# สมุดปกขาว

# ว่าด้วยสุนนีย์ - ชื่อะฮุ

## เล่ม 2

ปัญหาเคาะลีฟะฮฺ - ความจริงที่มวลมุสลิมควรทราบ

โรงเรียนศาสนุปถัมภ์ 41 หมู่ 1 แขวงหนองบอน เขคประเวศ กรุงเทพฯ

# สารบัญ

J •.	
คำนำ	ពា
บทที่ 1	1
ท่านอุมัรซัดชวางพินัยกรรมแต่งตั้งท่านอะลึทรึอ	
บทที่ 2	11
สะกีฟะฮุ บนีสะอีดะฮุ : ความจริงที่ถูกบิดเบือน	
บทที่ 3	36
ท่านอะลียอมรับท่านอบูบักรและเคาะลีฟะฮุก่อนทนัาท่านทรือไม่	
บทที่ 4	82
การอ้างสิทธิเป็นเคาะลีฟะฮุฮองท่านอะลี รอฎิฯ ในนะฮุญุลบะลาเมาะฮฺ	
บทที่ 5	101
บทสรุปการศึกษาปัญหาเคาะลีฟะฮุภายทลังท่านรสูล คือลฯ	



#### คำนำ

่ก้าคุณได้มีโอกาสศึกษาเรื่องราวซองเศาะหาบะฮฺ ธาตุแท้ของ พวกเขาและพฤติกรรมของพวกเขาภายหลังการจากไปของท่านรสูล ศ็อลฯ ใน หนังสือที่พวกเราเขียนแล้ว รับรองว่าคุณจะเป็นชือะฮฺอย่างแน่นอน นั่นคือ เสียงเรียกร้องเชิญขวนที่ดังมาตามสาย เหมือนจะยั่วยุและทัาทาย ให้สมาชิก ของสังคมสุนนีย์สนใจกับข้อมูลแปลกใหม่ที่โหมโฆษณาว่าเป็นความจริง ที่ นักปราชญ์สุนนีย์ปิดบังมาตลอด

ช่างน่าสงสาร! เดี๋ยวนี้สุนนีย์ตกต่ำขนาดนี้เชียวทรือ เราเรียนรู้ เรื่องราว และความจริงที่ถูกบิดเบือนต่อเติมเสริมแต่งโดยฝีปาก และปลาย ปากกาของพวกชีอะฮฺกันแล้วทรือ หนังสือเล่มแล้วเล่มเล่าของชีอะฮฺที่ทยอย พิมพ์ออกมา มากกว่าร้อยละ 90 ของหนังสือเหล่านี้ ล้วนมีเป้าหมายเพื่อชักจูง ให้สุนนีย์ปฏิเสธความเชื่อของตนเองทั้งสิ้น

เทคนิคง่าย ๆ ที่นำมาใช้ก็คือ การอ้างหลักฐานด้วยการตัดตอน หรือคัดลอกบางส่วนของหะดึษ รายงานทางประวัติศาสตร์และทัศนะของนัก ปราชญ์ฝ่ายสุนนีย์ โดยละหรือปิดบังรายละเอียดและที่มาที่ไม่สอดคล้องเอาไว้ แล้วสรุปอย่างง่าย ๆ ว่า ข้อมูลเหล่านั้นสอดคล้องตรงกันกับสิ่งที่ฝ่ายชีอะฮฺมีอยู่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าเรื่องนั้นเกี่ยวข้องกับการประณามบรรดาภรรยาของท่านรสูล ศ็อลฯ และเหล่าเศาะทาบะฮฺของท่าน

บ่อยครั้งที่มีการอ้างหลักฐานด้วยการอำพรางและบิดเบือน ความจริง โดยจะอ้างซ้อความทรือ Text ที่เป็นของพวกตนก่อน แล้วผนวก สรุปช่วงท้ายว่า เรื่องนี้ยังปรากฏเป็นรายงานอยู่ในหนังสือของสุนนีย์เล่มนั้น เล่มนี้ หรือนักปราชญ์สุนนีย์คนนั้นคนนี้ก็ได้กล่าวสนับสนุนไว้เหมือนกัน และสอดคล้องต้องกัน

ลองย้อนกลับไปคันดูหนังสือตำราของนักปราชญ์สุนนีย์เหล่านั้น จริง ๆ สิ แล้วท่านจะพบว่า ความจริงมิได้เป็นไปอย่างที่พวกชื่อะฮฺอ้างเลย เพราะการดูแต่ข้อความสั้น ๆ ที่ถูกยกมาโดยไม่ทราบรายละเอียดของที่มาและ เงื่อนไขประกอบแวดล้อมต่าง ๆ ย่อมจะก่อให้เกิดความเข้าใจผิดได้ง่าย ๆ

ในส่วนของทนังสือตำราที่ยกมาอ้างก็เช่นกัน ควรจะศึกษาดูว่า ใครเป็นผู้เขียน ผู้เขียนอยู่สำนักไทน เขียนเมื่อไทร่ ที่มาของข้อมูลทร็อรายงาน เป็นมาอย่างไร ตลอดจนความถูกต้องน่าเชื่อถือมีมากน้อยขนาดไทน โดย เฉพาะอย่างยิ่งท่านควรจะเข้าใจว่ามีทนังสือเก่า ๆ หลายเล่มที่เขียนในช่วง ฮ.ศ.150-400 ตันฉบับไม่สมบูรณ์ บางส่วนสูญทายและมีการรวบรวมขึ้น มาใหม่ในสมัยหลัง ๆ

ระดับของความน่าเชื่อถือ ความถูกต้องและความสำคัญต่อการใช้
อ้างเป็นหลักฐานทางศาสนามีมากน้อยขนาดไหน ประเด็นนี้เป็นสิ่งที่ท่านควร
ทราบ จะถือเอกสารหรือรายงานทางประวัติศาสตร์ที่ปราศจากการ
ตรวจสอบความถูกต้องน่าเชื่อถือของสายรายงาน มาเป็นหลักฐาน
เช่นหะดีษของสุนนีย์เราย่อมไม่ได้

ปัญหาความขัดแย้งในประเด็นเคาะลีฟะฮุก็เช่นกัน ยังมีข้อ เท็จจริงอีกหลายแง่มุมที่สุนนีย์ทั่ว ๆ ไปยังไม่ทราบ จึงมีสุนนีย์จำนวนหนึ่ง เปลี่ยนไปเชื่อตามแนวทางชีอะฮุ การศึกษาความจริงในเรื่องนี้จะต้องเกิด จากการมองปัญหาอย่างรอบด้าน และอาศัยแต่หลักฐานที่น่าเชื่อถือได้ เท่านั้น เกี่ยวกับเรื่องนี้ท่านอะลี รอฎิฯ เองยังเคยกล่าวว่า "เมื่อท่านได้ยิน

ทะดีษหนึ่ง จงทดสอบมันด้วยบรรทัดฐานของสติปัญญา มีใช่เพียงแต่ได้ยิน มา ทั้งนี้เพราะบรรดาผู้ถ่ายทอด (รายงาน) ความรู้นั้นมีมากมาย แต่คนที่ ปกปักษ์รักษามันมีน้อยเหลือเกิน

เพราะเทตุนี้ เราจึงใคร่ซอเสนอรายงานการศึกษาประวัติศาสตร์ อิสลาม ในทัวซ้อ *'ปัญหาเคาะลีฟะฮฺ-ความจริงที่มวลมุสลิมควรทราบ'* เสนอ ผลการศึกษาที่อาศัยการวิเคราะท์จากอัล-กุรอาน ทะดีษ เอกสารทาง ประวัติศาสตร์อันเป็นที่ยอมรับ เพื่อยืนยันซ้อเท็จจริงทางประวัติศาสตร์ เกี่ยวกับประเด็นปัญหาเคาะลีฟะฮฺซึ่งเราเชื่อว่าเป็นความจริงและถูกต้อง

สิ่งที่เราต้องการพิสูจน์ให้เห็นในหนังสือเล่มนี้ก็คือ การขึ้นสู่ ตำแหน่งเคาะลีฟะฮุซองท่านอบูบักร รอฎิฯ นั้นมิได้เกิดจากการตระเตรียม วางแผนร้าย (conspiracy) ร่วมกันระหว่างท่านอบูบักรกับเศาะหาบะฮฺ ท่านอื่น ๆ ทั้งก่อนและหลังการสิ้นชีวิตของท่านรสูล คือลฯ ไม่มีเหตุการณ์ที่ กล่าวหากันว่า ท่านอุมัร รอฎิฯ ซัดขวางท่านรสูล คือลฯ เซียนพินัยกรรมแต่งตั้ง ท่านอะลี รอฎิฯ เป็นเคาะลีฟะฮฺ ซ้อเท็จจริงยืนยันว่าการประชุมที่สะก็ฟะฮฺมิใช่ การประชุมลับเพื่อวางแผนยึดอำนาจ และมิใช่การก็ดกันชัดขวางท่านอะลี แต่ประการใด การดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺเกิดจากประชามติชึ่งเป็นที่ยอมรับ แม้แต่ท่านอะลีเองก็ยอมรับเสียงประชาชนด้วยเช่นกัน ท่านอะลียอมรับและ บัยอะฮฺ (ให้สัตยาบัน) แก่เคาะลีฟะฮฺสามท่านแรก และที่สำคัญก็คือท่านอะลี ไม่เคยอ้างว่าท่านมี "สิทธิ" เป็นเคาะลีฟะฮฺเพราะได้รับการแต่งตั้งมอบทมาย จากอัลลอฮฺ ศูบทฯ และรสูล คือลฯ แต่อย่างใด

ท่านเชื่อไทมว่า ท่านอะลี รอฏิฯ ไม่เคยอ้างเทตุการณ์ที่ เมาะดีรคุม หรืออาศัยซ้อสนับสนุนจากคำว่า "เมาลา" แม้สักครั้งเดียวใน ชีวิตของท่าน ไม่ว่าจะในทนังสือเล่มไทน หรือแม้แต่ในนะฮุญุลบะลาเมาะฮุ ซึ่งพวกชื่อะฮุเชื่อว่าทั้งหมดเป็นคำพูดและซ้อเชียนของท่านอะลี รอฏิ หก็ตาม ความจริงแล้วคนอื่นต่างหากที่ยัดเยียดเรื่องดังกล่าวให้กับท่าน จนเรา มีความคิดว่าเรื่องนี้ช่างคล้ายกับกรณีของท่านนบีอีซาเสียจริง ๆ เพราะภายหลัง ท่าน พวกคริสเตียนก็สร้างเรื่องเท็จให้กับท่านโดยที่ตัวท่านนบีอีซาเอง ไม่เคยกล่าวอ้างหรือมีความคิดเช่นนั้นเลย

แน่นอนที่สุด ชาวชีอะฮุจำนวนมากจะไม่พอใจกับหนังสือเล่มนี้ เราจึงซอเรียกร้องพวกท่าน ณ ที่นี้ หากท่านเรียกร้องให้สุนนีย์เปิดใจกว้างใน การศึกษาหนังสือตำราซองท่านแล้ว เราก็ซอให้ท่านปฏิบัติเช่นเดียวกันกับ หนังสือตำราซองเรา โปรดเปิดใจกว้างต่อซ้อวิเคราะห์และหลักฐานต่าง ๆ ที่เรา เสนอสู่วิจารณญาณของท่าน ทั้งนี้ก็เพราะมีปรากฏหลายแห่งในหนังสือเล่มนี้ ที่เราได้อาศัยหนังสืออ้างอิงซองท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในบทความว่าด้วย ทัศนะและท่าที่ซองท่านอะลี รอฎิฯ ที่มีต่อเคาะลีฟะฮุสามท่านแรก และการอ้าง สิทธิเป็นเคาะลีฟะฮุซองท่านอะลีในหนังสือนะฮุญลบะลาเมาะฮุ

เราซอทำความเข้าใจอีกสักครั้งหนึ่ง หลังจากเคยชี้แจงไปแล้วใน สมุดปกขาวเล่ม 1 ว่าหน้ากระดาษของหนังสือของเราเล่มนี้ เราได้อุทิศให้กับ การพูดถึงความจริงทางประวัติศาสตร์ด้วยเหตุผลและสติปัญญา ด้วยความ สุภาพและนอบน้อม เราไม่มีเจตนาที่จะสร้างความแตกแยกหรือทำลายเอกภาพ ของสังคม สิ่งที่เราใคร่ขอเสนอต่อผู้อ่านซึ่งมีจิตใจเป็นธรรมก็คือ หลักฐาน และข้อพิสูจน์ที่ฝ่ายชื่อะฮฺมิได้เปิดเผยให้ทราบเมื่อพูดถึง ปัญหาเหล่านี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รายงานคำพูดของท่านอะลี รอฎิฯ ใน หนังสือนะฮฺญุลบะลาเมาะฮฺตลอดจนทะดีษต่าง ๆ ที่ต้องพิจารณาที่มาและที่ไป

นอกเหนือจากเทตุผลดังกล่าวแล้ว สาเทตุที่เราสนใจที่จะพูดถึง ท่านอะลี รอฎิฯ เป็นพิเศษนั้นก็เพราะความเป็นห่วงเป็นใยพี่น้องของเราส่วน หนึ่งที่อาจจะปฏิบัติเกินเลยเกี่ยวกับตัวท่านอะลี เกรงว่าการเกินเลยนั้นจะนำมา ซึ่งสิ่งที่ท่านอะลี รอฎิฯ เคยกล่าวเตือนเอาไว้ว่า "มีบุคคลสองประเภทจะพินาศ เนื่องมาจากตัวฉัน หนึ่งคือ ผู้ที่รักฉันจนเกินความจริง และสองคือ ผู้ที่กล่าว ความเท็จ และกล่าวโทษฉันโดยไร้หลักฐาน"

เป็นไปได้อย่างแน่นอนว่า ท่านอะลี รอฏิฯ หวั่นเกรงว่าผู้คน ทั้งทลายจะเกิดความเข้าใจผิดเกี่ยวกับตัวท่านจนถึงกับพินาศ การที่ท่านพูดถึง กลุ่มบุคคลที่ไม่ทวังดีต่อท่านและกระทำการใส่ร้ายป้ายสีท่านทรือคนที่รังเกียจท่าน อย่างรุนแรงจะถึงแก่พินาศนั้นเป็นเรื่องปกติ แต่การที่ท่านเอ่ยถึง "ผู้ที่รักใน ตัวท่าน" นั้นนับได้ว่ามีความผิดปกติอยู่ แสดงว่าท่านกลัวว่าคนเหล่านั้นอาจจะ รักท่านจนเกินเลย จนกระทั่งประสบกับความพินาศเพราะพูด คิดหรือมีความเชื่อ ในเรื่องของท่านอย่างผิด ๆ

นอกจากประเด็นเคาะลีฟะฮุแล้ว ความจริงเกี่ยวกับความสัมพันธ์ ระหว่างท่านอะลี รอฎิ ทับเศาะหาบะฮุท่านอื่น ๆ ยังเป็นสิ่งที่น่าศึกษาเป็นอย่างยิ่ง เพราะมิตรไมตรีจิต ความรัก ความเข้าใจ การยอมรับและความรู้สึกเป็นพี่เป็น น้องระหว่างท่านอะลีกับเศาะหาบะฮุท่านอื่น ๆ โดยเฉพาะกับท่านอบูบักร อุมัร และอุษมาน รอฎิ นั้น เป็นสิ่งที่ชัดแย้งกับภาพประวัติศาสตร์ที่พวกฮีอะฮุแต่ง แต้มไว้โดยสิ้นเชิง จะมีใครบ้างไหมที่เชื่อว่าระหว่างท่านอะลีกับเคาะลีฟะฮุ สามท่านแรกมีความเกลียดชัง ความโกรธเคือง ความไม่ไว้วางใจและความ ชิงชังเช้าชวางกั้นความสัมพันธ์ของพวกเขา ชณะที่เราพบว่า ท่านอะลี รอฎิ ข

ตั้งชื่อบุตรชายที่เกิดกับภรรยาคนอื่นภายทลังการจากไปของท่านหญิงฟาติมะฮุอฏิฯ ว่า อบูบักร, อุมัร และอุษมาน ท่านอะลีแต่งงานกับอดีตภรรยาของอบูบักรซึ่ง เป็นมารดาของ มุฮัมมัด บิน อบีบักร ท่านอะลียังเคยเลี้ยงตูบุตรชายคนเล็ก ของท่านอบูบักรผู้นี้ และในสมัยปกครองของท่าน ท่านอะลีได้แต่งตั้งให้เขาเป็น ฮัาหลวงประจำอียิปต์ โปรดอย่าลืมว่า มุฮัมมัด บิน อบีบักรผู้นี้คือน้องชาย ต่างมารดาของท่านหญิงอาอิชะฮฺนั่นเอง ท่านอะลีเองได้ยกบุตรสาวคนหนึ่งที่ เกิดจากท่านหญิงฟาติมะฮฺใท้แต่งงานกับท่านอุมัร ในส่วนของลูกหลานของท่าน อะลีปรากฏว่าท่านอิมามฮูเชนมีบุตรชายชื่อ อบูบักร อิมามฮัยนุล อาบิดีนมีบุตร ชื่อ อุมัร ก็มี

อินฮาอัลลอฮฺ หากอัลลอฮฺทรงมีพระประสงค์เราจะได้นำเสนอ รายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องนี้ใน *"สมุดปกชาวเล่มที่ 3"* ชอท่านผู้อ่านได้โปรด ติดตามในโอกาสต่อไป

สุดท้ายนี้ เราใคร่ซอพร (คุอาอุ) จากพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ ได้ โปรดประทานฮิดายะฮฺ (ทางนำ) ให้กับเรา ได้โปรดนำเราไปสู่ทางอันเที่ยงตรง และโปรดอภัยโทษให้เราเมื่อเรากระทำผิดและหลงลืม โปรดปกป้องเราให้พัน จากความเท็จ และโปรตปกปักษ์รักษาเราให้อยู่ในสัจจธรรมด้วยเทอญ อามีน

วะนี้ลลาฮิตเตาฟิก วัลฮิดายะฮฺ

โรงเรียนศาสนูปถัมภ์ 5 รอยับ ฮ.ศ.1413

## บทที่ 1

กล่าวกันว่าก่อนการสิ้นชีวิตของท่านรสูล คือลฯ ท่านออกปากขอกระดาษและน้ำหมึก เพื่อบันทึกคำสั่งเสียมอบ หมายตำแหน่งเคาะลีฟะฮุให้แก่ท่านอะลี อิบนุ อบีตอลิบ แต่แล้วก็ มีคนกล่าวหาว่าท่านอุมัรคิดร้ายและพยายามขัดขวางเพราะไม่อยาก ให้ท่านอะลีได้เป็นเคาะลีฟะฮฺ

แต่ข้อเท็จจริงคือ.....

# ท่านอุมัรขัดขวางพินัยกรรมแต่งตั้งท่านอะลีหรือ

ในหนังสือ "ซุมมะทุตะดัยตุ" หรือในที่สุดซ้าพเจ้าก็ได้รับทางนำ ผู้เขียน ชาวชีอะฮุได้ยกเหตุการณ์หนึ่งขึ้นมาอ้างและกล่าวทาท่านอุมัร รอฏิฯ และ เศาะหาบะฮุท่านอื่น ๆ ว่ากระทำการขัดขวางท่านศาสดา ศ็อลฯ มิให้ท่านเขียน คำสั่งเสียแต่งตั้งท่านอะลี รอฏิฯ เป็นผู้นำต่อจากท่านชึ่งจะ "ป้องกันพวกเขา มิให้ออกจากทางอันเที่ยงธรรม" โดยมีการวางแผนไว้ล่วงหน้าแล้วโดยท่านอุมัร และผู้สนับสนุนของท่าน นอกจากนั้นยังใส่ไคลัว่าท่านอุมัรหมิ่นประมาทท่าน ศาสดาคือลฯ ด้วยการกล่าวว่าท่านศาสดาพูดเหลวไหลหรือเพื่อเจ้อ (1)

ต่อไปนี้คือรายละเอียดของเหตุการณ์ชึ่งเกิดขึ้นจริง ๆ

หลังจากกลับจากการทำฮัจญ์อำลาหรือฮัจญ์ครั้งสุดท้ายได้สามเดือน ท่านศาสดา ค็อลฯ ก็ล้มป่วย อาการป่วยของท่านหนักขึ้นเรื่อยๆ จนกระทั่ง ท่านไม่สามารถออกไปนำละหมาดที่มัสญิดได้ตามปกติ ท่านจึงมีคำสั่งให้ท่าน อบูบักรเป็นผู้นำละหมาดให้กับประชาชน

สามวันก่อนที่ท่านจะสิ้นชีวิต ท่านขอให้เศาะหาบะฮฺที่มาเยี่ยมดูอาการ ของท่านนำกระดาษและหมึกมาให้ท่าน ปรากฏบันทึกอยู่ในหนังสือรวบรวม หะดีษของ "มิสกาต อัล-มะซอบี้หฺ" ตามรายงานของท่านอิบนฺ อับบาสว่า เมื่อการวะฟาตของท่านศาสนทูตใกล้เข้ามา มีหลายคนซึ่งรวมทั้งอุมัร อิบน ค็อตตอบชุมนุมอยู่ที่บ้านของท่านศาสนทูต ท่านศาสนทูต คือลฯ กล่าวว่า

<sup>(1)</sup> ดู "ยุมมะทุศะคัยคุ (ในที่สุดช้าพเจ้าก็ได้รับทางนำ)" เฮียนโดย คร.มุฮัมมัด อัต-ตีญานี้ อัส-มาวี ฉบับแปล เป็นภาษาไทยโดยอาจารย์บำรุง อาสาวิมลกิจ หน้า 94-99

"มานี้สี ข้าข จะให้จดคำสั่งเสียประการหนึ่งเพื่อพวกท่านจะได้ไม่หลงทาง หลังจากนั้น" อุมัรจึงพูดว่า อาการป่วยของท่านเพียบหนักเหลือเกิน และ พวกท่านทั้งหลายก็มีอัล-กุรอานยึดถืออยู่แล้ว คัมภีร์ของอัลลอฮฺนั้นย่อม เพียงพอสำหรับพวกท่าน" ฝ่ายอะหฺลุลบัยตฺมีความคิดเห็นแตกแยกกัน และโต้เถียงกันเองในหมู่พวกเขา มีบางคนกล่าวว่า ไปนำเอา (หมึกและ กระดาษ) มาที่นี่ แล้วท่านศาสนทูตจะเขียนให้พวกท่าน" มีบางคนพูดถึงสิ่งที่ อุมัรแสดงความคิดเห็นไว้ (ในตอนตัน) เมื่อเสียงเริ่มดังและความขัดแย้งเริ่ม รุนแรงขึ้น ท่านศาสนทูตจึงมีคำสั่งว่า "จงออกไปจากข้าง"

ในมิสกาต อัล-มะซอบี้ทุ ยังมีรายงานของท่านอิบน อับบาสเพิ่มเติมว่า คำสั่งเสียนั้นได้แก่ 'ท่านสั่งให้พวกเขากระทำสามประการด้วยกัน ท่าน กล่าวว่าจงขับไล่พวกมุซริกีนออกไปจากคาบสมุทรอารเบียให้หมด จงปฏิบัติ ต่อคณะผู้แทนที่ส่งมาจากเผ่าต่าง ๆ ด้วย ความอ่อนโยนเหมือนกับที่ข้าฯ เคย ปฏิบัติต่อพวกเขา ท่านไม่พูดอะไรเกี่ยวกับคำสั่งเสียประการที่สาม หรือท่าน พูดถึงเรื่องนี้ แต่พวกเราลืมมันไปแล้ว' (มุตตะฟักกุลอะลัย) ทะดีษนี้มีบันทึก อยู่ในอัล-บุคอรีและมุสลิมด้วย

เรื่องนี้ปรากฏอยู่ในบันทึกของท่านอิมามบุคอรีด้วยเช่นกัน จากรายงาน ของอับดุลลอฮฺ อิบน อับบาสกล่าวว่า *เมื่อความเจ็บปวดเข้าเกาะกุมหัวใจของ* ท่านศาสดา ศ็อลฯ ท่านจึงกล่าวว่า 'จบนำกระดาษมาให้กับข้าฯ เพื่อเชียน คำสั่งเสียฉบับหนึ่ง จะได้ช่วยปกป้องคุ้มครองท่านได้ในภายหลัง อุมัรปฏิเสธ โดยกล่าวว่า ท่านศาสดาดูเหมือนจะป่วยหนักมาก และพวกเรามีคัมภีร์ของ อัลลอฮฺซึ่งเพียงพออยู่แล้ว พวกเขามีความคิดเห็นแตกต่างกันเป็นอย่างมากและ

ส่งเสียงดังมากขึ้นด้วยเช่นกัน จนท่านศาสดากล่าวกับพวกเขาว่า *'จงออกไป* จากข้าฯ มันไม่เป็นการสมควรที่จะมาขัดแย้งกันต่อหน้าข้าฯ อย่างนี้

เมื่อพิจารณาตัวบทหะดีษดังกล่าวโดยละเอียด จะพบว่าเหล่าเศาะหาบะฮฺ ที่มาเฝ้าดูอาการของท่านศาสดา ค็อลฯ คงจะแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับสิ่งที่ ท่านศาสดาสั่ง ท่านอุมัรจึงกล่าวกับพวกเขาว่า *อาการป่ายของท่านเพียบหนัก* เหลือเกิน และพวกท่านทั้งหลายก็มีอัล-กุรอานยึดถืออยู่แล้ว....\*

ท่านศาสดาเป็นบุรุษที่สามและเหล่าเศาะหาบะฮฺเป็นบุรุษที่สอง ท่านอุมัร มิได้โต้ตอบโดยตรงกับท่านศาสดา ถ้าสิ่งที่ท่านอุมัรแสดงความคิดเห็นเป็นสิ่งที่ ไม่บังควรและเป็นความผิดแล้ว ท่านศาสดา ศ็อลฯ จะเป็นคนแรกที่ตักเตือน ท่านอุมัรเอง สุดท้ายท่านศาสดาได้ให้เศาะหาบะฮฺเหล่านั้นออกจากบ้านเมื่อ พวกเฮาโต้เถียงฮัดแย้งกันด้วยเสียงอันดัง ซึ่งเป็นกิริยาที่ไม่สมควรจะแสดงออก ต่อหน้าท่าน อนึ่งทะดีษนี้ระบุอย่างชัดเจนว่าผู้ที่มาเฝ้าดูอาการของท่านนั้นถูก ไล่ออกไปเพราะการเถียงกันด้วยเสียงดัง พวกเฮาเถียงกันเอง มิได้ขึ้นเสียง ต่อท่านศาสดาตามที่พวกชีอะฮฺใส่ความแต่ประการใด

จากเทตุการณ์ตอนนี้แสดงว่า ท่านอุมัรอยู่เฝ้าท่านศาสดาตอนนั้นด้วย มีแต่ท่านอุมัรนี่แทละที่เชื่อว่าท่านศาสดา ศ็อลฯ พยายามพูดกับเหล่าเศาะทาบะฮฺ ทั้ง ๆ ที่ท่านอยู่ในอาการป่วยอย่างหนักจนน่าเป็นท่วงเป็นอย่างยิ่ง และแม้ว่า ท่านศาสดาจะไม่มีคำสั่งเสียเพิ่มเติมในตอนนั้น อัล-กุรอานที่บรรดาเศาะทาบะฮฺ มีอยู่ก็เพียงพอแล้วที่จะเป็นเครื่องฮี้นำมิให้ทลงทาง

ความจริงเรื่องที่ยกขึ้นมากล่าวนี้มีความแปลกอยู่บ้าง ถ้าท่านศาสดา ศ็อลฯ ขอกระดาษและหมึกเพื่อเขียนเอกสารฉบับหนึ่ง เพื่อคุ้มครองอุมมะฮุ มุสลิมมิให้หลงทางภายหลังท่านจากไปแล้ว สิ่งที่น่าสงสัยก็คือว่า ทำไมท่านอุมัร ถึงได้กล้าแสดงความคิดเห็นออกไปว่า *'อัล-กุรอานนั้นเพียงพอสำหรับ* พวกเราแล้ว'

ก่อนที่จะศึกษาเรื่องดังกล่าวนี้ ซอให้เราจดจำข้อเท็จจริงต่อไปนี้คือ

- 1. การป่วยของท่านศาสดาเป็นระยะเวลาราว 13 วัน
- 2. ท่านศาสดา ค็อลฯ ออกปากขอกระตาษและหมึกในวันพฤทัส บดีอย่างแน่นอน ดังปรากฏในบันทึกของท่านอิมามบุคอรีและมุสลิม อีกสี่วัน ต่อมาคือในวันจันทร์ ท่านก็สิ้นชีวิตในช่วงนี้เวลานี้จะมีใครสามารถขัดขวา มิให้ท่านเขียนคำสั่งเสียดังกล่าวได้ทุกระยะหรือ
- 3. ไม่ปรากฏว่ามีรายงานบ่งบอกว่าท่านศาสดา ศ็อลฯ มีจิตใจ ว้าวุ่นในระทว่างที่ท่านลัมป่วยอันเนื่องมาจากอาการเจ็บป่วยอย่างทนักซองท่าน
- 4. เรื่องนี้มีอยู่ว่าท่านศาสดา คือลฯ ซอต่อบรรดาเศาะหาบะฮุ ซองท่านให้ไปนำเอากระดาษและหมึกมาให้แก่ท่าน แต่ในบรรดาเศาะหาบะฮฺ เหล่านั้น ไม่มีใครสักคนที่รายงานเรื่องนี้ นอกจากท่านอับดุลลอฮฺ อิบน อับบาส เท่านั้น
- 5. ตัวผู้รายงานเรื่องดังกล่าว มิได้อยู่ในเทตุการณ์ตอนนั้นด้วย อิมามอัล-ฮาฟิซ อะทุมัด อิบน ฮัดญาร อัล-อัสกาลานี กล่าวไว้ในทนังสือ ฟิตฮุล บารี เล่ม 1 หน้า 169 ว่า ท่านอิบน อับบาสอ้างเรื่องนี้ขึ้นมาจาก บุคคลอื่น

สิ่งที่ควรจะกล่าวไว้ ณ ที่นี้ก็คือ ท่านศาสดา ค็อลฯ ยังมีชีวิตอยู่ต่อจาก เหตุการณ์นั้นอีก 4 วัน ในระหว่างนั้นอาการของท่านก็ดีขึ้น จนแม้กระทั่ง ท่านอบูบักรเองยังเบาใจขึ้น ท่านได้ปลีกตัวกลับไปเยี่ยมบ้านของท่านชึ่งอยู่ใกล จากบ้านของท่านศาสดามาก นี่ก็แสดงว่าท่านศาสดา ค็อลฯ มีโอกาสที่จะทำใน

สิ่งที่ท่านเท็นว่าจำเป็น เพื่อเป็นการสั่งเสียและเป็นฮ้อแนะนำสำหรับอุมมะฮฺ ของท่าน

จากบันทึกของนักประวัติศาสตร์ทลายท่านเช่น ท่านอิบน อิสทาก ปรากฏรายงานว่าในระทว่างที่ท่านรสูล คือลฯ ล้มป่วยนั้น ท่านไปยังมัสยิด สองครั้งด้วยกัน ครั้งแรกเมื่อท่านนั่งลงบนมิมบัรแล้ว ท่านได้ขอดุอาอฺให้กับ บรรดาผู้ที่ร่วมรบในสงครามอุหุด ท่านยังได้ขอให้อัลลอฮฺ ศุบทฯ อภัยโทษให้ พวกเขาอยู่เป็นเวลานาน ต่อจากนั้นท่านได้กล่าวว่า 'อัลลอฮฺ ศุบทฯ ทรงให้ บ่าวคนหนึ่งของพระองค์เลือกเอาระหว่างโลกนี้กับสิ่งที่อยู่ณ พระองค์และเขา (บ่าวของอัลลอฮฺ) ได้เลือกเอาประการหลัง ท่านอบูบักรุทราบดีว่าท่านรสูล คือลฯ กำลังพูดถึงตัวท่านเอง ท่านอบูบักรจึงร้องให้และกล่าวว่า 'ขออย่าให้เป็น เช่นนั้น พวกเราและลูกหลานของเราจะยอมเป็นค่าไถ่ (ยอมเสียสละ) ให้ กับท่าน ท่านรสูลตอบว่า 'สงบใจไว้อบูบักร' ท่านยังกล่าวอีกว่า 'จงดูประตู เหล่านี้ที่เปิดออกมายังมัสญิต และจงปิดมันนอกจากบานหนึ่งจากบ้าน ของอบูบักร เพราะฉันทราบว่าไม่มีใครที่เป็นเพื่อนที่ดีกว่าสำหรับฉัน นอกจากเขา'

อีกวาระหนึ่งท่านรสูล ค็อลฯ ออกจากบ้านไปยังมัสญิดเมื่อทราบว่า ประชาชนลังเลที่จะเดินทัพออกไปตามคำสั่งซองท่านภายใต้การนำทัพของท่าน อุสามะฮฺ บิน ซัยดุซึ่งเป็นเด็กอายุเพียง 17 ปี ซณะนั้นท่านรสูล ค็อลฯ ยัง ป่วยอยู่ แต่ท่านเห็นความจำเป็นที่จะต้องออกไปเตือนสติประชาชน ชณะนั้น ประชาชนกำลังวิพากษ์วิจารณ์ภาวะผู้นำของอุสามะฮฺอยู่ ท่านรสูล ค็อลฯ กล่าวว่า 'โอ้ มนุษย์ทั้งหลาย จงรีบจัดทัพของอุสามะฮฺออกไป เพราะถึงแม้พวกท่าน จะวิพากษ์วิจารณ์ความเป็นผู้นำของเขา เท่ากับพวกท่านได้วิพากษ์วิจารณ์ ความเป็นผู้นำของบิดาของเขาก่อนเขาด้วย เขามีความเหมาะสมกับการ บังคับบัญชากองทัพเท่ากับบิดาของเขา

เทตุการณ์เหล่านี้แสดงให้เห็นว่า ถ้าท่านรสูล ค็อลฯ สามารถออกจาก บ้านไปยังมัสญิดได้ในสองสถานการณ์นั้น ท่านย่อมสามารถที่จะพลักดัน ให้มีการบันทึกคำสั่งเสียของท่านได้อย่างแน่นอน ยิ่งถ้าเป็นเรื่องการ แต่งตั้งเคาะลีฟะฮฺทรืออิมามด้วยแล้ว ใครเล่าจะสามารถซัดชวางท่าน และ แน่นอนที่สุดท่านย่อมจะได้รับการสนับสนุนจากพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ อย่าง แน่นอน

คำถามยังเกิดขึ้นอีกว่า ทำไมท่านรสูล ค็อลฯ จึงต้องให้มีการบันทึก คำสั่งเสียอีก ในเมื่อท่านได้ประกาศ (ตามการตีความและคำอ้างของฝ่ายชีอะฮฺ) แต่งตั้งท่านอะลี รอฎิฯ แล้วที่เมาะดีรุ คุม ต่อทน้าบรรดาเศาะหาบะฮฺจำนวน เกือบแสนคน ถ้าในวันที่ 18 เดือนฮุลฮิจยะฮฺนั้นท่านรสูลประกาศแต่งตั้ง ท่านอะลีเป็นเคาะลีฟะฮฺจริง ๆ ตามคำกล่าวอ้างแล้ว ท่านรสูลคงจะไม่กล่าวคำว่า :.....เพื่อพวกท่านจะได้ไม่หลงทางหลังจากนั้น เพราะคำพูดดังกล่าวเหมือน กับว่า เรื่องนั้นเป็นเรื่องที่ท่านยังไม่เคยแจ้งให้บรรดาเศาะหาบะฮฺ ของท่านทราบมาก่อนเลย

เพราะเทตุนั้นจึงมีอุลามะฮุบางท่านตั้งซ้อสงสัยเกี่ยวกับคำอ้างอิง ดังกล่าวซองท่านอิบน อับบาส <sup>(1)</sup> ถึงแม้เราจะเชื่อว่าคำอ้างอิงนั้นเป็นความจริง ก็ตาม แต่เราไม่เช้าใจซ้อความดังกล่าวว่าเป็นอย่างอื่น นอกจากจะมีความทมาย ว่า ท่านอุมัรแสดงความคิดเท็นออกมาด้วยความรู้สึกเป็นห่วงเป็นใยใน

<sup>(1)</sup> หนังสือ อัล-ฟารูค โดยเมาลานา ชิบลี อัล-นุมานี ฉบับภาษาอุรดู หน้า 51

อาการของท่านศาสดา ต็อลฯ เป็นอย่างมาก จริง ๆ แล้วท่านอุมัรไม่ต้อง การที่จะให้ท่านศาสดาต้องเหนื่อยกายเหนื่อยใจ ซณะที่ท่านกำลังทรมาน เพราะความเจ็บป่วย ท่านอุมัรทำเช่นนั้นเพื่อแสดงความรักและความศรัทธา ในตัวท่านศาสดามากกว่า (1.)

มีเรื่องหนึ่งที่ท่านอิบน กะษีรุอ้างจากคำรายงานของอัล-มุอัตตะฮุ เกี่ยวกับโอวาทสุดท้ายของท่านศาสดา คือลฯ ซึ่งท่านกล่าวว่า ขออัลลอฮฺ ศุบทฯ ให้พวกยิวและคริสเตียนพ่ายแพ้ ด้วยเหตุว่าพวกเขาดัดแปลงบรรดา สถานที่ฝังศพของศาสดาทั้งทลายให้กลายเป็นสถานที่บูชา และจะต้องไม่มี ศาสนาสองศาสนาอยู่ในแผ่นดินอาทรับอย่างเด็ดขาด (2)

ท่านบัยฮาก็เพิ่มเติมด้วยประโยคต่อไปนี้คือ 'จงดำรงละทมาด และ ระมัดระวังต่อสิ่งที่ท่านทั้งหลายครอบครอง (หมายถึงทาส)' ท่านบัยฮาก็ กล่าวว่านี่คือโอวาทในช่วงท้าย ๆ ที่ท่านศาสดากล่าวก่อนที่ท่านจะสิ้นชีวิต ท่านอะลื อิบน อบีตอลิบ กล่าวว่า ท่านศาสดา คือลฯ พูดย้ำเกี่ยวกับเรื่องละทมาด การทำทานและการปฏิบัติดีต่อพวกทาสในช่วงเวลาก่อนที่ท่านจะสิ้นชีวิต ฉะนั้น จากคำอธิบายที่นำมาประกอบเกี่ยวกับเหตุการณ์ในตอนนี้จึง สรุปเป็นความคิด ได้ว่า ท่านศาสดา คือลฯ อาจจะออกปากซอกระดาษและทมึกเพื่อบันทึกโอวาท และคำสั่งเหล่านั้น อย่างไรก็ตามเรื่องนี้ยังเป็นเพียงแค่ความเป็นไปได้เท่านั้น

<sup>(1)</sup> มีรายงานว่าท่านหญิงอาอิซะฮฺ รอฎิฯ ปฏิเสธเรื่องที่กล่าวอ้างมานี้ และยืนยันว่าท่าน รสูล คือลฯ ไม่เคยแสดงความต้องการใด ๆ ที่จะให้บันทึกคำสั่งเสียของท่านเลย

<sup>(2)</sup> อิบน กะษีรุ เล่ม 4 หน้า 471

ก่อนที่จะยุติการถกเถียงอภิปรายเกี่ยวกับเรื่องนี้ มีข้อสังเกตุประการ หนึ่งที่จำเป็นจะต้องกล่าวไว้ ณ ที่นี้ก็คือ หะดีษนี้ท่านอิบน อับบาสเป็นผู้รายงาน และท่านผู้นี้แหละที่เป็นที่เคารพยกย่องของพวกชีอะฮุ ท่านเรียกผู้ที่ชุมนุมอยู่ ในบ้านของท่านศาสดา คือลฯ ว่า 'อะหุลุลบัยตฺ' หนังสือชุมมะหุตะดัยตฺ (ในที่สุดข้าพเจ้าก็ได้รับทางนำ) ฉบับแปลเป็นภาษาไทย หน้า 94 แปลหะดีษนี้ ได้ความว่า "….ผ่ายอะหุลุลบัยตฺเลยมีความเห็นแตกแยกกันและ ทะเลาะกันเอง ฝ่ายหนึ่งเห็นพ้องกับสิ่งที่ท่านศาสดากล่าว แต่อีกฝ่ายหนึ่ง สนับสนุนความเห็นของท่านอุมัร เมื่อการอภิปรายรุนแรงยิ่งขึ้น และมี เสียงดังชื้น ท่านศาสดาแท่งอัลลอฮฺได้กล่าวแก่พวกนั้นว่า ปล่อยให้ข้าฯ อยู่คนเดียวเถิด" (1)

ประเด็นที่อยากจะให้พิจารณาก็คือว่า ใครคืออะหุลุลบัยตุกันแน่ แน่นอนที่สุดตามรายงานของอิบน อับบาส ข้างตันเท่ากับปฏิเสธว่าอะหุลุลบัยตุ มิได้จำกัดเฉพาะท่านอะลี ท่านหญิงฟาติมะฮุ ท่านหะซัน ท่านฮุสเซน รอฏิช และท่านศาสดา คือลช อย่างแน่นอน เพราะท่านอะลี ฟาติมะฮฺหะซันและฮุสเซน (ทั้งสองคนหลังยังเด็กอยู่เลย)คงจะไม่ทะเลาะกันต่อหน้าท่านศาสดาอย่างแน่นอน และที่สำคัญพวกชีอะฮฺมักจะใช้เหตุการณ์นี้มาพิสูจน์ว่า ผู้ที่ทะเลาะขึ้นเสียง ต่อหน้าท่านศาสดาย่อมเป็นผู้ที่ประพฤติไม่เหมาะสมอย่างยิ่ง (แต่ในสถานที่นั้นมีอะหุลุลบัยตุอยู่ด้วย)

<sup>(1)</sup> หนังสือฮุมมะทุตะดัยตุ (ในที่สุดฮ้าพเจ้าก็ได้รับทางนำ) อ้างทะดีษของท่านอิบน อับบาส ไม่หมดทุกซ้อความ ซ้อความตอนท้ายของทะดีษที่ว่า ท่านสั่งให้พวกเขากระทำสามประการด้วยกัน ..... ท่านไม่พูดอะไรเกี่ยวกับคำสั่งเสียประการที่สาม หรือท่านพูดถึงเรื่องนี้ แต่พวกเราลืมมันไปแล้ว ไม่ได้ถูกนำมาอ้างไว้ด้วย

เพราะฉะนั้น เราจึงพอจะสรุปได้ว่า ตามความเข้าใจของท่านอิบน อับบาสนั้น อะหุลุลบัยตุ จะต้องประกอบด้วยวงศาคณาญาติของท่านศาสดา คือลฯ ที่มากกว่า 4 คนอย่างแน่นอน

พวกชือะฮุชอบอ้างว่า ในชณะนั้นท่านศาสดา คือลฯ ต้องการจะสั่งเสีย เรื่องการแต่งตั้งท่านอะลี รอฎิฯ เป็นเคาะลีฟะฮุหลังจากท่านสิ้นชีวิตไปแล้ว แต่ก็แปลกที่ตอนท้ายของทะดีษนี้มีช้อความว่า *ท่านไม่พูดอะไรเกี่ยวกับคำสั่ง เสียประการที่สาม หรือท่านพูดถึงเรื่องนี้ แต่พวกเราลืมมันไปแล้ว* เป็นไปได้อย่างไรถ้าเรื่องสำคัญขนาดนั้น ทำไมท่านศาสดา คือลฯ ไม่โชความออกมา และถ้าเป็นเรื่องตั้งท่านอะลีจริง ๆ แล้ว ทำไมผู้รายงานทะดีษ (ท่านอิบน อับบาส) จึงลืมอย่างง่ายดายเสียเล่า ทั้ง ๆ ที่ท่านเป็นผู้ที่สนับสนุนสิทธิในการ เป็นผู้นำของสมาชิกในตระกูลบนี ฮาชิมอย่างแซ็งซัน

### บทที่ 2

ขณะเตรียมพิธีผังศพให้กับท่านรสูล คือลฯ ที่บ้านของท่าน ท่านอบูบักร, อุมัร และเศาะหาบะฮฺอีกจำนวนหนึ่งรีบรุดจากไปยังที่ ประชุมของชาวอันศอร และ ณ สถานที่ซึ่งเรียกกันว่า สะกีฟะฮฺนั้น ท่านอบูบักรได้รับการเลือกให้เป็นเคาะลีฟะฮฺ

แต่แล้วชีอะฮุก็คัดค้านและโต้แย้งว่า การขึ้นสู่ตำแหน่ง ของท่านอบูบักรเกิดจากการวางแผนร้ายร่วมกับท่านอุมัรและพรรคพวก เพื่อยึดตำแหน่งเคาะลีฟะฮุจากมือของท่านอะลี อิบนุ อบีตอลิบ และ ใช้อำนาจอธรรมของคนกลุ่มเล็ก ๆ ปกครองอุมมะฮุมุสลิมตามอำเภอใจ เพื่อหรือไม่ ?

## สะกีฟะฮฺ บนีสะอีดะฮฺ : ความจริงที่ถูกบิดเบือน

เหตุการณ์เกี่ยวกับการประชุมที่สะก็ฟะฮฺ (แปลว่า เพิง) ของพวกบนี้ สะอีดะฮฺเป็นเรื่องที่พวกเราไม่ค่อยได้ยินเท่าไรนัก แต่สำหรับคนที่เคยอ่านหนังสือ ของพวกชือะฮฺจะพบเรื่องนี้ถูกอ้างอยู่บ่อย ๆ หนังสือเหล่านั้นจะบรรยายว่า เมื่อ ท่านรสูล คือลฯ เพิ่งจากไปสู่ความเมตตาของพระองค์อัลลอฮฺ ศุบหฯ นั้น พวกชือะฮฺจะใส่ไคลัเรื่องนี้ว่า มีการแย่งชิงตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺอุบัติขึ้น ประเด็นขัดแย้งเรื่องนี้ ยั่วยวนบรรดาเศาะทาบะฮฺที่สนิทที่สุดของท่านรสูล จนคนเหล่านั้นลุ่มหลง ลุกลามเลยเดิด จนกระทั่งศพของท่านรสูล คือลฯ ถูก ปล่อยให้นอนอยู่ในบ้านของท่านโดยไม่มีใครเหลียวแล เพราะพวกเขามัวยุ่งอยู่ กับการแข่งขันเพื่อแย่งชิงตำแหน่งผู้นำคนใหม่ของรัฐอิสลามจนไม่มีเวลาว่าง

ทนังสือเหล่านั้นสร้างประวัติศาสตร์ขึ้นใหม่ว่า ท่านอบูบักรและอุมัร รอฎิข มีความรักในทรัพย์สมบัติและอำนาจ มากกว่าการจากไปของท่านรสูล คือลข แต่ขณะเดียวกัน ท่านอะลี รอฎิข และบุคคลอื่น ๆ จากตระกูลฮาซิมเพียงกลุ่ม เดียวเท่านั้นที่รู้สึกกระทบกระเทือนไปกับเหตุการณ์อันน่าเศร้านั้น มีเพียงพวก เขาเท่านั้นที่เป็นท่วงเป็นใยต่อการสูญเสียญาติและผู้นำของพวกเขาจริง ๆ ไม่มี ใครเลยที่รักษาหน้าที่ของตนเอง นอกจากพวกเขาเท่านั้น และเพราะเหตุนี้ พวกเขาจึงไม่มีเวลา ไม่มีแนวโน้มที่จะคิดถึงเรื่องอื่น และไม่คิดที่จะฉวยโอกาส จากสถานการณ์แม้แต่น้อย

ถ้าจะมองกันยย่างผิวเผิน เรื่องที่แต่งเติมขึ้นนั้นดูจะน่าเชื่อถือว่าเป็น ความจริง มีชาวสุนนีย์มากมายที่หลงเชื่อการบิดเบือนดังกล่าว และส่วนใหญ่ จำนนต่อเอกสาร และตำราประวัติศาสตร์ที่นำมาอ้างโดยปราศจากการ พิเคราะห์อย่างรอบคอบ การศึกษาเอกสารทางประวัติศาสตร์ที่เป็นบันทึกเหตุการณ์ในระยะแรก ซึ่งเป็นตันฉบับดั้งเดิมจากนักประวัติศาสตร์ หรือผู้รายงานประวัติศาสตร์จึงมี ความจำเป็นสำหรับเรื่องนี้เป็นอย่างยิ่ง จากการสำรวจเอกสารประวัติศาสตร์ อันเก่าแก่พบว่า เริ่มมีการบันทึกเหตุการณ์ที่สะกีฟะฮฺอย่างเป็นระบบเป็น ครั้งแรกประมาณ ฮ.ศ.150 ตรงกับสมัยปกครองของเคาะลีฟะฮฺสองท่านแรก ของอาณาจักรอับบาสิยะฮฺ ช่วงระยะเวลาดังกล่าวเป็นช่วงที่ความบาดหมาง และความซัดแย้งทางแนวความคิดระหว่างสุนนีย์ - ชีอะฮฺหยั่งรากลึกลงใน ประชาชาติ

นักประวัติศาสตร์มุสลิมคนสำคัญที่ทำการบันทึกเหตุการณ์ครั้งนั้น อย่างเป็นระบบได้แก่ มุฮัมมัด อิบน อิสหาก อิบน ยาซาร (มีอายุอยู่ระหว่าง ฮ.ศ. 85-151) บันทึกเรื่องนี้ในหนังสือสีเราะฮฺ รสูลุลลอฮฺ ท่านที่สอง คืออบู อับดุลลอฮฺ มุฮัมมัด อิบน สะอฺด์ (มีชีวิตอยู่ระหว่าง ฮ.ศ. 168-230) แต่ง หนังสืออ้างอิงทางประวัติศาสตร์ชื่อ กิตาบ อัต-ตะบากอต อัล-กะบีรฺ ท่านที่สามคือ อะหฺมัด อิบน ยะฮฺยา อิบน ญาบิร อัล-บะลาดูรีย์ (ตายใน ฮ.ศ.279) ท่านที่สี่คือ อิบน วาดีฮฺ อัล-ยะกูบีย์ (ตายใน ฮ.ศ. 284) และท่านที่ท้าคือ มุฮัมมัด อิบน ญะรีรฺ อัต-ตะบารีย์ (ตายใน ฮ.ศ. 311)

ทนังสือ 'จุดกำเนิดและพัฒนาการยุคตันของชีอะฮุอิสลาม' เขียนโดย สัยยิด ฮุสเซน เอ็ม ญัฟรี (พิมพ์ที่เมืองกุม, อิทร่าน ค.ศ. 1976) จำแนกสำนัก ความคิดของนักประวัติศาสตร์ทั้งท้าเอาไว้ว่า อิบน อิสทาก, อัล-ยะกูบีย์ มีแนว สนับสนุนความคิดของชีอะฮฺ ส่วนอิบน สะอฺด์ และอัล-บะลาดูรีย์ สนับสนุน แนวทางของสุนนีย์ ส่วนที่กล่าวว่า อัต-ตะบารีย์ เป็นสุนนีย์นั้น เรื่องนี้ดูจะ เป็นการสรุปที่ผิดพลาดของสัยยิด ฮุสเซ็น เพราะบรรดานักปราชญ์ฝ่ายสุนนีย์

เองมีความคิดเห็นว่า อัต-ตะบารีย์เป็นชื่อะฮมากกว่า

ตามบันทึกของอิบน อิสทากปรากฎรายงานจากท่านอัช~ชูฮรีย์และ อับดูลลอฮฺ อิบน กะอุบ์ อิบน มาลิก จากอับดูลลอฮฺ อิบน อับบาสว่า ในวันนั้น อะลืออกมาจากบ้านของท่านรสูล ผู้คนจึงเข้าไปรุมถามเขาว่า *ท่านรสูล* เป็นอย่างไรบ้าง และเขาตอบว่า 'ขอชูโกรุ (ขอบคุณ) ต่ออัลลอฮฺท่านมีอาการ *ดีขึ้นแล้ว* : อับบาสจับมือของเขา (อะลี) แล้วกล่าวว่า *'อะลี สามคืนนับจากนี้ไป* เจ้าจะกลายเป็นทาสคนหนึ่ง ฉันขอสาบานต่ออัลลอฮฺว่า ดูจากสีหน้าของ ท่านรสูล ฉันรู้สึกถึงความตาย (ที่ท่านจะต้องประสบ) เหมือนกับที่ฉันมี ้ความรู้สึกอย่างนี้จากสีหน้าของบรรดาลูก ๆ ของอับดูลมุตตอลิบ <sup>(1)</sup> ดังนั้น ขอให้เราไปยังท่านรสูล ถ้าอำนาจการปกครองจะตก อยู่กับพวกเรา เราก็จะ ได้ทราบ เรื่องนี้ และถ้าอำนาจการปกครองนั้นจะได้แก่ผู้อื่น พวกเราก็จะได้ ขอร้องให้ท่านกำขับประชาชนให้ปฏิบัติต่อพวกเราด้วยดี อะลีตอบว่า *'ขอสา* บานต่ออัลลอฮฺ ฉันจะไม่ (ทำเช่นนั้นเพราะ) ถ้าท่านรสูลไม่ยอมให้อำนาจ การปกครองแก่พากเรา ภายหลังจากท่านแล้ว จะไม่มีใครนำมันมาให้ แก่พากเราได้"

นี่คือบันทึกเหตุการณ์ก่อนการประชุมที่สะกีฟะฮฺซึ่งสัยยิด ฮุสเซ็น เอ็ม ญัฟรี ไม่กล้าคัดลอก ลงในหนังสือ *จุดกำเนิดและพัฒนาการยุคตันของชีอะฮฺอิสลาม* ของเขา ทั้ง ๆ ที่เขาคัดลอกส่วนอื่น ๆ ของบันทึกอิบน อิสทากลงตีพิมพ์อย่าง ยึดยาว พร้อมกับแสดงความคิดเห็นว่า *วิธีการที่ดีที่สุดในการประกอบเหตุการณ์* 

<sup>(1)</sup> ท่านอับบาส รอฏิฯ รู้จักอาการของคนในตระกูลบนี้ฮาฮิมว่ามีลักษณะเป็นเช่นไร โดย เฉพาะคนที่มีอาการเพียบทนักในสายตระกูลของท่าน

ต่าง ๆ ที่สะกีฟะฮุเข้าด้วยกันนั้น ได้แก่การอาศัยอิบน อิสทากเป็นพื้นฐาน (หนังสือจุดกำเนิดฯ หน้า 41)

สาเหตุที่นักเขียนชีอะฮุร่วมสมัยไม่กล้าคัดลอกรายงานดังกล่าวให้ผู้อ่าน ทั้งทลายได้วิเคราะท์นั้นก็เพราะว่า เทตุการณ์ดังกล่าวสวนทางกับข้ออ้าง ของพวกชื่อะฮุโดยสิ้นเชิง รายงานนี้เปิดเผยให้เห็นว่ามุสลิมกลุ่มแรกที่พูด คิดและมีความปรารถนาเกี่ยวกับอำนาจการปกครองนั้นได้แก่ คนในตระกูล บนีฮาชิมเอง ด้วยเทตุนี้ เราจึงสามารถกล่าวได้ว่า เท่าที่มีเอกสารทางประวัติ ศาสตร์บันทึกไว้ คนในตระกูลบนีฮาชิมเป็นมุสลิมกลุ่มแรกที่นำปัญหาการปกครอง สืบต่อจากท่านรสูล คือลฯ มาพูดกัน นอกจากนี้ รายงานดังกล่าวยังแสดง ให้เห็นว่า เรื่องการประกาศแต่งตั้งท่านอะลี รอฏิฯ ให้เป็นเคาะลีฟะฮฺ หรืออิมามโดยท่านรสูล คือลฯ นั้นยังไม่เป็นที่รับรู้ของคนใน **ตระกูลบนี้ฮาชิม** แม้แต่ท่านอับบาสยังไม่เอ่ยถึงประเด็นดังกล่าวเลย ไม่ว่าจะ เป็นเมาะดีรุ คุม หรือการทำพินัยกรรมก็ดี ยิ่งท่านอะลี รอฎิฯ ด้วยแล้ว ดูจะตะ ชิดตะขวงใจแม้แต่จะไปถามท่านรสูล คือลฯ ว่า ท่านจะมอบอำนาจ การปกครองให้แก่ใคร จะมอบให้แก่พวกคนในตระกูลนบีฮาชิมหรือไม่ นี่แหละคือคุณลักษณะอันประเสริฐของคนที่มีอิมาน (ศรัทธา) และตักวา (ยำเกรง) ต่อพระองค์อัลลอฮุ ศูบทฯ อย่างท่านอะลี รอฎิฯ โดยที่เขาจะไม่มี ความอยากหรือโลภในตำแหน่งใด ๆ นอกเสียจากว่าอัลลอฮุและรสูลประสงค์ และกำหนดให้กับเขา ถ้าท่านอะลี รอฎิฯ เคยได้รับการแต่งตั้งจริงดังข้ออ้างของ พวกชีอะฮูแล้ว ท่านก็คงจะไม่มีปฏิกิริยาสนองตอบต่อข้อเสนอของท่านอับบาส รอฎิฯ ไปในลักษณะเช่นนั้น ในกรณีนั้น ท่านคงจะกล่าวว่า *'สูงลืมการ*  แต่งตั้งที่เฆาะดีรุ คุมไปแล้วหรือ เรื่องนี้ฮัดเจนอยู่แล้ว ไม่จำเป็นจะต้อง ไปถามท่านรสูล ศ็อลฯ อีกแล้ว แต่ท่านก็ไม่กล่าวเช่นนี้ออกมา

เราเชื่อในรายงานตอนนี้ก็เพราะว่า ท่านอับดุลลอฮฺ อิบน อับบาส เป็น ผู้รายงานเรื่องนี้ ท่านเป็นคนในตระกูลบนีฮาซิม เป็นลูกพี่ลูกน้องซองท่านอะลี รอฏิฯ เอง นอกจากนี้เรื่องนี้ยังปรากฏในทนังสือหะดีษของท่านอิมาม บุคอรี บทที่ว่าด้วยการล้มป่วยของท่านรสูล ค็อลฯ และในทนังสือฟัตทุลบารีย์ (หนังสือ อธิบายทะดีษในอัล-บุคอรี) เรียบเรียงโดยท่านอัล-ทาฟิซ อบุลฟัฏลิ ซะฮาบุดดีน อะทุมัด อิบน อะลี อิบน ฮัจญ์รุด้วยเช่นกัน

ต่อมาอิบน อิสทากได้รายงานถึงต้นกำเนิดของการประชุมที่สะกีฟะฮุ
บนีสะอีดะฮฺให้เราได้ทราบ ดังใจความว่า เมื่อท่านรสูลสิ้นชีวิตลง พวกอันศอร
นี้ได้ชุมนุมกันอยู่รอบ ๆ สะอัด อิบน อุบาดะฮฺ ที่สะกีฟะฮฺ (เพิง) ของบนีสะอีดะฮฺ
ส่วนอะลี, อัซ-ซฺเบร บิน อัล-เอาวาม และตอลทะฮฺ อิบน อุบัยดุลลอฮฺ ได้
แยกตัวเองอยู่ในบ้านของฟาติมะฮฺ ชณะที่พวกมุฮาญิรีนที่เหลือได้ชุมนุมกัน
อยู่กับอบูบักร มือุสัยดฺ อิบน ฮุดัยร์ และบนูอับดุลอัชฮาลอยู่ด้วย แล้วก็มี
บางคนมายังอบูบักรและอุมัร แจ้งให้พวกเขาทราบว่า พวกอันศอรนี้ได้ชุมนุม
กันอยู่รอบ ๆ สะอัดที่สะกีฟะฮฺ บนีสะอีดะฮฺ 'ถ้าท่านต้องการได้การบังคับ
บัญชาประชาชน ดังนั้นจงดำเนินการเสียก่อนที่การกระทำของพวกเขาจะ
ร้ายแรงขึ้น ตอนนี้ (มัยยิดของ) ท่านรสูลยังคงอยู่ในบ้านของท่าน
การเตรียมพิธีฝังศพยังไม่เสร็จสมบูรณ์และครอบครัวของท่านก็ปิดประตูบ้านแล้ว
อุมัรกล่าวว่า 'ฉันพูดกับอบูบักรว่า ขอให้เราไปทาพี่น้องชาวอันศอรของเรา
เหล่านี้กันเถอะ เพื่อดูว่าพวกเขากำลังทำอะไร'

ประเด็นที่อยากจะเน้น ณ ที่นี้ก็คือ ซ้อความที่ระบุว่าท่านอะลี อัช-ซุเบร

และตอลพะฮฺ รอฎิฯ ไปรวมตัวกันอยู่ที่บ้านของท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ ใน เวลาเดียวกันกับที่ชาวอันศอรชุมนุมกันอยู่ที่สะกีฟะฮฺ ตามบันทึกของท่านอิบน อิสทากบรรยายสถานการณ์ตอนนั้นด้วยคำว่า 'ได้แยกตัวเอง' และคำว่า 'พวก มุฮาญิรีนที่เหลือ' แสดงให้เห็นว่าท่านอะลี รอฎิฯ ผู้สนับสนุนของท่านและ คนในตระกูลบนีฮาชิมได้ปลีกตัวออกจากประชาชนทรือเหล่าเศาะทาบะฮฺที่ เฝ้าอยู่ที่บ้านของท่านรสูล คือลฯ ในเวลาช่วงเดียวกันยังมีคนอีกส่วนหนึ่ง คือชาวมุฮาญิรีนที่เหลือจับกลุ่มอยู่กับท่านอบูบักร

การวิเคราะท์ว่ามุสลิมเหล่านั้นแตกแยกออกเป็นกลุ่มการเมืองสามกลุ่ม ที่ต่างก็ต่อต้านซึ่งกันและกัน ออกจะเป็นการลงความเห็นที่เกินความเป็นจริง สิ่งที่เป็นไปในเวลานั้นก็คือ การจับกลุ่มและการฮุมนุมอันเนื่องมาจากการ สนิทสนมและความใกล้ชืดของส่วนบุคคล แต่ทั้งนี้อาจจะมีพื้นฐานบางอย่าง ร่วมกัน เช่น ความเป็นญาติ หรือมาจากตระกูลเดียวกัน การเป็นเผ่าเดียวกัน หรือมาจากท้องถิ่นเดียวกัน ดังการชุมนุมของชาวอันศอรและคนในตระกูลบนึ ฮาซิม อย่าลืมว่าบุคคลเหล่านั้นคือ กลุ่มซนที่อัล-กุรอานกล่าวว่า *"และบรรดาผู้*" ที่อยู่ร่วมกับเขา (ท่านรสูล) มีความองอาจต่อพวกปฏิเสธ อ่อนโยนในระหว่าง พวกเขาเอง (48:29) และ 'ดังนั้นเราได้ทำให้พวกเจ้าทั้งหลายเป็น อุมมะฮุที่ดำเนินสายกลาง เพื่อว่าเจ้าทั้งหลายจะได้เป็นสักชีพยานแก่ มนุษย์ฮาติ และรสูล (ศาสนทูต) เองจะเป็นสักชีพยานให้แก่พวกเจ้าทั้งมวล (2:143) เราไม่เชื่อว่าบุคคลที่อัล-กุรอานระบุว่า *'อ่อนโยนในระหว่างพวก* เขาเอง และดำเนินชีวิตโดยยึดหลัก *สายกลาง* จะเป็นบุคคลที่ตั้งหน้าตั้งตา ท้ำทั่นกัน ต่อต้านและเป็นปฏิปักษ์ต่อกันจนลืมความเป็นภราดรภาพที่ท่านรสูล ศ็อลฯ พร่ำสอนอยู่เสมอ ถ้าทากว่าบุคคลเหล่านี้ขาดขันติธรรม ความอะลัมอล่วย

ความเห็นอกเห็นใจต่อกัน การอภัยให้แก่กันและการยอมรับซึ่งกันและกัน ดังความหมายว่า *'อ่อนโยนในระหว่างพวกเขาเอง'* แล้วไซรั บุคคลเหล่านี้จะ พัฒนาไปเป็นประชาชาติตัวอย่างที่ทำหน้าที่เป็น *'สักชีพยาน'* แก่มนุษย์ชาติ ทั้งหลาย และขณะเดียวกันท่านรสูล คือลฯ ยังเป็น *'สักชีพยาน'* ให้กับพัวกเขา อีกทอดหนึ่งได้อย่างไร

จากหลักฐานต่าง ๆ ที่เรากล่าวข้างต้น ก่อนการสิ้นชีวิตของท่านรสูล ค็อลฯ ท่านไม่ได้สั่งเสียให้ผู้ใดเป็นผู้นำสืบต่อจากท่าน จึงเป็นธรรมดาอยู่เองที่บรรดา มุสลิมที่มีชีวิตอยู่ในนครมะดีนะฮฺขณะนั้น จะจับกลุ่มกันปรึกษาทารือเกี่ยวกับ บุคคลที่เหมาะสมที่จะขึ้นมาเป็นผู้นำสืบต่อจากท่านรสูล ค็อลฯ และการ จับกลุ่มนั้นก็เป็นไปตามความสัมพันธ์และพื้นฐานทางธรรมชาติของพวกเขา การที่พวกเขาปรึกษาทารือในเรื่องนี้มันผิดตรงไหน บุคคลที่ประกอบเป็น ประชาชาติสายกลาง เป็นแบบอย่างและสักชีพยานแก่มนุษย์ทั้งหลายที่ท่านรสูล ค็อลฯ ฝึกอบรมขึ้นมา ไม่มีอารยธรรมและความเจริญเพียงพอกับการปรึกษา หารือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเรื่องผู้นำของตนเองกระนั้นหรือ

ถ้าทากว่าพวกชีอะฮุตำหนิและประณามบุคคลที่จับกลุ่มอยู่กับท่านสะอัด อิบน อุบาดะฮุที่สะกีฟะฮฺ (โปรดสังเกตุว่า ตามรายงานที่กล่าวมา ขณะนั้นชาว อันศอร นำเรื่องผู้นำมาปรึกษาทารือกันแล้ว) หรือที่จับกลุ่มอยู่กับท่านอบูบักร รอฎิฯ ว่าเป็นพวกที่กระหายได้อำนาจและอิทธิพลทางโลก เป็นกลุ่มคนที่น่า ประณามแล้ว ท่านจะว่าอย่างไรกับกรณีการฮุมนุมกันของคนในตระกูลบนี ฮาฮิมที่บ้านของท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ นอกจากนี้ยังมีคำถามเกิดขึ้นตามมา ว่า ใครกันแน่ที่อยู่เฝ้าและจัดการศพของท่านรสูล คือลฯ ขอให้ท่านทั้ง หลายทบทวนคำว่า 'ตอนนี้ (มัยยิดของ) ท่านรสูลยังคงอยู่ในบ้านของท่าน

การเตรียมพิธีฝังศพยังไม่สมบูรณ์ และครอบครัวของท่านก็ปิดประตูบ้านแล้ว

เราทราบมาว่ามีการกล่าวหาว่า ท่านอบูบักรและอุมัร รอฎิฯ ตลอดจน ท่านอบู อุบัยดะฮฺ อิบน อัล-ญัรฺรอทฺ และเศาะทาบะฮฺคนอื่น ๆ อีกบางคนไม่ได้ อยู่ร่วมจัดการศพของท่านรสูล คือลฯ โดยเฉพาะอย่างยิ่งทุ่านอบูบักรและ ท่านอุมัรได้จับมือกันสร้างสมอำนาจและอิทธิพลในหมู่เศาะฮาบะฮฺ คนกลุ่มนี้ได้ วางแผนกันไว้ล่วงหน้าที่จะช่วงชิงอำนาจการปกครองมาเป็นของพวกตน

ปรากฏตามบันทึกของอัต-ตะบารีย์ (เล่ม 1 หน้า 1683) กล่าวเอาไว้ว่า หลังจากท่านอบูบักรยืนยันเรื่องการวะฟาต (การสิ้นชีวิต) ของท่านรสูล ค็อลฯ ต่อประชาชนที่มาเฝ้าอยู่ที่บ้านของท่านรสูลแล้ว ท่านอบูบักร อุมัรและอบู อุบัย ดะฮฺ รอฎิฯ ได้ไปยังบ้านหลังหนึ่ง ตามรายงานไม่ได้ระบุว่าเป็นบ้านของใคร เพียงคาดคะเนว่า คงจะเป็นบ้านของท่านอบู อุบัยดะฮฺเอง ในระหว่างนั้นเกิดมี คนเข้ามาชัดจังหวะ และแจ้งให้เศาะหาบะฮฺทั้งสามทราบว่าชาวอันศอรชุมนุม กันอยู่ที่สะกีฟะฮฺ เพื่อป้องกันไม่ให้เหตุการณ์เลวร้ายอุบัติขึ้น เศาะหาบะฮฺ ทั้งสามจึงตัดสินใจเดินทางไปยังสะกีฟะฮในทันที (11)

เกี่ยวกับสถานที่อยู่ของท่านอบูบักรและอุมัร รอฎิฯ ก่อนที่จะไปยัง สะกีฟะฮฺนั้น เราทราบจากรายงานของท่านอบู ยะอฺลา ในทนังสือฟัตทุลบารีย์ (เล่ม 7 ทน้า 23) ระบุเอาไว้ว่าพวกท่านอยู่ที่บ้านของท่านรสูล ค็อลฯ อย่าง ชัดเจน มิใช่การคาดคะเนด้วยความไม่แน่ใจของอัต-ตะบารีย์ รายงานดังกล่าว ระบุว่า

<sup>(1)</sup> สัยยิด ฮุสเซ็น เอ็ม ญัฟรี, อ้างแล้ว, หน้า 45

อุมัรรายงานว่า ขณะที่พวกเรากำลังนั่งอยู่ภายในบ้านของท่านรสูล ค็อลฯ เกิดมีคนตะโกนเข้ามาจากข้างหลังกำแพงว่า *โอ้ท่านอุมัร อิบน ค็อตตอบ* โปรดออกมาเร็ว ฉันกล่าวว่า จงอย่ารบกวนพวกเรา พวกเรากำลังยุ่งอยู่ กับการฝังศพของท่านรสูล ซายคนนั้นกล่าวว่า เกิดเหตุร้ายแรงขึ้นแล้ว ขาวอันศอรร่วมชุมนุมกันอยู่ที่สะกีฟะฮฺ บนีสะอีดะฮฺ โปรดไปที่นั่นเดี๋ยวนี้เลย มิฉะนั้นแล้ว พวกเขาอาจจะตัดสินใจทำอะไรลงไป จนลุกลามกลายเป็น สงครามกลางเมืองได้ ฉันจึงบอกอบูบักรให้ออกไปในทันใด

เราได้ประจักษ์จากบันทึกประวัติศาสตร์ช้างต้นแล้วว่า ท่านอบูบักรและ
อุมัร รอฎิฯ ขณะที่กำลังสาละวนอยู่กับการเตรียมพิธีฝังศพของท่านรสูล ศ็อลฯ
อยู่นั้น <sup>(1)</sup> มีชายคนหนึ่งตะโกนเข้ามาจากภายนอกบ้านของท่านรสูล

<sup>(1)</sup> ความจริงเทตการณ์ที่สะกีฟะฮูมิได้ยืดเยื้อกินเวลานานแต่อย่างใด เป็นเรื่องที่เหล่า เศาะทาบะฮสามารถตกลงออมซอมกันได้ภายในวันเดียว วันรุ่งขึ้นจึงมีการประกาศให้สาธารณะซนได้ทราบและมีการ บัยอะฮเป็นการทั่วไปที่มัสญิตนบี อิบน อิสทาก (หน้า 687-689) ระบุว่า ทลังจากเสร็จสิ้นการบัยอะฮุที่มัสญิตนบีแล้ว คนทั้งหลายก็กลับมาเครียมการฝังท่านรสูล คือลฯ ท่านอะลี ท่านอับบาส บุตรฮายสองคนฮองท่านอับบาส อุสามะฮุ บิน ชัยดู และชายอีกสองคนเป็นผู้รับผิดชอบอาบน้ำให้กับมัยยิดชองท่านรสูล คือลฯ การเตรียมพิธีฝังเสร็จสิ้นในวันอังคาร แต่แล้วก็เกิดซัดแย้งกันเกี่ยวกับสถานที่ฝังร่างของท่าน ท่านอบูบักร รอฎิฯ กล่าวว่า ท่านได้ยินท่านรสูลกล่าวว่า *'นบีมิ* ได้ตาย นอกจากเฮาจะถูกผับในสถานที่ที่เฮาตาย คนทั้งหลายจึงชุดหลุมในจุดที่ตรงกับที่นอนของท่านขณะท่านวะฟาต แล้วประชาชนจึงทยอยกันเข้ามาละหมาคณะนาฮะฮุให้กับท่านโดยไม่มีผู้ใดเป็นอิมามนำประชาชนละหมาด มีการแบ่งคน เป็นกลุ่ม ๆ เข้ามาละทมาดให้ท่าน กลุ่มแรกเป็นผู้ชาย ผู้หญิงและสุดท้ายคือเด็ก ๆ คืนวันพุธจึงมีการฝังร่างของท่าน ตามรายงานระบุว่ามัยยิดของท่านไม่เหมือนกับมัยยิดของคนทั่วไป ในระทว่างอาบน้ำให้กับมัยยิดของท่าน ทำนอะลื รอฎิช กล่าวว่า ท่านเป็นที่รักมากกว่าบิดาและมารดาของฉันเสียอีก ท่านช่างอ่อนหวานอะไรเช่นนี้ทั้งในยามที่ท่านยัง เป็นอยู่และในยามที่ท่านตายไปแล้ว ซึ่งทำให้เราเข้าใจว่า อัลลอฮฺ ศูบทฯ ได้ทรงรักษาสภาพมัยยึดของท่านเอาไว้ไม่ให้ เน่าเบื่อยเร็วเหมือนคนทั่วไป ประเด็นที่ไม่ควรลืมก็คือว่า กว่าประชาชนทั้งหลายที่อยู่ในมะดีนะฮุจะมาละหมาดให้ ท่านจนทมคนั้น คงต้องกินเวลานานพอสมควร เพราะฉะนั้นเรื่องการประวิงการฝังมัยยิคท่านออกไปอีกระยะทนึ่ง จึงดูเป็นสิ่งที่มีเทตุผล

แจ้งช่าวการประชุมของชาวอันศอร ณ สะกีฟะฮฺ ให้คนทั้งหลายทราบด้วยเสียง อันดัง เพราะฉะนั้นคนที่อยู่ภายในบ้านของท่านรสูล คือลฯ ในขณะนั้น จะต้อง ทราบเรื่องนี้อย่างแน่นอน การที่ท่านอบูบักรและอุมัร ตลอดจนเศาะทาบะฮฺ บางคนตัดสินใจไปร่วมประชุมทารือกับชาวอันศอรย่อมมีบุคคลมากมายที่ทราบ เรื่องนี้อย่างไม่ต้องสงสัย ก็ในเมื่อมีคนที่อยู่ในบ้านของท่านรสูล คือลฯ ทราบเรื่องนี้แล้ว เราจะลงความเห็นได้อย่างไรว่าเศาะทาบะฮฺเหล่านั้นลอบ คำเนินการอย่างลับๆ โดยปิดบังไม่ให้ท่านอะลี รอฎิฯ รับทราบ ณ จุดนี้เรา อยากจะสรุปว่า ท่านอะลี รอฎิฯ จะต้องทราบเรื่องที่ท่านอบูบักร อุมัรและ เศาะทาบะฮฺอื่น ๆ บางท่านเดินทางไปยังสะกีฟะฮฺอย่างแน่นอน ถ้าขณะนั้น ท่านอะลีอยู่ภายในบ้านของท่านรสูล คือลฯ ด้วย และพวกเขาคงจะฮักฮวน ท่านอะลีไปด้วย แต่ถ้าท่านอะลีไม่อยู่ ก็เป็นไปได้ที่พวกเขาจะรีบรุดไปโดยไม่ บอกกล่าวให้ท่านอะลีทราบเสียก่อน

การที่เศาะหาบะฮฺเหล่านั้นเคลื่อนไหวในเรื่องนี้ เป็นที่คาดกันว่าพวกเขา เหล่านั้น (เศาะหาบะฮฺ) เกรงว่าถ้าฮืนปล่อยให้ชาวอันศอรดำเนินการในเรื่อง ผู้นำตามลำพังแล้ว เหตุร้ายและความไม่สงบภายในอาณาจักรใหม่ที่เพิ่งสถาปนา ขึ้นโดยท่านรสูล ค็อลฯ อาจจะอุบัติขึ้นได้

ต่อจากนั้นท่านอิบน อิสหากได้รายงานต่อไปว่า 'ฉันบอกกับอบูบักรว่า พวกเราควรไปยังชาวอันศอร พี่น้องชองเรา ดังนั้นพวกเราจึงไปยังพวกเชาใน ชณะที่มีสหายผู้ชื่อสัตย์สองคนพบพวกเรา (ในระหว่างทาง) และบอก พวกเราเกี่ยวกับการลงความเห็นที่ประชาชนกระทำขึ้น พวกเชาถามเราว่า พวกเรากำลังไปที่ไหน เมื่อเราแจ้งให้พวกเชาทราบ พวกเชากล่าวว่า ไม่มี ความจำเป็นที่พวกเราจะไปยังพวกเชา (ชาวอันศอร) และพวกเราจะต้องให้

มีการตัดสินใจของเราเอง ฉัน (อุมัร) กล่าวว่า *'ขอสาบานต่ออัลลอฮฺ พวกเราจะ* ทุ่มคลุมผ้าอยู่ตรงกลางของพวกเขา พวกเขาตอบคำถามของฉันว่า ขายคนนั้น คือ สะอัด อิบน อุบาดะฮฺ และบอกด้วยว่าเขาล้มป่วย ครั้นพวกเรานั่งลงแล้ว โฆษกของพวกเขาก็กล่าวคำปฎิญาณตัว (ชะฮาดะฮ) และสรรเสริญอัลลอฮุตามที่ สมควรจะสรรเสริญพระองค์ จากนั้นเขาได้กล่าวสืบไปว่า *"พวกเราคือผู้สนับ* สนุนช่วยเหลือของอัลลอฮุและเป็นกองทหารของอิสลาม ท่านคือครอบครัวหนึ่งของพวกเรา มีคณะหนึ่งจากหมู่ชนของท่านได้มาตกลง (อุมัร) กล่าวว่า *'ดูสี พวกเขากำลังพยายามตัดพวกเราออกจากตันกำเนิด ของเรา และยื้อแย่งอำนาจบังคับบัญชาไปจากพวกเรา*\* เมื่อเขาพูดจบลง ฉัน ต้องการพดเพราะฉันได้เตรียมคำพูดไว้ในใจของฉันแล้ว ซึ่งจับใจฉันมากทีเดียว ฉันต้องการนำมันออกมา (พูด) ต่อหน้าอบูบักร เพื่อลดทอนความทยาบกระด้าง ของเขา (โฆษกซาวอันศอร) แต่อบูบักรกล่าวว่า *'สงบใจไว้ อุมัร'* ฉันไม่ต้อง การทำให้เขา (อนูบักร) โกรธ แล้วเขาก็เป็นผู้พูดขึ้น (แทนพวกเรา) เขาเป็นผู้ที่ มีความรู้และมีเกียรติมากกว่าฉัน และซอสาบานต่ออัลลอฮฺ เซาพูดเหมือนกับที่ ฉันคิดไว้ (ว่าจะพูด) ไม่ผิดแม้แต่คำเดียว และเขาได้พูดในแบบที่ไม่สามารถ เลียนตามอย่างได้ดีกว่าที่ฉันสามารถทำได้เสียอีก

เขา (อบูบักร) กล่าวว่า 'ที่ท่านพูดถึงความดีทั้งปวงของพวกท่านนั้นก็
สมควรอยู่แล้ว แต่บรรดาชาวอาหรับจะยอมรับอำนาจบังคับบัญชาเฉพาะ
จากเผ่ากุรอยซ์นี้เท่านั้น พวกเขาเป็นชาวอาหรับที่ดีที่สุดในแง่ของสายเลือด
และภูมิลำเนา

บะลาดูรีย์ (เล่ม 1 หน้า 582) บันทึกคำกล่าวปราศรัยของท่านอนูบักร

รอฎิฯ เพิ่มเดิมว่า "เราเป็นหมู่ชนแรกในอิสลาม มีเชื้อสายประเสริฐที่สุด พวกเรา ยังมีความสัมพันธ์ใกล้ชิดสนิทสนมกับท่านศาสดา ค็อลฯ มากกว่า พวกท่านคือ พี่น้องในอิสลามของเรา และเป็นทุ้นส่วนในศาสนาของพวกเรา พวกท่าน ช่วยเหลือพวกเรา ปกป้องพวกเราและสนับสนุนพวกเรา ขอพระองค์อัลลอฮฺ ได้โปรดประทานรางวัลที่ดีที่สุดของพระองค์ให้แก่พวกท่าน เพราะเหตุนี้พวกเรา จึงเป็นผู้ปกครอง (อุมะรอ) ส่วนพวกท่านคือ ผู้มีตำแหน่งเป็นผู้ช่วย (วุซุรอ) บรรดาชาวอาทรับจะไม่ยอมอ่อนน้อมตัวเอง (ให้กับผู้ใด) นอกจากขนเผ่า กุรอยช์นี้เท่านั้น ที่จริงขนกลุ่มหนึ่งจากพวกท่านทราบดีว่า ท่านศาสดา ศ็อลฯ เคยกล่าวว่า "บรรดาผู้นำนั้นมาจากพวกกุรอยซ์" (อัลอะอิมมะตุ มิน อัลกุรอยซฺ) เพราะฉะนั้นขอได้โปรดอย่าแข่งขันกับชาวมุฮาญิรีนพี่น้องของพวกท่านในสิ่งที่ อัลลอฮฺ ศุบทฯ ได้ทรงประทานให้กับพวกเขา"

อิบน อิสทากรายงานต่อไปว่า '(อบูบักรกล่าวว่า) ฉันจึงขอเสนอหนึ่ง ในฮายสองคนนี้ จงยอมรับคนที่พวกท่านพอใจ' กล่าวแล้วเขาก็จับมือของฉัน และของอบู อุบัยดะฮฺ อิบน อัล-ญัรุรอทฺ ซึ่งนั่งอยู่ระหว่างกลางพวกเรา (ระหว่าง อบูบักรกับอุมัร) 'สิ่งที่เขาพูดมา ไม่มีสิ่งใดทำให้ฉันไม่พอใจมากกว่านั้น (อุมัร ไม่เห็นด้วยกับข้อเสนอของอบูบักรในเรื่องนี้) ขอสาบานต่ออัลลอฮฺ ถ้าไม่ เป็นบาปแล้ว ฉันน่าจะก้าวออกไปข้างหน้า และให้คนอื่นบั่นศีรษะของฉัน ดีเสียกว่าจะปกครองเหนือประชาชนซึ่งหนึ่งในนั้นได้แก่อบูบักร'

ในหนังสือของยะกูบีย์ (เล่ม 2 หน้า 123) ระบุว่า '(อบูบักรกล่าวว่า) ชาวกุรอยช์มีความใกล้ชิดสนิทสนมกับมุฮัมมัด ศ็อลฯ มากกว่าพวกท่าน นี่คือ อุมัร อิบน ค็อตตอบ ซึ่งเป็นผู้ที่ท่านศาสดาของดุอาอุให้ว่า 'โอ้อัลลอฮฺ โปรด ให้อีมานของเขามั่นคง' และอีกคนหนึ่งได้แก่อบู อุบัยดะฮฺ ซึ่งเป็นผู้ที่ท่าน

ศาสดาประกาศว่าเป็น "ผู้ที่ไว้วางใจได้ดีที่สุดของอุมมะฮฺ" จงเลือกคนโดคนหนึ่ง ที่พวกท่านชอบ และจงบัยอะฮฺใหักับเขา แต่คนทั้งสองปฏิเสธแล้วกล่าวว่า "เรา ไม่สามารถถือสิทธิพิเศษเหนือท่านได้ ท่านคือผู้ติดตามของท่านศาสดา คือลาและเป็นคนที่สองในสองคน (เมื่อครั้งท่านศาสดาอพยพและได้หลบ พวกมุชริกีนไปอยู่ในถ้ำแท่งหนึ่ง)" ตรงจุดนี้บะลาดูรีย์มีรายงานเสริม (เล่ม 1 หน้า 582) ว่า เมื่ออบูบักรเสนอชื่อของอุมัรแล้ว อุมัรถึงกับอุทาน (ด้วย ความไม่เห็นด้วยอย่างรุนแรงขึ้นว่า) "ชณะที่ท่านยังอยู่กระนั้นหรือ (อุมัร ยอมรับไม่ได้อย่างเด็ดขาด) ใครจะสามารถเบียดท่านออกไปจากตำแหน่ง ของท่านที่ท่านรสูล ศ็อลา มอบหมายให้ท่านได้กระนั้นหรือ" ส่วนยะกูบีย์ (เล่ม 2 หน้า 123) รายงานว่า อบู อุบัยดะฮฺกล่าวว่า "โอ้ชาวอันศอรพวกท่าน คือชนหมู่แรกที่ช่วยเหลือ (อิสลาม) เพราะฉะนั้น จงอย่าเป็นคนแรกที่ ผิดเพี้ยนและเปลี่ยนแปลง"

บันทึกของยะกูบีย์รายงานต่อไปว่า จากนั้นอับดุรุเราะทุมาน บินเอาฟุได้ ยืนขึ้นกล่าวว่า *"พวกท่านก็มีข้อดีของพวกท่าน แต่พวกท่านไม่มี (บุคคล) ที่ เหมือนกับอบูบักร อุมัรและอะลี (ในหมู่พวกท่าน)"* เกี่ยวกับเรื่องนี้ ขาวอันศอร คนหนึ่งคือ อัล-มุนฎิรุ อิบน อัรุกอม โต้กลับว่า *"เราไม่ได้ปฏิเสธคุณความดีที่ ท่านกล่าวถึง แท้จริงในหมู่พวกท่านนั้นมีบุคคลหนึ่งที่ไม่มีใครสามารถ โต้แย้งได้เลย ถ้าเขาปรารถนาที่จะได้อำนาจบังคับบัญชานี้แล้ว และชาย คนนั้นก็คือ อะลี อิบน อบีตอลิบ"* 

ณ จุดนี้เราไม่แปลกใจแต่ประการใดที่นักประวัติศาสตร์ชื่อะฮุอย่าง ยะกูบีย์จะบันทึกเรื่องนี้ไว้ เรามิได้ปฏิเสธความเป็นไปได้ในเรื่องนี้ แน่นอน ท่านอะลี รอฎิฯ ย่อมที่จะเป็นบุคคลที่หลายคนในสมัยนั้นเคารพยกย่องและ เลื่อมใส แต่ประเด็นที่อยากจะให้ท่านทั้งหลายพิจารณาก็คือ อัล-มุนฎิรุมิได้อ้าง ถึงเรื่องที่เมาะดีรุคุมและการแต่งตั้งท่านอะลี รอฎิฯให้เป็น *'อิมาม'* แต่ประการใด การที่เขาพูดว่า *'ถ้าเขา(อะลี) ปรารณนาที่จะได้อำนาจบังคับบัญชานี้แล้ว จะไม่ มีใครสามารถโต้แย้งได้เลย'* นั้นเพียงแสดงถึงคุณลักษณะของท่านและการ ยอมรับที่ชาวอันศอรบางส่วนมีให้กับท่าน กระนั้นอัล-มุนฎิรุยังไม่ทราบเลยว่า ท่านอะลี รอฎิฯ จะแสวงหาอำนาจปกครองประชาชนด้วยหรือไม่ ถ้าการแต่งตั้ง จากท่านรสูล คือลฯ มีจริงแล้ว อัล-มุนฎิรุคงจะไม่โต้ตอบไปในลักษณะ ดังกล่าวอย่างแน่นอน

ส่วนอิบน อิสทาก ได้รายงานเทตุการณ์ในตอนนั้นต่อไปว่า 'ชาวอันศอร คนทนึ่งกล่าวว่า 'ชอให้พวกเรามีผู้ปกครองคนทนึ่ง และพวกท่านมีผู้ ปกครองชองพวกท่านอีกคนหนึ่ง โอัชาวกุรอยซ์ แล้วการโต้เถียงกันเริ่มเผ็ด ร้อนยิ่งขึ้น และมีเสียงดังมากขึ้น จนกระทั่งกลัวกันว่าความบาดทมางจะเกิดขึ้น จริง ๆ ฉัน (อุมัร) จึงกล่าวขึ้นว่า 'จงยื่นมือของท่านออกมาสื อบูบักร' เขาก็ ยื่นมือออกมาแล้วฉันก็ได้ให้บัยอะยุแก่เขา ชาวมุฮาญิรีน (ที่อยู่ ณ ที่นั้น) ก็ให้ บัยอะยุตาม และต่อมาก็เป็นชาวอันศอร (ในการทำเช่นนั้น) เราได้ตำหนิท่าน สะอัด อิบน อุบาดะยุ และบางคนได้พูดว่าเราได้จบชีวิตเขาแล้ว ฉันพูดกลับไปว่า 'อัลลอฮทรงจบชีวิตเขาต่างหาก' (1)

<sup>(1)</sup> ท่านสะอัด อิบน อุบาดะฮุ รู้สึกอับอายต่อเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ท่านจึงอพยพไปอยู่ที่ฮีเรีย และสิ้นชีวิตที่นั่น

อิบน อิสทาก อ้างอัฮ-ซุฮฺรีย์ (นักทะดีษคนสำคัญคนทนึ่ง) จากรายงาน ของอนัส บินมาลิกว่า 'หลังจากมีการบัยอะฮ์ให้กับท่านอบบักรที่สะกีฟะฮแล้ว ในวันรุ่งชื้นอบูบักรจึงขึ้นนั่งบนมิมบัรฺ (ที่มัสญิดของท่านรสูล) อุมัรยืนขึ้นและ ปราศรัยเบื้องหน้าเขา และหลังจากกล่าวสรรเสริญอัลลอฮตามที่สมควรจะ สรรเสริญพระองค์แล้ว เขาจึงกล่าวว่า *โอ้ประชาชนทั้งหลาย เมื่อวานนี้ฉันได้* กล่าวบางสิ่งบางอย่างซึ่งฉันไม่พบในคัมภีร์ของอัลลอฮฺ และเป็นบางสิ่ง บางอย่างที่ท่านรสูล ค็อลฯ ไม่ได้สั่งฉันไว้ แต่ฉันคิดว่าท่านรสูล ค็อลฯ จะ (มีชีวิตอยู่เพื่อ) ออกคำสั่งเกี่ยวกับกิจการของเรา (จนกระทั่ง) ท่านเป็น (คน ที่มีชีวิตอยู่) คนสุดท้ายของพวกเรา อัลลอฮุทรงทิ้งคัมภีร์ของพระองค์ไว้ กับพวกท่าน โดยคัมภีร์นี้แหละที่พระองค์ทรงนำทางรสูลของพระองค์ และ ถ้าพวกท่านยึดมั่นในคัมภีร์แล้ว อัลลอฮฺก็จะทรงนำทางพวกท่าน เช่นที่ พระองค์ทรงนำทางแก่ท่านรสูล ศ็อลฯ อัลลอฮุทรงวางกิจการของพวกท่าน ไว้ในมือของบุคคลที่ดีที่สุดในหมู่พวกท่าน ผู้ติดตามท่านรสูล ค็อลฯ (ใน ระหว่างอพยพ) 'เป็นคนที่สองในสองคนเมื่อพวกเขาอยู่ภายในถ้ำ'<sup>(1)</sup> ดังนั้น จงยืนขึ้นแล้วบัยอะฮุให้แก่เขา" หลังจากนั้นประชาชนจึงเข้ามาบัยอะฮุให้แก่ อบูบักรเป็นหมู่ ๆ ภายหลังจากการบัยอะฮฺซึ่งเกิดขึ้น ณ สะกีฟะฮฺ"

อบูบักรทลังจากสรรเสริญอัลลอฮุแล้วได้กล่าวด้วยความถ่อมตัวว่า ฉันได้ รับอำนาจบังคับบัญชาเหนือพวกท่าน แต่ฉันมีใช่คนที่ดีที่สุดของพวกท่าน ถ้าฉันทำดี จงช่วยฉัน และถ้าฉันทำสิ่งไม่ดีแล้ว ดังนั้นจงแก้ไขฉันให้ถูกต้อง

<sup>(1)</sup> อัล-กุรอาน 9:40

ด้วย สัจจะนั้นมีอยู่ในความภักดี และความเท็จนั้นมีอยู่ในการทรยศ คน อ่อนแอในหมู่พวกท่านจะเป็นผู้ที่แข็งแรงในสายตาของฉันจนกระทั่งฉันได้ รักษาสิทธิของเขาไว้ ถ้าอัลลอฮฺทรงประสงค์ และคนแข็งแรงในหมู่พวกท่าน จะเป็นผู้ที่อ่อนแอในสายของฉัน จนกระทั่งฉันได้ดึงสิทธิไปจากเขา ถ้าคน ทั้งหลายเพิกเฉยต่อการต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺ อัลลอฮฺจะทรงประทาน ความอัปยศให้แก่พวกเขา ความชั่วร้ายจะไม่แพร่กระจายในหมู่ผู้คน แต่ อัลลอฮฺจะทรงนำความหายนะมาสู่พวกเขาทั้งหมด (เพราะผลของการละทิ้ง การต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺ) จงเชื่อฟังฉันตราบใดที่ฉันเชื่อฟังอัลลอฮฺ และรสูลของพระองค์ และถ้าหากฉันไม่เชื่อฟังอัลลอฮฺและรสูลของพระองค์ แล้ว พวกท่านไม่จำเป็นจะต้องเชื่อฟังฉัน จงยืนขึ้นละหมาดกันเถอะ ขอ อัลลอฮฺประทานความเมตตาให้แก่พวกท่าน

ทั้งทมดนี้คือบรรยากาศของเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น ณ สะก็ฟะฮุ บนีสะอึดะฮุ และการบัยอะฮุให้แก่ท่านอบูบักร รอฎิฯ จากบันทึกทางประวัติศาสตร์ที่กล่าวมา แสดงให้เห็นอย่างขัดเจนว่า การขึ้นสู่ตำแหน่งเคาะลึฟะฮุของท่านอบูบักรนั้น เกิดจากการสนับสนุนของขาวอันศอรและขาวมุฮาญิรีน เมื่อมีการบัยอะฮุโดย มุสลิมจำนวนหนึ่งที่สะก็ฟะฮุแลัว ในวันรุ่งขึ้นจึงมีประชาชนมุสลิมจำนวนมาก มายมาบัยอะฮุให้แก่ท่านที่มัสญิดนบีอีกวาระหนึ่ง การขึ้นสู่ตำแหน่งของท่านจึง เกิดจากการยอมรับ และการสนับสนุนของคนส่วนใหญ่เป็นมติเอกฉันท์ มิใช่ การยึดอำนาจที่กระทำโดยชนกลุ่มเล็ก ๆ กลุ่มหนึ่งเท่านั้น สิ่งที่ท่านอบูบักร รอฎิฯ คาดหวังจากประชาชนก็คือการสนับสนุนท่าน เมื่อประชาชนเห็นว่าท่าน ปฏิบัติถูกต้องตามคำสั่งของอัลลอฮฺและรสูลของพระองค์ ท่านยังเปิดกว้างให้ ประชาชนสามารถชี้แนะสิ่งที่ถูกต้องให้แก่ท่าน หากเห็นว่าท่านปฏิบัติผิดพลาด

นอกจากนั้นท่านยังให้อิสระแก่ประชาชน หากเห็นว่าท่านมิได้ตามอัลลอฮฺและ รสูลในการปฏิบัติหน้าที่

รายงานของอิบน อิสทากที่เกี่ยวข้องกับการประชุมที่สะกีฟะฮุโดยตรง มีเพียงเท่านี้ อย่างไรก็ตามการถกเถียงแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับ ผู้เทมาะสมจะเป็นผู้นำนั้นมิได้เกิดขึ้น ณ สะกีฟะฮฺที่เดียวเท่านั้น ดังที่เรากล่าว ในตอนแรกแล้วว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ผู้สนับสนุนท่านและคนของตระกูลบนี ฮาชิมได้ไปชุมนุมกันที่บ้านของท่านหญิงฟาติมะฮุ สัยยิด ฮุสเซน เอ็ม ญัฟรี ยอมรับในหนังสือ 'จุดกำเนิดและพัฒนาการยุคตันของชีอะฮุอิสลาม' หน้า 50 ว่าพวกเขาประชุมกันที่บ้านของท่านหญิงฟาติมะฮุ รอฏิฯ จริง เพียงแต่ คาดคะเนว่าเกิดขึ้นเมื่อเวลามีการบัยอะยุให้แก่ท่านอบูบักรที่มัสญิดนบีอีกวาระหนึ่ง โดยอ้างว่าเอกสารทางประวัติศาสตร์ในยุคตันที่กล่าวมานั้นกล่าวถึงเหตุการณ์ที่ สะกีฟะฮไม่ต่อเนื่อง มีลักษณะกระโดดไปกระโดดมา ทำให้การลำดับก่อนหลัง ของเหตุการณ์เป็นไปได้ยาก ที่จริงเรื่องนี้เป็นเพราะสัยยิด ฮุสเฮ็นมีความเชื่อใน เบื้องตันอยู่และ**มีทัศนะ**ว่า *"ท่านอะลี รอฎิฯ ไม่ทราบการเคลื่อนไหวของกลุ่ม* ท่านอบูบักรเลย เพราะพวกเชากระทำเป็นการลับเนื่องด้วยเจตนาที่จะก็ดกัน ท่านอะลี รอฎิฯ เอาไว้ และเพื่อปลันตำแหน่งของท่านอะลีที่ได้รับการแต่งตั้ง จากท่านรสูล ค็อลฯ ณ ตำบลเมาะดีรุ คุม ขึ้นปล่อยให้ท่านอะลีและคนใน ตระกูลบนีฮาชิมทราบและไปด้วยแล้ว ชาวอันศอรเทล่านั้นจะเทคะแนนเสียง *ให้แก่ท่านอะลือย่างแน่นอน* นี่เป็นเพียงทัศนะของสัยยืด ฮุสเฮ็นเท่านั้น

เรื่องการรับรู้ของท่านอะลี รอฎิฯ ขณะที่มีคนมาแจ้งช่าวการประชุม ของชาวอันศอรโดยตะโกนด้วยเสียงอันดังนั้น เราได้กล่าวไว้ชัดเจนอยู่แล้ว ไม่ จำเป็นจะต้องมากล่าวย้ำอีกครั้งหนึ่งแต่ประการใด ส่วนการประชุมที่บ้านของ ท่านทญิงฟาติมะฮฺนั้น ตามรายงานของอิบน อิสทากก็ระบุอยู่แล้วว่าเกิดขึ้น พร้อม ๆ กับการจับกลุ่มของชาวอันศอรท้อมล้อมท่านสะอัด อิบน อุบาดะฮฺ และ พวกมุฮาญิรีนที่เหลือจับกลุ่มอยู่กับท่านอบูบักร รอฎิฯ ลักษณะการจับกลุ่มนี้ เกิดขึ้นภายทลังการสิ้นชีวิตของท่านรสูล ค็อลฯ ใหม่ ๆ

จากรายงานของอิบน อิสทาก ทำให้เราเห็นภาพบรรยากาศที่ทำ ให้ทลายคนในขณะนั้นวิตกไปต่าง ๆ นานา อิบน อิสหากบันทึกเรื่องนี้จาก อัซ-ซุฮฺรีย์ ซึ่งอ้างการรายงานของอุรฺวะอฺ อิบน อัซ-ซุเบรว่า ซายสองคนที่ ท่านอบูบักรและอุมัร รอฎิฯ พบระทว่างทางไปยังสะกีฟะฮฺได้แก่ อุวัยมุ อิบน สะอีดะฮุ แสะ มะอุน์ อิบน อะดีย์ รายงานนั้นกล่าวว่า อุวัยมุเป็นคนทนึ่งที่ ท่านรสูล ศ็อลฯ ระบุว่า *'เขารักที่จะชำระซัดเกลาตัวเอง และอัลลอฮฺทรงรักผู้ ที่ฮาระซัดเกลาตัวเอง* (ตามอัล-กุรอาน 9:108) ส่วนมะอุน์ *"เราได้ยินว่าเมื่อ* ประชาชนหลั่งน้ำตาให้กับการจากไปของท่านรสูล ศ็อลฯ และกล่าวว่าพวก เขาปรารถนาที่จะให้ตนเองตายไปก่อนท่านรสูลเพราะพวกเขาหวั่นเกรงว่า พวกเขาจะแตกแยกออกเป็นกลุ่มเล็กกลุ่มน้อย มะอุน์กล่าวว่าเขาไม่ อยากตายก่อนท่านรสูล เพื่อเขาจะได้สามารถเป็นพยานถึงสัจธรรมของ ท่านรสูลในยามที่ท่านตายจากไป เพื่อให้เหมือนกับการเป็นพยานที่เขา กระทำในระหว่างที่ท่านรสูลยังมีชีวิตอยู่ มะอุน์ถูกฆ่าตายในวันของอัล-ยะ มามะฮฺ เป็นฮะฮีดในสมัยของท่านเคาะลีฟะฮฺอบูบักร ในวันของสงครามกับ มซัยลิมะฮุ จอมโกหก

จากรายงานช้างตันเราจึงสรุปได้ว่า การจับกลุ่มของคนในส่วนต่าง ๆ นั้นมีอยู่อย่างแน่นอน และเป็นที่รับทราบกันโดยทั่วไป เสียงที่ร่ำร้องตะโกน ช้ามกำแพงบ้านของท่านรสูล ค็อลฯ ที่ว่า *"เกิดเหตุร้ายแรงขึ้นแล้ว"* จะต้อง เป็นช่าวเรื่องชาวอันศอรปรึกษาทารือเกี่ยวกับผู้นำคนใหม่อย่างแน่นอน มิใช่ ช่าวการจับกลุ่มกันธรรมดา ๆ

แต่สิ่งที่แปลกก็คือ บันทึกของอิบน คุตัยบะฮฺ ในทนังสือ *'ตอรีคุลคุละฟาอฺ'* เล่ม 1 หน้า 19 กล่าวเอาไว้ว่า ท่านหญิงฟาติมะฮได้ไปยังที่ประชมของชาว อันศอร เพื่อขอความร่วมมือให้พวกเขาสนับสนุนสามีของนาง พวกนั้นได้กล่าวว่า ้ โอ้บุตรีของท่านรสูล พวกเราได้รับรองท่านอบูบักรแล้ว หากว่าญาติและ สามีของนางได้มาทาบทามเราก่อนหน้านี้แล้ว เราก็จะสนับสนุนเขา เรา รู้สึกแปลกใจกับรายงานดังกล่าวมาก อย่างน้อยก็ทำให้เราคิดว่าคนในตระกูล บนีฮาชิมคงจะต้องติดตามข่าวคราวการประชุมที่สะกีฟะฮุอย่างใกล้ชิด จนแม้กระทั่งบุตรสาวที่ท่านรสูล ค็อลฯ รักที่สุดยังต้องเคลื่อนไทวด้วยตนเอง ประเด็นที่ท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ ฮอร้องต่อชาวอันศอรได้แก่การสนับสนุน ท่านอะลี รอฎิฯ คำถามก็คือทำไมต้องขอร้องให้สนับสนุนด้วย เพราะการ สนับสนุนย่อมเกิดจากการขาดพื้นฐานบางอย่าง ทำไมท่านหญิง ฟาติมะฮุ รอฏิช ไม่อ้างเรื่องการแต่งตั้งท่านอะลีเป็นอิมาม ณ ดำบล เมาะดีร คุม ทำไมไม่เตือนสติชาวอันศอรถึงเรื่องนี้ ถ้าเรื่องเมาะดีร คุม ตามที่อ้างเป็นความจริง

นอกจากนี้ ตามบันทึกของอิบน คุตัยบะฮุดังกล่าวมา ยังส่อให้เห็นว่า เรื่องการแต่งตั้งอิมามโดยท่านรสูล ค็อลฯ ยังไม่เป็นที่รับรู้ของชาวอันศอรเลย เพราะขนาดท่านหญิงฟาติมะฮุ รอฎิฯ ออกมาแสดงความเห็นด้วยตนเอง แล้วทำไมไม่ปรากฏรายงานว่า พวกเขาเกรงกลัวว่าจะถูกตำหนิเกี่ยวกับการไม่ เชื่อฟังอิมามคนใหม่ และทำไมไม่มีรายงานว่าท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ โกรธ เคืองและประณามพวกเขา ด้วยเหตุที่พวกเขาหลงลืมและไม่ปฏิบัติตามอิมาม

ที่พวกเขาได้บัยอะฮุให้ ณ ตำบลเมาะดีรุ คุม

อุลามะฮฺซองสุนนีย์ส่วนใหญ่ปฏิเสธรายงานเรื่องการใช้กำลังข่มขู่และ การคุกคามจะเผาบ้านท่านทญิงฟาติมะฮฺ ดังต่อไปนี้ เพราะแม้กระทั่งอิบน อิสทาก หรืออิบน สะอุด์ ซึ่งเป็นผู้บันทึกประวัติศาสตร์ในยุคแรก ๆ ยังไม่ ปรากฏว่าได้รายงานเรื่องดังกล่าวเลย ตันตอจริง ๆ ซองเรื่องนี้มาจากหนังสือ "ตอรีคุลคุละฟาอฺ" ซองอิบน กุตัยบะฮฺ เล่ม 1 หน้า 18 ซ้อความนั้นมีอยู่ว่า

ในระทว่างที่ประชาชนบัยอะฮูโท้แก่ท่านอบูบักรที่มัสญิดนบีนั้น ท่านอะลี และคนในตระกูลบนีฮาชิมไม่ได้อยู่ ณ ที่นั้นด้วย ท่านอบูบักรจึงให้คนไปตาม พวกเขามา แต่ปรากฏว่าคนเหล่านั้นไม่ยอมมาตามคำขอของท่านอบูบักร ท่าน อุมัรจึงแนะนำให้ท่านอบูบักรทำอะไรบางอย่างก่อนที่จะสายเกินกาล ด้วยเหตุนี้ ท่านอบูบักรและอุมัร รอฎิฯ จึงไปยังบ้านของท่านอะลี รอฎิฯ พร้อมด้วยคน กลุ่มหนึ่งที่มีอาวุธครบมือ พวกนั้นรายล้อมบ้านของท่านอะลีไว้ พร้อมกับ ชู่ว่าจะเผาบ้านถ้าท่านอะลีและผู้สนับสนุนของท่านไม่ออกมาบัยอะฮฺให้กับ เคาะลีฟะฮฺที่เพิ่งจะสถาปนาซึ้น ท่านอะลี รอฎิฯ ออกมาอยู่หน้าบ้านและ พยายามจะพูดทัดทานด้วยการอ้างถึง *สิทธิ์* ของท่าน และปฏิเสธที่จะยอมให้ บัยอะฮฺแก่ท่านอบูบักรตามคำชู่บังคับ บรรยากาศขณะนั้นส่อเค้าความรุนแรงชื้น จาบหลายเล่มถูกชักออกจากฝัก (1) ท่านอุมัรและคนของเขาพยายามที่จะ บุกผ่านประตู (รั้วด้านนอก) เข้าไป ทันใดนั้น ท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ ก็มา ปรากฏกายอยู่เบื้องหน้าพวกเขาด้วยความโกรธจนถึงซีดสุด ท่านหญิงฟาติมะฮฺ ตำหนิพวกเขาออกไปว่า

<sup>(1)</sup> หนังสือของสัยยิด ฮุสเซ็น เอ็ม ญัฟรี ไม่โค้ระบุว่าผ่ายไหนเป็นคนฮักดาบอื้นมากวัดแกว่ง

"พวกท่านละทิ้งศพชองท่านรสูลแท่งอัลลอฮฺไว้กับพวกเรา แล้วพวก ท่านก็ได้ตัดสินใจในระหว่างพวกท่านกันเอง โดยไม่ยอมปรึกษา หารือกับพวกเรา และยังไม่ยอมเคารพสิทธิต่าง ๆ ชองพวกเราอีกด้วย ฉันชอบอกต่อหน้าอัลลอฮฺ พวกท่านต้องออกไปจากที่นี่ในทันที หรือ ไม่เช่นนั้น ด้วยผมเผ้าที่ยุ่งเหยิงชองฉัน ฉันจะอุทธรณ์ต่ออัลลอฮฺ นี่ก็เป็นอีกจุดหนึ่งที่เรายังยืนยันตามซ้อความที่อ้างมานั้นว่า ไม่มีการ อ้างสิทธิโดยอาศัยการแต่งตั้งตำแทน่งอิมาม ณ ตำบลเมาะดีรฺ คุม คำว่า 'สิทธิ ต่าง ๆ' นั้นไม่ได้บอกเลยว่าคือสิทธิจากการได้รับการแต่งตั้งแต่ประการใด แต่ที่ชัดเจนก็คือท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ ไม่ชอบใจพวกเขาเพราะ "ไม่ยอมปรึกษาหารือ"กับท่านอะลีและพรรคพวกมากกว่า

จุดยึนของท่านทญิงฟาติมะฮุ รอฎิฯ และคนในตระกูลบนีฮาฮิมซึ่งเป็น ญาติของท่านรสูล คือลฯ นั้นเราให้ความเคารพและยอมรับ แน่นอนที่สุดพวก เขาเหล่านั้นย่อมให้การสนับสนุนท่านอะลี รอฎิฯ อย่างเต็มที่ เพราะเทตุที่ ท่านอะลี รอฎิฯ เป็นผู้สรัทธาอันเปี่ยมลัน เป็นนักรบในอิสลามที่เก่งกล้าสามารถ เป็นผู้มีวิชาความรู้เป็นอย่างมาก และที่สำคัญคือท่านอะลี รอฎิฯ ยังเป็นที่รัก และโปรดปรานของท่านรสูล คือลฯ อย่างยิ่ง นอกเหนือจากนั้นความเป็น วงศ์ญาติเป็นบุตรเขยและเป็นคนแรกที่เข้ารับอิสลาม (ตามคำอ้างของฝ่ายชีอะฮุ ส่วนฝ่ายสุนนีย์กล่าวว่า ท่านเป็นเด็กคนแรกที่เข้ารับอิสลาม) ทำให้พวกเขาไม่ ยอมรับการนำจากบุคคลอื่น

ปรากฎรายงานเพิ่มเติมว่า ณ ที่ประชุมของคนในตระกูลบนีฮาซิม ท่าน อับบาส รอฎิฯ กล่าวกับท่านอะลี รอฎิฯ ว่า *'จงยื่นมือของท่านออกมาสิ*  แล้วข้างจะให้การบัยอะยุของข้าง แก่ท่าน เพื่อโลกทั้งมวลจะได้กล่าวขาน กันว่า ลุงของศาสดาได้ให้บัยอะยุแสดงความภักดีต่อลูกของลุงอีกคนหนึ่ง ของศาสดา หลังจากนี้แล้วจะไม่มีบุคคลใดสามารถปฏิเสธท่านในการเป็น เคาะลีฟะฮฺ ท่านอับบาส รอฎิง ยังทันโปกล่าวกับผู้เข้าร่วมประชุมว่า โอ้บรรดา ลูกหลานของอับดุลมะนาฟ ท่านเป็นอะไรไปแล้วหรือ การที่ขายคนหนึ่ง จากตระกูลบนีตะมีมขึ้นเป็นผู้นำของท่านนั้น ท่านพอใจได้อย่างไร (แล้วหัน โปกล่าวกับ ท่านอะลีว่า) ถ้าหากท่านอ้างสิทธิในการเป็นเคาะลีฟะฮฺเพื่อตัว ท่านเองแล้ว ข้าง ก็พร้อมแล้วที่จะถมบรรดาหุบเขาทั้งหลายให้เต็มไปด้วย กำลังพลพร้อมอาวุธที่จะเข้ามาช่วยพวกเรากำจัดความปวดหัวนี้ ท่านอะลี ปฏิเสธและเตือนสติผู้เข้าร่วมประชุมว่า สิ่งที่พวกท่านเสนอมานั้นได้แก่การให้ พวกเราทำให้บรรดามุสลิมทั้งหลายเป็นศัตรูต่อกัน และก่อให้เกิดความแตก แยกและการจราจล

เป็นที่น่าสังเกตุว่า ท่านอับบาส รอฏิฯ มิได้อ้างถึงเรื่องการแต่งตั้ง ท่านอะลีเป็นอิมาม ณ ตำบลเมาะดีร คุมเลย แถมยังไม่ได้พูดพาดพิง ถึงการสั่งเสียของท่านรสูล ศ็อลฯ ก่อนที่ท่านจะสิ้นชีวิตแม้แต่น้อย ในที่ ประชุมของพวกเขา ประเด็นที่ถูกนำมาอ้างในฐานะ 'สิทธิของการเป็น เคาะลีฟะฮฺ' นั้นมาจากพื้นฐานของตระกูลและความสัมพันธ์ทางเครือญาติ กับท่านรสูล ค็อลฯ อย่างชัดเจน เพราะท่านอับบาสย้ำคำว่า 'ลุงของท่านศาสดา' นอกจากนี้ยังเกิดจากความรู้สึกว่าตระกูลเป็นสิ่งสำคัญ คนในตระกูลบนีฮา ชีมมีความรู้สึกว่าพวกตนเป็นชนชั้นสูง ส่วนท่านอบูบักร รอฏิฯ นั้นมาจากตระกูลบนีตะมีม ซึ่งเป็นตระกูลที่ต่ำที่สุดในบรรดาพวกกุรอยช์ เพราะฉะนั้นคนใน

## ตระกูลบนีฮาชิมโดยลึกๆ แล้วย่อมรับท่านอบูบักรไม่ได้

นอกจากท่านอับบาส รอฎิฯ แล้วท่านอัซ-ซุเบรซึ่งมารดาชองท่าน (ท่าน ทญิงเศาะฟิยะฮฺ บินตุ อับดุลมุตตอลิบ) เป็นป้าของท่านรสูล ศ็อลฯ ยังเป็นอีก ผู้หนึ่งที่สนับสนุนท่านอะลือย่างเต็มที่ในขณะนั้น จากบันทึกของนัก ประวัติศาสตร์หลายท่านระบุว่า เขาสนับสนุนท่านอะลือย่างแข็งขันและกระตือ รือรันที่สุด จนขณะที่คณะของท่านอบูบักรและอุมัร รอฎิฯ มายังบ้านของท่าน อะลื อัซ-ซุเบรซักดาบออกมาจากฝักแล้วร่ำร้องว่า "ข้าฯ จะไม่สอดดาบกลับคืน เข้าฝัก นอกเสียจากจะมีการบัยอะฮฺต่อมือของอะลื. (1)

จากการที่เราสำรวจเอกสารทางประวัติศาสตร์ทั้งของฝ่ายสุนนีย์และ ชีอะฮฺที่กล่าวมาทั้งหมด ทำให้เราสรุปสถานการณ์ในขณะนั้นได้อย่างแน่นอนว่า ในระหว่างการประชุมปรึกษาหารือของเหล่าเศาะหาบะฮฺและมุสลิมในระยะแรก ๆ เมื่อท่านรสูล ศ็อลฯ เพิ่งจากไป บุคคลที่ได้รับการสนับสนุนให้เป็นเคาะลีฟะฮฺ นั้นมีสองท่านด้วยกัน คือท่านอบูบักรและท่านอะลี รอฎิฯ ท่านอบูบักรได้รับการ บัยอะฮฺให้เป็นเคาะลีฟะฮฺที่สะกีฟะฮฺ บนีสะอีดะฮฺ และที่มัสญิดนบี โดยประชาชน จำนวนมากเป็นมติเอกฉันท์ ในอีกส่วนหนึ่ง คนในตระกูลบนีฮาชิมและผู้ สนับสนุนท่านอะลี รอฎิฯ ไม่เห็นด้วยกับการเป็นเคาะลีฟะฮฺของท่านอบูบักร และแสดงความต้องการให้ท่านอะลีเป็นโดยอ้างคุณลักษณะต่าง ๆ ของท่านอะลี แต่ยืนยันได้ ณ ที่นี้เลยว่า หลักฐานและเอกสารทางประวัติศาสตร์ในยุค ตันๆ ซึ่งเป็นที่ยอมรับและน่าเชื่อถือไม่ได้ระบุเชื่อมโยง "สิทธิต่างๆ"

<sup>(1)</sup> ในบันทึกประวัติศาสตร์ของท่านอิมามมาลิกได้กล่าวถึงปฏิกิริยาของอัฮ-ฮุเบรดังกล่าว แต่ไม่ปรากฏรายงานเรื่องการช่มชู่เผาบ้านของท่านหญิงฟาติมะฮุ รอฏิฯ แต่อย่างใด

# ที่ท่านอะลีและคนในตระกูลบนีฮาชิมอ้างเข้ากับการแต่งตั้ง ณ ตำบล เฆาะดีรุ คุมเลย

เพราะฉะนั้นสิ่งที่จะต้องพิจารณาต่อไปก็คือ ผลของมติดังกล่าวและ ประเด็นที่ว่า ท่านอะลี รอฎิฯ และคนในตระกูลบนีฮาซิมได้บัยอะฮฺใหักับท่าน อบูบักรหรือไม่และอย่างไร เราจะได้นำเสนอการศึกษาเรื่องนี้ในอันดับต่อไป

#### บทที่ 3

เมื่อท่านอบูบักรได้เป็นเดาะลีฟะฮฺ มีบางคนกล่าวว่า ท่านอะลีให้สัตยาบันแก่ท่านอบูบักร บางคนว่าไม่ บ้างก็ว่าท่านอะลี ถูก บีบบังคับ และบ้างก็ว่าท่านอะลีทำไปเพื่ออำพราง (ตะกียะฮฺ) โดยที่ ในใจท่านมีความโกรธแค้นและเกลียดชังเคาะลีฟะฮฺ กล่าวกันว่าท่าน ไม่ยอมช่วยเหลือและสนับสนุนการบริหารบ้านเมือง จริงๆ แล้วเป็น อย่างไร

ลองมาฟังคำพูดของท่านอะลีกันดีกว่า

### ท่านอะลียอมรับท่านอบูบักรและเคาะลีฟะฮุก่อนหน้าท่านหรือไม่

ภายหลังการประชุมปรึกษาหารือที่สะกีฟะฮุแล้ว ในวันรุ่งขึ้นประชาชน ทั้งหลายได้พากันมาบัยอะฮุให้กับท่านอบูบักร รอฎิฯ สิ่งที่น่าสนใจ ณ ที่นี้ก็คือ ท่านอะลี รอฎิ คนในตระกูลนบีฮาซิมซองท่าน และผู้สนับสนุนท่านได้บัยอะฮุ ให้กับท่านอบูบักรหรือไม่

แน่นอนที่สุด การตอบคำถามเรื่องนี้คงจะต้องอาศัยหลักฐานมาประกอบ เราจึงมีความคิดเห็นว่าหากจะนำเพียงหลักฐานของฝ่ายอะหุลิสสุนนะฮฺวัลญะมาอะฮฺ แต่ฝ่ายเดียวมาเสนอ จะดูเป็นการไม่เพียงพอสำหรับผู้ใฝ่หาความเป็นจริงทั้งหลาย เพราะฉะนั้นในบทความเรื่องนี้ เราจึงได้นำหลักฐานที่ฝ่ายชีอะฮฺ ยอมรับมาประกอบเรื่องราวเข้าด้วยกัน

เกี่ยวกับการบัยอะฮุซองท่านอะลี รอฏิฯ พอจะสรุปได้ว่าหลักฐานทาง ประวัติศาสตร์ให้ความเห็นเป็นสองแนวด้วยกัน แนวแรกระบุว่าท่านอะลีบัยอะฮุ ให้กับท่านอบูบักร หลังจากท่านอบูบักรเป็นเคาะลีฟะฮฺได้ไม่นานเท่าไรนัก แนวที่สองระบุว่าท่านอะลีประวิงการบัยอะฮฺออกไประยะหนึ่ง หลังจาก โตร่ตรองอย่างรอบคอบแล้ว ท่านจึงบัยอะฮฺให้กับท่านอบูบักร สำหรับกำหนด ระยะเวลานั้นไม่ปรากฏว่ามีรายงานที่ฮัดเจนในเรื่องนี้ อุลามะฮฺและนักหะดีษ บางส่วนมีความคิดเห็นว่า เป็นระยะเวลาหกเดือน หรือหลังจากท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฏิฯ สิ้นชีวิตแล้ว

ในทนังสืออัล-กะมีลของอิบน อะษิรุ (เล่ม 2 หน้า 220) บันทึกเอาไว้ว่า เมื่อตอนที่ท่านอะลี รอฎิฯ ได้รับช่าวว่าท่านอบูบักร รอฎิฯ ได้รับเลือกให้เป็น เคาะลีฟะฮฺ ณ ที่ประชุมสะกีฟะฮฺนั้น ขณะนั้นท่านอยู่ภายในบ้านของท่าน ทันใด นั้นท่านรีบรุดออกไปโดยสวมเพียงเสื้อตัวในเท่านั้น ท่านไม่รีรอที่จะสวมเสื้อ

คลุมยาวเสียก่อนที่จะออกจากบ้าน ทั้งนี้เพราะท่านไม่ชอบการรอช้า หลังจาก ท่านอะลีให้สัตยาบันต่อท่านอบูบักร รอฎิฯ ด้วยตัวท่านเองแล้ว ท่านจึงส่งชาย คนทนึ่งให้ไปนำเอาเสื้อคลุมชองท่านมา เมื่อได้เสื้อคลุมชองท่านมาแล้ว ท่านก็ สวมลงทางศีรษะและหน้าอกของท่านจนยาวคลุมร่างชองท่าน

ทนังสืออธิบายเศาะที่ยุ อัล-บุคอรี ชื่อ อิรุซาดุลซะรี (เล่ม 6 หน้า 277) กล่าวว่า อิบน ฮิบบานและคนอื่น ๆ ที่อยู่ร่วมกับอิบน ฮิบบานรายงานจากท่าน อบู สะอิด อัล-คุดรี รอฏิฯ ว่า ท่านอะลี รอฏิฯ บัยอะฮฺให้แก่ท่านอบูบักรด้วย ตัวของท่านเองตั้งแต่ในระยะตัน ๆ อิบน ฮิบบานยังกล่าวเพิ่มเติมว่า "ตามที่ท่าน มุสลิม (นักทะดีษคนสำคัญคนหนึ่งของโลกมุสลิม) รายงานจากอัช-ซฺฮฺรีย์ว่า มีบางคนบอกกับเขาว่า อะลีมิได้บัยอะฮฺให้แก่อบูบักร ด้วยตัวของท่านเอง จนกระทั่งฟาติมะฮฺภรรยาของท่านถึงแก่กรรมไปแล้ว พวกบนีฮาชิมก็เช่น เดียวกัน ไม่มีใครสักคนที่ให้บัยอะฮฺ (ในระยะแรก) ท่านอัล-บุคอรีถือว่า เรื่องนี้เป็นรายงานที่อ่อนหลักฐาน ทั้งนี้ก็เพราะว่า อัช-ซฺฮฺรีย์ไม่ได้อ้างว่า ได้ยินมาจากใคร เพราะฉะนั้น สำนวนของสายรายงานที่อ้างกันมาอย่าง ต่อเนื่องจนสืบถึงท่านอบู สะอิด อัล-คุดรีจึงน่าเชื่อถือกว่า"

เรื่องทำนองนี้ยังมีรายงานในหนังสือประวัติศาสตร์ของท่านบัยฮากีด้วย เหมือนกัน แม้จะมีความแตกต่างไปบ้างเล็กน้อย จากรายงานของท่านอบู สะอิด อัล-คุดรี กล่าวว่า เมื่ออบูบักรก้าวขึ้น (สู่มีมบัร) แล้วมองไปรอบ ๆ เขาไม่เห็น อัซ-ซุเบรอยู่ ดังนั้นเขาจึงเรียกอัซ-ซุเบรให้มาหา เมื่ออัซ-ซุเบรเข้ามาแล้ว เขาจึง พูดกับอัซ-ซุเบรว่า ท่านกล่าวว่าท่านเป็นลูกพี่ลูกน้องของรสูลุลลอฮฺ ศ็อลฯ และเป็นผู้สนับสนุนท่าน ดังนั้นท่านจึงต้องการจะสร้างรอยร้าว ให้เกิดชื้นในหมู่มุสลิมใช่หรือไม่ อัซ-ซุเบรกล่าวว่า โปรดอย่าตำหนิฉันเลย

ท่านเคาะลีฟะฮุแท่งรสูลุลลอฮฺ และแล้วอัซ-ซุเบรก็บัยอะฮฺให้กับเขา นอกจาก นี้ อบูบักรยังไม่เห็นอะสีเลย ดังนั้นเขาจึงเรียกอะสีมา เมื่ออะสีมาถึง อบูบักร กล่าวกับอะสีว่า 'ท่านกล่าวว่า ท่านคือลูกพี่ลูกน้องของท่านรสูลและเป็นลูก เขยของท่านอีกด้วย ดังนั้นท่านจึงต้องการสร้างรอยร้าวในหมู่มุสลิมใช่ หรือไม่ อะสีตอบว่า 'โอ้ท่านผู้เป็นเคาะลีฟะฮฺแท่งรสูลุลลอฮฺ โปรดอย่าตำหนิ ฉันเลย' แล้วอะลีก็บัยอะฮฺให้แก่อบูบักร

รายงานของท่านบัยฮากีซ้างตัน แสดงว่าท่านอะลีและอัซ-ซูเบร รอฎิฯ ในระยะแรก ๆ ยังมีความคิดเห็นที่แตกต่างไปจากคนทั้งหลายที่บัยอะฮูให้กับ ท่านอบูบักร รอฎิฯ ในวันที่หนึ่งและสองหลังจากการประชุมที่สะกีฟะฮฺ ทั้งสองคงจะประวิงเวลาอยู่สักระยะหนึ่งเพื่อตรึกตรอง เรื่องนี้สอดคล้องกับ บันทึกของท่านมูซา อิบน อุกูบะฮฺซึ่งอ้างรายงานจากท่านอับดุรฺเราะหฺมาน บิน เอาฟฺ ว่า จากนั้นอบูบักรได้กล่าวคำปราศรัย เขากล่าวในเชิงออกตัวต่อ ประชาชนว่า 'ฉันไม่เคยมีความกระดือรือรันที่จะได้เป็นเคาะลีฟะฮฺเลยจริง ๆ ไม่ว่าจะเป็นวันเป็นคืน ไม่เคยร้องขอตำแหน่งนี้ ทั้งในที่ลับและในที่เปิดเผย ชาวมุฮาญิรีนยอมรับคำพูดของเขา สำทรับอะลีและอัช-ฮูเบร พวกเขากล่าวว่า ำเรามิได้มีความโกรธเคืองแต่ประการใด นอกเสียจากว่าเป็นเพราะพวกเรา ไม่ได้ถูกนำไปร่วมขบคิดในระหว่างที่มีการประชุมกัน ตามความคิดเห็นของเรา อบูบักรเป็นบุคคลที่คู่ควรที่สุดในบรรดาคนทั้งหลาย เขาเป็นผู้ติดตาม (ท่าน รสูล) ในถ้ำ และคุณงามความดีอื่น ๆ ของเขาเป็นที่รับรู้ของเรา และนั่นจึง เป็นเหตุผลว่า ทำไมท่านรสูลุลลอฮฺจึงสั่งให้เขาทำหน้าที่แทนท่านในการนำ ประฮาฮนละทมาด ขณะที่ท่านล้มป่วยอยู่ :

นอกจากนี้ยังมีรายงานบางกระแสระบุว่า ท่านอะลี อิบน อบูตอลิบ ท่านอับบาส อิบน อับดุลมุตตอลิบ และบรรดาเศาะทาบะฮุระดับนำอีกจำนวน หนึ่ง อาทิ ตอลทะฮฺ อัซ-ซุเบรและมิกดาด อิบน อัสวัด ทั้งทมดนี้มิได้บัยอะฮฺให้ แก่ท่านอบูบักรในเวลาเดียวกันกับเศาะทาบะฮฺที่เหลือซึ่งบัยอะฮฺไปก่อนหน้านี้แล้ว แต่พวกเซาก็ได้ให้บัยอะฮฺในเวลาถัดจากนั้นไม่นานเท่าไรนัก พวกเซายังได้ ตกลงที่จะสนับสนุนเคาะลีฟะฮฺอีกด้วย ท่านอบูบักรเรียกพวกเซามาทา และมีคำ สั่งให้เศาะทาบะฮฺจำนวนหนึ่งมาปรากฏตัวด้วยเช่นกัน เมื่อทุกคนมาพร้อมหน้า กันแล้ว ท่านจึงยืนขึ้นในระทว่างพวกเซา ภายทลังจากกล่าวคำสรรเสริญอัลลอฮฺ ศฺบทฯ แล้ว ท่านก็กล่าวว่า

นี่คืออะลี อิบน อบูตอลิบ ฉันมิได้บีบบังคับให้เขาบัยอะฮฺต่อฉัน ทางเลือกของเขาก็อยู่ในมือของเขาเอง เหมือนกับทางเลือกของพวกท่าน ย่อมอยู่ในมือของพวกท่าน ถ้าหากผู้ใดในหมู่พวกท่านรู้ว่ามีใครที่มีความ เหมาะสมกับการเป็นเคาะลีฟะฮฺมากกว่าฉัน และยังเห็นว่าในการเป็น เคาะลีฟะฮฺของเขา บรรดามุสลิมจะมีความเป็นอยู่ที่ดีขึ้น เมื่อนั้นฉันจะ เป็นคนแรกที่จะยอมบัยอะฮฺให้กับเขา

จากนั้นท่านอะลี รอฎิฯ และบุคคลทั้งทลายที่อยู่ ณ ที่นั้นได้กล่าวว่า
"พวกเรารู้ดีว่าไม่มีใครที่จะมีความเทมาะสมมากไปกว่าท่าน ท่านรสูล
คือลฯ ได้มอบให้ท่านเป็นผู้นำในกิจการต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับศาสนาของเราและ
ในบั้นปลายของชีวิตท่านรสูล ท่านยังสั่งให้ท่าน (อบูบักร) นำพวกเรา
ละหมาดอีกด้วย แม้จะมีข้อเท็จจริงอยู่ว่า พวกเราเป็นครอบครัวของท่าน
รสูล และถูกนับรวมอยู่ในกลุ่มคนที่ให้คำแนะนำและข้อปรึกษา แต่ท่านกิ

มิได้ขอความคิดเห็นจากพวกเราสักคน (ในเรื่องการให้อบูบักรนำละหมาด) ด้วยเทตุผลนี้ เราจึงถือว่าท่านเป็นคนที่มีความเทมาะสมที่สุด และมีความ คู่ควรแก่ตำแทน่งหน้าที่นี้

ครั้นแล้ว ท่านอะลี รอฎิฯ และบรรดาเศาะหาบะฮฺที่อยู่ร่วมกับท่านได้ให้ สัตยาบันแก่ท่านอบูบักรต่อหน้าคนทั้งหลาย และด้วยเหตุนี้มติของประชาคม มุสลิมจึงเป็นเอกฉันท์โดยสมบูรณ์ <sup>(1)</sup>

ในส่วนของนักประวัติศาสตร์และนักทะดีษที่เชื่อว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ประ วิงการบัยอะฮุออกไประยะหนึ่งนั้น ให้เหตุผลว่าภายหลังท่านรสูล คือล จากไป แล้ว ท่านอะลีตกอยู่ในอาการเศร้าโศกและเก็บตัวอยู่ชั่วระยะเวลาหนึ่ง ช่วง เวลานั้นท่านทุ่มเทเวลาให้กับการรวบรวมบันทึกอายะฮฺอัล-กุรอานที่กระจัด กระจายอยู่ เวลาผ่านไปหกเดือน จนกระทั่งท่านหญิงฟาติมะฮฺ ภรรยาสุดที่รัก ของท่านได้ตายจากไป ท่านจึงออกมาบัยอะฮฺให้แก่ท่านอบูบักรในที่สุด

ท่านมุสลิมได้บันทึกเกี่ยวกับความล่าช้าในการบัยอะฮุของท่านอะลี รอฏิช เอาไว้ในบทที่ 32 กิตาบุลญิฮาดิ วัส-สิยัรุ บาบที่ 16 โดยอ้างรายงาน จากท่านหญิงอาอิซะฮุว่า 'ระหว่างที่ฟาติมะฮฺมีชีวิตอยู่ อะลีได้รับการเคารพ นับถือจากประชาชน ครั้นเมื่อเธอตายแล้ว อะลีรู้สึกท่างเหินในสายตาของ ประชาชน เขาจึงทาทางคืนดีกับท่านอบูบักร และให้บัยอะฮฺกับเขา ใน ช่วงหลายเดือน (ที่ผ่านไปนี้) เขายังไม่ได้บัยอะฮฺ เขาจึงส่งคนไปหาท่าน

<sup>(1)</sup> เซค อับคุลอักก์ (นักทะดีษแท่งนครเคลลี), ความสมบูรณ์ของการศรัทธาและการ เสริมสร้างศรัทธาให้แข็งแกร่ง, ฉบับแปลภาษาอังกฤษ (มหาวิทยาลัยอิสลามนานาชาติ, กรุง อิสลามาบัด, ค.ศ. 1986) หนัว 48

อบูบักร (และฝากบอกว่า) ให้มาพบเรา และจงอย่ามาพบเราโดยมีผู้ใดมา
กับท่านด้วย อุมัรจึงพูดแก่ท่านอบูบักรว่า ฉันขอสาบานต่ออัลลอฮฺ ท่านจะ
ต้องไม่ไปหาพวกเขาตามลำพัง ท่านอบูบักรกล่าวว่า พวกเขาจะทำอะไรฉัน
ฉันสาบานต่ออัลลอฮฺ ฉันจะไปทาพวกเขา แล้วท่านอบูบักรก็ไปทาพวกเขา
(คือท่านอะลี ครอบครัว ผู้สนับสนุนและคนในตระกูลบนีฮาชิม)

ท่านอะลี รอฎิฯ ได้กล่าวชะฮาดะฮุ แล้วพูดว่า *"เรายอมรับในคุณธรรม* ของท่าน โอ้ท่านอบูบักร และสิ่งที่อัลลอฮุได้ประทานให้แก่ท่าน และเราไม่ อิจฉาท่านในความดีงามที่อัลลอฮทรงมอบแก่ท่าน (ในการดำรงตำแทน่ง เคาะลีฟะฮโ แต่ท่านได้ทำกิจการนี้ตามลำพัง กิดยมิได้ปรึกษาเราโ เราเห็นว่าเราก็มีสิทธิเช่นเดียวถัน (สำหรับการปรึกษาหารือ) ในฐานะที่เรา เป็นญาติใกล้ชิดของท่านรสูลุลลอฮฺ ศ็อลฯ อะลีได้พูดเช่นนี้ต่อไปแก่ท่านอบู บักร จนกระทั่งตาทั้งสองซ้างของท่านอบูบักรเอ่อด้วยน้ำตา ดังนั้น เมื่อท่าน อนูบักรเอ่ยเอื้อนวาจา ท่านจึงพูดว่า *"ฮอสาบานด้วยพระผู้ซึ่งฮีวิตฮองฉันอยู่* ในพระทัตถ์ชองพระองค์ แน่นอน ญาติสนิทฮองท่านรสูลุลลอฮฺ ศ็อลฯ นั้นเป็นที่รักแก่ฉันยิ่งกว่าญาติแท้ ๆ ชองฉัน ส่วนเรื่องฮัดแย้งที่เกิดฮึ้น ระหว่างฉันกับพวกพัลงขลงท่านในเรื่องทรัพย์สินทั้งปวงนี้นั้น หลีกเลี่ยงไปจากความจริง และฉันก็มีได้ละทิ้งกิจการใดที่ฉันได้เห็นท่าน ร*สูลุลลอฮฺ คือลฯ ได้ปฏิบัติ นอกจากว่าฉันได้ทำตามอย่างนั้น"* ท่านอะสีจึง พูดแก่ท่านอบูบักรว่า "หลังบ่ายนี้เป็นเวลาที่กำหนดไว้ให้บัยอะฮฺแก่ท่าน"

เมื่อท่านอบูบักรอ่านนมาชฮุฮฺริเสร็จแล้ว เซาก็ขึ้นไปบนมิมบัรฺ เซา

กล่าวชะฮาดะฮฺ เขาได้แจ้งถึงสถานภาพของท่านอะลีและการล่าซ้าของเขา และช้อชัดช้องที่เขา (ท่านอะลี) ได้แก้ตัวต่อเขา (ท่านอบูบักร) แล้วเขา (ท่าน อบูบักร) ก็ขอการอภัยโทษจากอัลลอฮฺ ท่านอะลีได้อ่านชะฮาดะฮฺ กล่าวยกย่อง สิทธิของท่านอบูบักร และอธิบายว่า พฤติการณ์ของเขานั้นมิได้เนื่องมาจากการ ที่เขาจะอิจฉาใด ๆ ต่อท่านอบูบักร หรือการปฏิเสธถึงการที่อัลลอฮฺได้ทรงยกย่อง เขา "เพียงแต่เรามีความเห็นว่า เราควรมีส่วนในกิจการ (ของบ้านเมือง) แต่ก็ได้ตกลงกันไปแล้วโดยมิได้แจ้งให้เราล่วงรู้ (ก่อนที่จะมีการประชุม ปรึกษาทารือ) และนี่แหละที่ทำให้เราไม่พอใจ" ปวงมุสลิมก็พอใจใน (คำ อธิบาย) นี้ และกล่าวว่า "ท่านทำถูกต้องแล้ว" ปวงมุสลิมก็ใกล้ชิดกับท่าน อะลีอีกนับแต่เขาได้กลับมารับเอากิจการที่สมควร"

อย่างไรก็ตาม แม้บันทึกของท่านมุสลิมจะแตกต่างกับรายงานของ นักประวัติศาสตร์และนักหะดีษคนอื่นๆ ที่บันทึกว่า ท่านอะลี รอฏิช ได้ บัยอะฮุให้แก่ท่านอบูบักรในเวลาไม่นานเท่าไรนักก็ตาม แต่สิ่งหนึ่งที่ลง รอยกันก็คือ การยอมรับในคุณสมบัติแห่งคุณความดีของท่านอบูบักร และการตัดพ้อต่อว่าก็จำกัดเฉพาะประเด็นที่ถูกละเลยในการปรึกษา หารือเท่านั้น

เกี่ยวกับการบัยอะฮุซองท่านอะลี รอฎิฯ ต่อท่านอบูบักรนั้น นักประวัติ ศาสตร์มุสลิมสายชีอะฮฺก็ยอมรับความจริงในซ้อนี้ สัยยิด ฮุสเซ็น เอ็ม ญัฟรี กล่าวว่า ท่านอะลีไม่สามารถจะต่อต้านความกดดันที่บึบรัดมากขึ้น ท่านจึง ตัดสินใจบัยอะฮฺใทัแก่ท่านอบูบักร (1) ที่เห็นว่าแปลกก็คือ นักเซียนประวัติศาสตร์

<sup>(1)</sup> สัยยิด อุสเซ็น เอ็ม ญัฟรี, อ้างแล้ว, หน้า 51-53

ชาวชีอะฮฺผู้นี้ใช้คำว่า *"เมื่อเขา (ท่านอะลี) ทำความปรองดองกับอบบักร*" โดยมิได้อ้างหลักปฏิบัติที่เรียกว่า "**ตะก็ยะฮฺ"** แต่อย่างใด สัยยิด ฮุสเซ็น อ้าง บันทึกทางประวัติศาสตร์ของอัล-ยะกูบีย์ (เล่ม 2 หน้า 126) อัล-บะลาดรีย์ (เล่ม 1 หน้า 586-588) อิกดุ (เล่ม 4 หน้า 259-260) ฮาดีด (เล่ม 2 ทน้า 50) ตลอดจนทนังสือของอิบน สะอด์ ทนังสืออัล-อิสติยาบของอัล-ทาฟิช อิบน อับดุลบัรร์รายงานการบัยอะฮุซองกลุ่มเศาะทาบะฮูที่สนับสนุนท่าน อะลี รอฎิฯ โดยกล่าวว่า *ในที่สุดพวกเขาก็ค่อย ๆ ปรับตัวเข้ากับสถานการณ์* และบัยอะฮุต่อท่านอบูบักร ชื่อและจำนวนของพวกเขาแตกต่างกันไปตาม แหล่งของข้อมูลที่แตกต่างกัน แต่บุคคลที่เด่นที่สุดในหมู่พวกเขาและที่มี บันทึกไว้โดยหนังสือส่วนใหญ่นั้นได้แก่ หุดัยฟะฮฺ บินอัล-ยะมาน (คนเผ่า เอาสฺ) คุชัยมะฮฺ บิน ษาบิต (คนเผ่าเอาสฺ) อบู อัยยูบ อัล-อันศอรีย์ (คนเผ่า บนู นัจญารุ) สะฮุล์ บิน ฮุนัยฟุ (คนเผ่าเอาสุ) อุษมาน บิน ฮุนัยฟุ (น้องชาย ของสะฮุล์) อัล-บะรออะฮุ บิน อาซิบ อัล-อันศอรีย์ (คนเผ่าคอซรอจญ์) อุบัยย์ บิน กะอุบ์. (คนเผ่าคอซรอจญ์) อบู ฮัรร์ บินญนตาบ อัล-มิฟารีย์ (ชาวเมืองร็อบซะฮุ) อัมมารุ บิน ยาซิร (คนเผ่ามัคซูม) อัล-มิกดาด อิบน อัมรุ (หรือ อัล-มึกดาด บิน อัสวัด บุตรบุญธรรมของพวกบนูมัคชูม) ฮัลมาน อัล-ฟาริฮีย์ (ทาสชาวเปอร์เฮีย ท่านรสูล คือลฯ ไถ่เขาเป็นอิสระ และรับเขาเป็นเมาลาของท่าน และเป็นหนึ่งในสมาชิกของอะหลิลบัยต) อัซ-ซูเบร บิน อัล-เอาวาม (คนเผ่ากุเรซ) และคอลิด บินสาอิด(คนจาก ตระกูลอุมัยยะฮู)

อย่างไรก็ตามชาวชีอะฮุมีความเชื่อว่า การบัยอะฮุซองท่านอะลี รอฎิฯ

และบรรดาเศาะทาบะฮฺที่สนับสนุนท่านล้วนแล้วแต่เกิดจากความไม่ยินยอมพร้อมใจ
การปรับตัวและการปรองดองกับฝ่ายของท่านอบูบักร รอฎิน เกิตจากสถาน
การณ์บีบบังคับ และจากความต้องการที่จะ "ตะกียะฮฺ" หรืออำพราง ณ จุดนี้
เราเห็นว่ามีความจำเป็นที่จะต้องพิจารณาว่า ตะกียะฮฺคืออะไร และพฤติกรรม
ของท่านอะลี รอฎิน นั้นเป็นตะกียะฮฺหรือไม่

ตะก็ยะฮทร็อการอำพรางเป็นหลักการพื้นฐานของพวกชีอะฮุ ซึ่งอ้างว่า ปรากฎหลักฐานอยู่ในอัล-กุรอาน 16 : 106 ดังความว่า "ผู้ใดปฏิเสธการ ศรัทธาในอัลลอฮฺ หลังจากการยอมศรัทธาในพระองค์แล้ว (แน่นอน พวกเขาต้องได้รับโทษ) ยกเว้นบุคคลที่ถูกบังคับ แต่หัวใจของเขายัง มั่นคงในศรัทธา แต่สำหรับผู้ใดที่หัวใจเปิดกว้างเพื่อการปฏิเสธ แน่นอนพวกเขาต้องได้รับความกริ้วจากอัลลอฮฺ และพวกเขาต้องได้ รับโทษอันมหันต์" นี่คือการผ่อนปรนที่อัลลอฮุ ศูบทฯ ให้กับผู้ศรัทธาอัน แท้จริง พระองค์จึงผ่อนผันไม่เอาผิดกับบุคคลที่ถูกบังคับและถูกทรมานเพื่อให้ ปฏิเสธพระองค์ ดังเช่นกรณีของอัมมาร บินยาฮิร ซึ่งต้องเจ็บปวดรวดร้าวทั้ง ร่างกายและจิตใจ จากการบังคับชู่เช็ญและการลงทัณฑ์อันสาทัสด้วยฝีมือ ของพวกมุชริกีนชาวมักกะฮฺ ในระยะเริ่มตันของการเผยแพร่อิสลาม จนอัมมาร ต้องกล่าวคำพูดเป็นนัยว่าได้ละทิ้งพระเจ้าของอิสลามแล้ว ทันทีที่อัมมารได้พบ กับท่านรสูล คือลฯ ท่านปลอบใจเขาและยืนยันว่าเขาไม่มีความผิด เขายังคง เป็นผู้ศรัทธาอยู่เหมือนเดิม อย่างไรก็ตาม อายะฮฺอัล-กุรอานดังกล่าวไม่ได้บอก เลยว่า นอกจากการถูกบีบบังคับทางกายภาพ เช่นกรณีของอัมมารแล้ว การ อำพรางนี้สามารถนำไปใช้กับกรณีอื่น ๆ ก็ได้

เท่ตุการณ์ที่เกี่ยวซ้องกับการถูกบีบบังคับจนชาดอิสรภาพ การช่มชู่คุกคาม

หรือการทำร้ายร่างกายเพื่อให้ปฏิเสธการศรัทธา ตลอดจนภาวะเช้าตาจนที่ทำ ให้บุคคลต้องทำบางสิ่งบางอย่างที่ชัดต่อศาสนา

การฝ่าฝืนศาสนาทรือ การปฏิเสธศาสนา กล้ากสืนบริโภคอาหารต้องท้าม อัลลอฮฺ ศูบหฯ ทรงยกโทษให้ ผลลัพธ์ในภายหลัง พูดว่าจะเล็กนับถืออิสลาม นั้นมีกล่าวไว้ในอัล-กุรอาน ซึ่งเราจะซอนำมาแจกแจงเป็นแผนภูมิเพื่อให้เกิดความเข้าใจง่ายชื้นดังต่อไปนี้ โดยหวังให้ฮีวิตรอด การชาคอิสรภาพทางกาย หิวโทยเป็นอย่างมาก และ ก้าไม่บริโภคอาจจะตายได้ ฮาคอิสรภาพทางกายแค่ ยังศรัทธาอย่างเปี่ยมสัน สภาพบุคคล มีอิสรภาพ กรณีชองอัมมาร ศามอัล-กุรอาน 16 : 106 คกอยู่ในภาวะคับชั้นเพราะทาอาหารที่ หะลาลไม่ได้ จึงชาคทางเลือกเหมือน และฆ่าจนดาย ตัวเฮาเองก็ถูกทรมาน อย่างแสนสาทัสและถูกชู่ม่า ถ้าไม่เลิก พวกมุฮริกีนจับพ่อแม่เฮามาทรมาน ได้รับความช่วยเหลือให้เป็นอิสระ ขออภัยค่ออัลลอยฺที่ทำผิด อันตรายคุกคามต่อชีวิต ปัจจัยเข้า อันเห็นได้ฮัด นับถืออิสลาม

2. ขอลุแกไทษและแก้ไขภาวะคบชน	มอสระเนการคิมกน	อัลลอยู่ ศูบทา ให้อภัย
การหลีฮีพฮองคริสเคียนเมืองนัจญรอน ตามอัล-กุรอาน 85 : 4-8	อัล-กุรอาน B5 : 4-8	
<ol> <li>ทรราชย์ชมชู่ว่าจะเผาคริสเคียนกลุ่มนี้</li> </ol>	ซาคอิสรภาพ	ไม่ยอมเลิกศรัทธาในอัลลอยฺ
ให้ตายทั้งเป็น		อัลลอฮุ คุบหฯ ทรงให้เกียรติ
<ol> <li>ยอมถูกเผาตายทั้งเป็น</li> </ol>	พลิฮิพ	เละความเมตตมแกน
กรผีชองท่านอะลี อิบน อบูตอลิบ		
1. จองจำ การทรมานทางร่างกาย		ไม่มีเชื้อนไซเช่นนี้เกิดขึ้น
การจำกัดอีสรภาพ และภัยคุกคามค่อ		ในฮีวิตฮองท่าน
ฮีวิตและครอบครัวอันเห็นได้ชัด		
<ol> <li>ความกดดันของสถานการณ์ซึ่งไม่</li> </ol>	ยังมีอิสรภาพทางร่างกาย	ใช้ความอดทนเพื่อหลีกเลี่ยง
เอื้ออำนวยต่อการรักษาตำแหน่ง	และจิตใจโดยสมบูรณ์	การใช้ความรุนแรงและการ
เพราะเสียงค่อการนองเลือค		นองเลือค นอกจากนี้ยังทำ
และการจราจล		ความประนีประนอมอีกสาม
		ประการ ได้แก่ บัยอะฮฺ เป็น
		ที่ปรึกษาของเคาะลีฟะยุ และ
		รักษาความสัมพันธ์ที่ดี

จากตัวอย่างที่เรานำเสนอช้างตัน ทำให้เราเห็นความแตกต่างในส่วน ผลลัพธ์ของแต่ละกรณีได้อย่างชัดเจน กรณีที่ 1 และ 2 เพราะภัยคุกคามต่อ ชีวิตอันเห็นได้ชัด บุคคลจึงจำยอมกระทำสิ่งที่ฮัดกับคำสอนของอิสลามโดยไม่ ยืนยอมพร้อมใจ เหมือนกับ "ปฏิเส<mark>ธการศรัทธาในอัลลอฮฺ"</mark> พระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ ไม่ถือโทษบุคคลดังกล่าวก็นับว่าพระองค์ทรงกรุณาเป็นอย่างมากแล้ว ส่วนกรณีที่สาม ปรากฏว่าพวกเขาเป็นเพียงชาวคริสเตียนเมืองนัจญ์รอน-ยะมัน ที่ปราศจากชื่อเสียงเรียงนามกลุ่มหุนึ่ง มีชีวิตอยู่ประมาณช่วงครึ่งหลัง ของคริสต์ศตวรรษที่ทก ก่อนการกำเนิดของท่านรสูล ค็อลฯ เพียงเล็กน้อย (ท่านศาสดาเกิด ค.ศ. 570) กษัตริย์ซูนูวาส กษัตริย์องค์สุดท้ายแท่งราชวงศ์ ฮิมยาไรท์แท่งยะมัน ซึ่งนับถือศาสนายูดายได้จับพวกเขามาทรมาน เพื่อบังคับ ให้ปฏิเสธการศรัทธาในอัลลอฮฺ ศูบทฯ พวกเขาไม่ยอมจึงถูกจับโยนลงไปใน ทลุมเพลิงเผาตายทั้งเป็นทีละคนสองคน แต่พวกเขาก็ไม่ยอมละทิ้งความเชื่อ ของพวกเขา จากสามกรณีนี้ ทั้งหมดล้วนเผชิญกับภัยคุกคามต่อชีวิตหรือภาวะ คับชันอันเท็นได้ชัด แต่กรณีไทนเล่าที่น่าสรรเสริญที่สุด ย่อมจะตอบเป็นเสียงเดียวกันว่าเป็นกรณีที่สามอย่างไม่ต้องสงสัย

ส่วนกรณีของท่านอะลี รอฎิฯ ไม่มีหลักฐานทางประวัติศาสตร์จาก แหล่งไหนระบุว่า ท่านขาดอิสรภาพทางกายหรือภัยคุกคามความปลอดภัยของ ชีวิตอันเห็นได้ชัดเลยแม้แต่น้อย เพราะฉะนั้นจะนำประเด็นนี้มาอธิบาย สนับสนุน "การตะกียะฮุ" ของท่านย่อมฟังไม่ชื้น ท่านอะลีเองเคยกล่าว ต่อหน้าท่านอับบาส รอฎิฯ และอบูชุฟยาน เมื่อครั้งที่คนทั้งสองแสดงความ ต้องการจะบัยอะฮุให้แก่ท่านในฐานะเคาะลีฟะฮฺ แต่ท่านปฏิเสธและได้กล่าวถึง ความกล้าหาญของตัวเองว่า 'ประชาชนควรจะทราบว่า บุตรชายของอบู ตอลิบ

รักที่จะตายมากเท่า ๆ กับทารกที่รักการดื่มนมของมารดา (จากนะฮุญุลบะ ลาเมาะฮฺ คำสอนหมายเลข 5) อีกครั้งหนึ่ง ท่านอะลี รอฎิฯ ได้แสดงถึง ความกล้าหาญของท่านต่อหน้าท่านเคาะลีฟะฮฺ อุมัร อิบน ค็อตตอบ รอฎิฯ มี รายงานว่า ท่านอุมัรได้กล่าวถามความเห็นของประชาชนว่า *`ถ้าเรานำ พวกท่านทั้งหลายให้หันออกจากสิ่งที่พวกท่านรู้ ไปสู่สิ่งที่พวกท่านไม่รู้ พวกท่านจะทำอย่างไร* ท่านอุมัรย้ำคำถามนี้ถึงสามครั้ง แต่พวกเขาก็ยังคง เงียบ แล้วท่านอะลี รอฎิฯ ก็ยืนขึ้นกล่าวว่า *"ถ้าท่านทำเช่นนั้น พวกเราจะ ขอให้ท่านสำนึกผิด ถ้าท่านสำนึกผิด เราจะยอมรับท่าน* ท่านอุมัรจึงถามว่า *"ถ้านันไม่สำนึกผิดเล่า* ท่านอะลีกล่าวว่า *"ถ้าท่านไม่สำนึกผิด เราจะตัด อวัยวะที่ดวงตาของท่านติดอยู่ (ศีรษะ). (1)* 

ประเด็นที่สองเป็นเทตุผลที่ชาวชีอะฮุซอบนำมาใช้อธิบายการตะก็ยะฮุ ซองท่านอะลี รอฎิฯ กล่าวคือ ตามสมมุติฐานนี้ท่านอะลีต้องจำนนต่อ สถานการณ์กดดันในชณะนั้น เพราะภายหลังท่านรสูล คือลฯ จากไป พวกศัตรู ทั้งภายในและภายนอกต่างจ้องทาโอกาสเทมาะสำหรับโจมตีทำลายอาณาจักร อิสลามให้ย่อยยับ ถ้าซึนท่านจับอาวุธชื้นปะทะกับท่านอบูบักร รอฎิฯ แล้ว การ นองเลือด การจราจลและความแตกแยกจะอุบัติซึ้นในใจกลางอาณาจักร พี่น้อง มุสลิมจะรบราฆ่าฟันกันเอง เป็นการเปิดโอกาสให้ศัตรูบุกจู่โจมได้ ซึ่งในที่สุด อาณาจักรอิสลามอาจจะถึงกับอวสาน แต่อย่าลืมว่าทั้งหมดที่กล่าวมาเป็นการ อธิบายประวัติศาสตร์ที่เกิดขึ้นแล้วของพวกชีอะฮุเท่านั้น

<sup>(1)</sup> พนังสือ บะฮุร์ อัล-มะนากิบ (พะเลแพ่งคุณความดี) ของเชค รอชีด อะหุมัด อัล-กันกูชี ฉบับภาษาอุรดู พน้า 18

เรายอมรับว่า นี่คือคำอธิบายที่ค่อนช้างมีเทตุผล แต่ปัญหาก็เกิดขึ้นว่า ถ้าท่านเป็นผู้นำที่ดีและมีความสามารถแล้ว ย่อมจะสามารถดิ้นรนเคลื่อนไทว เพื่อวางแผนเปลี่ยนแปลงสถานการณ์ให้เอื้ออำนวยและเป็นประโยชน์ต่อท่านได้ ถ้าท่านเป็นผู้รับมรดกความเป็นผู้นำจากท่านรสูล คือลฯ โดยการคัดเลือก ของพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ จริง ๆ แล้ว ทำไมสถานการณ์ไม่เช้าซ้างท่านเลย ก็เมื่อการแต่งตั้งผู้รับมรดกความเป็นผู้นำนั้นมาจากอัลลอฮฺโดยตรง แล้วทำไม พระองค์ไม่ตระเตรียมเส้นทางให้กับท่าน อัล-กุรอานกล่าวว่า "และพวกเขา (พวกยิว) ได้วางแผน (ที่จะทำลายนบีอีซา) แต่อัลลอฮฺก็วางแผน (เพื่อ ช่วยน์บีอีซา) และอัลลอฮฺทรงเป็นผู้วางแผนที่ดีกว่า" (3:54) เช่นนี้ แล้วทำไม "แผน" นั้นไม่มีประสิทธิผลสำทรับท่าน ทรือว่าความจริงเป็น อย่างอื่น ซึ่งตรงกันซ้ามกับที่กล่าวอ้างกันอยู่

ในเมื่อชีอะฮฺยึนยันว่า ตำแหน่งผู้รับมรดกความเป็นผู้นำมีความสำคัญ เป็นอย่างยิ่งต่ออุมมะฮฺอิสลาม ภายหลังการวะฟาตของท่านรสูล คือลฯ ทั้งนี้ เพื่อประกันความมั่นคง ความอยู่รอดปลอดภัยและอันตรายต่าง ๆ ที่จะเกิดขึ้น กับอุมมะฮฺ ประกอบกับท่านรสูล ศ็อลฯ ทราบอยู่แล้วว่าในอนาคตอุมมะฮฺ ของท่านจะต้องเผชิญกับปัญหาอุปสรรครอบด้าน จึงเป็นไปไม่ได้ที่ท่านรสูล คือลฯ จะไม่ดำเนินการและวางแผนล่วงหน้าเพื่อความอยู่รอดของอุมมะฮฺของท่าน ด้วยเหตุนี้ชีอะฮฺจึงเชื่อว่า "การแต่งตั้งผู้นำที่เป็นบุคคล" นั้นเป็นส่วนหนึ่ง ของภารกิจการเป็นนบีของท่านและท่านจะละเลยเสียมิได้ ในเมื่อการแต่งตั้ง ผู้นำมีความสำคัญถึงขนาดนี้ การเตรียมการและการวางแผนล่วงหน้า เพื่อความอยู่รอดและความมั่นคงของบุคคลดังกล่าวย่อมจะมีความสำคัญมากเท่า ๆ กัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อบุคคลดังกล่าวยังเป็นบุคคลที่อัลลอฮฺ ศุบทฯ ทรง

คัดเลือกด้วยพระองค์เองแล้ว (พวกชีอะฮฺเชื่ออย่างนั้น) พระองค์ย่อมทรงจะ "วางแผน" ให้เหนือกว่าแผนซองผู้มีความละโมภความเป็นผู้นำทั้งหลาย หากไม่เป็นเช่นนี้แล้ว การแต่งตั้งดังกล่าวจะไม่เกิดประโยชน์อะไรเลย เพราะ บุคคลที่แต่งตั้งไปปฏิบัติหน้าที่ไม่ได้ (1)

ตอนนี้ขอให้เรากลับไปพิจารณาเทตุผลของการตะก็ยะฮุตามอัล-กุรอาน 16:106 และความเกี่ยวซ้องกับท่านอะลี ค็อลฯ อีกครั้งหนึ่ง เราจะพบว่าถ้า เหตุการณ์เป็นไปตามเงื่อนไขที่แจกแจงไว้ในแผนภูมิแล้ว เมื่อท่านมิได้ปฏิบัติ หน้าที่ในฐานะเคาะลีฟะฮุ ท่านก็สมควรจะเสียใจและสำนึกผิดในเรื่องนี้ นอก จากนี้ท่านก็ควรจะดำเนินการบางอย่างเพื่อกอบกู้ตำแหน่งผู้นำที่ถูกปลันสะดมภ์ ไปกลับคืนมาให้เร็วที่สุด แต่ท่านกลับมิได้กระทำเช่นนั้น นอกจากนี้เมื่อเราศึกษา ดูหนังสือ *'นะฮุญลบะลาเมาะฮฺ'* (2) ซึ่งเชื่อกันว่าเป็นหนังสือที่รวบรวมคำสอน

<sup>(1)</sup> พวกซุ้ยคียะฮุซึ่งเป็นชาวฮีอะฮุกลุ่มหนึ่งที่ผ่อนหนักผ่อนเบามากที่สุด ถึงแม้จะกล่าวว่าท่านอะลี รอฏิฯ มีสิทธิในการเป็นเคาะลีพะฮุก็ตาม แต่ก็ได้ยอมรับว่าท่านอบูบักร รอฏิฯ ขึ้นดำรงตำแหน่งโดยเหมาะสมและสอดคล้อง กับสถานการณ์แล้ว ทั้งนี้ก็เพราะว่าเลือดของศัตรูที่ตายด้วยคมดาบของท่านอะลีนั้นยังไม่ทันแท้ง ด้วยเหตุผล ดังกล่าวนั้น ท่านอะลี รอฏิฯ จึงมีศัตรูอยู่มากมาย แม้แต่ในหมู่ชาวอาหรับที่เพิ่งเข้ารับอิสลามใหม่ ๆ ถ้าท่านอะลี รอฏิฯ นิฏิบัติหน้าที่เคาะลีพะฮุดังแต่ระยะแรก ๆ ภายหลังวะฟาตชองท่านนบี ศ็อลฯ มันอาจจะกลายเป็นสาเหตุทำให้เกิดความ ไม่สงบและการพังคลีนลงของระเบียบในส่วนที่เกี่ยวกับศาสนาและประชาชาติ ในทางตรงกันช้ามเมื่อท่านอบูบักรชื้น เป็นเคาะลีพะฮุ อันตรายต่าง ๆ ทั้งจากภายในคาบสมุทรอาหรับและภายนอกก็ค่อย ๆ ลดลง อนึ่งสิ่งที่ควรทราบก็คือ ท่ายชัยคุฮึ่งเป็นผู้นำของพวกชัยดียะฮุมีได้เชื่อเกี่ยวกับเรื่อง *นัศส*์ หรือการแต่งตั้งท่านอะลีเป็นผู้นำโดยท่านรสูล คือลฯ เหมือนกับชื่อะฮุสายสิบสองอิมาม นอกจากนี้พวกชัยดียะฮุยังไม่มีพฤติกรรมในการประณามเศาะทาบะฮุของท่านรสูล คือลฯ อีกด้วย

<sup>(2)</sup> พนังสือเล่มนี้อัซซะรีฟ อัรรอฎีย์ (เกิด ธ.ศ.359 ตาย ฮ.ศ.400) หรือเรียกสั้น ๆ ว่าสัยยิด รอฎีย์ เป็นผู้รวบรวมขึ้นจากเอกสารทางประวัติศาสตร์ บันทึกซองนักรายงานและจากความทรงจำซอง ผู้รู้ในสมัยนั้น ฝ่ายชีอะฮฺเชื่อว่าทั้งหมดเป็นคำพูดและคำปราศรัยจากท่านอะลี รอฎีฯ ทั้งสิ้น อย่างไร ก็ตามฝ่ายอุลามะฮฺสุนนีย์ยังมีความสงสัยในความถูกต้องซองทนังสือเล่มนี้ เนื่องจากบันทึกทาง

คำปราศรัย คุตบะฮุและสารของท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งคำสอนที่มีชื่อว่า \*ชิกุ
ชิกุอยยะฮฺ\* (คำสอนที่สาม) ปรากฏข้อความในทำนองว่า ท่านรู้สึกขมชื่นกับ
การชื้นเป็นเคาะลีฟะฮุของท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน รอฏิฯ และยังมีข้อ
ความวิพากษ์ วิจารณ์เคาะลีฟะฮุทั้งสามในทางลบอีกด้วย สิ่งที่ท่านกระทำคือ
การรอคอยจนกระทั่งเวลาผ่านไปนานถึง 25 ปี ใน ฮ.ศ. ที่ 36 ท่านได้รับการ
บัยอะฮุจากประชาชนให้เป็นเคาะลีฟะฮฺ และได้ย้ายเมืองทลวงจากมะดีนะฮฺไป
กูฟะฮฺในปีเดียวกันนั้น

จากเทตุผลที่เราอธิบายมาช้างต้น เราสามารถลงความเห็นได้ว่า ท่านอะลี รอฎิฯ มิได้อยู่ในสภาพการอำพรางตามนัยของอายะฮฺ 16:106 ตามที่พวก ชีอะฮฺอ้างแต่ประการใด อย่างไรก็ตามมีผู้อธิบายว่า ความจริงการอำพรางนั้น มีจุดมุ่งหมายหลายประการ นอกเหนือจากการป้องกันชีวิตของตนเองและของ ผู้อื่นดังกล่าวมาในตอนต้นแล้ว ยังรวมถึงการทำให้สภาวะของมุสลิมดีขึ้น การทำความปรองดองในระหว่างกันเพื่อให้เกิดความเป็นระเบียบเรียบร้อย ของส่วนรวม (1)

ความจริงที่กล่าวมานั้น เราอยากจะบอกว่า อิสลามก็สอนอยู่แล้ว มีปรากฏ ในอัล-กุรอานและทะดีษของท่านรสูล ศ็อลฯ มากมาย มิตัองใช้ทลักการ ตะกียะฮุซองพวกชีอะฮฺให้มึนงงศีรษะแต่ประการใด

ประวัติศาสตร์มิได้มีการตรวจสอบความน่าเชื่อถือของสายรายงานแต่ละคน จึงอาจจะมีการอุปโลกน์ ขึ้นได้ในบางส่วน เพราะฉะนั้นสำหรับนะฮุญุลบะลาเมาะฮุเล่มนี้จึงไม่อาจจะยอมรับได้ทั้งหมด และขณะ เดียวกันก็ไม่อาจปฏิเสธเสียทั้งหมด

<sup>(1)</sup> เชค มุฮัมหมัด ริฎอ อัลมุศอฟฟัร, หลักการศรัทธาตามแนวทางอิมามียะฮู, ฉบับแปล ภาษาไทยโดยบำรุง อาสาวิมลกิจ, (สถานศึกษาดารุล อิลมุ อิมาม คูอียู, กรุงเทพฯ 2533) หน้า 69-70

ในหนังสืออุศูล อัล-กาฟิย์ ของอัล-กุลัยนีย์ ปรากฏรายงานตอนหนึ่งว่า ชุรอเราะฮฺ อิบน อายานได้สนทนาอยู่กับอบูญะฟิร ซุรอเราะฮฺกล่าวว่า 'ฉันถาม คำถามต่อเขาข้อหนึ่ง และเขาได้ตอบคำถามของฉัน ภายหลังจากนั้นสักครู่ หนึ่ง ปรากฏมีขายคนหนึ่งมาถามเขาด้วยคำถามเดียวกัน คำตอบที่เขาให้ กับขายคนนั้นเป็นอีกเรื่องหนึ่งเลย แล้วก็มีขายคนที่สามเข้ามาถามเขาด้วย คำถามเดียวกัน คำตอบมีลักษณะที่แตกต่างออกไป เมื่อขายสองคนออกไปแล้ว ฉันจึงพูดว่า 'โอ้บุตรของท่านรสูลุลลอฮฺ ขายอิรัคสองคนได้เข้ามาถามท่าน ด้วยคำถามเดียวกัน ท่านกลับตอบพวกเขาไม่เหมือนกันเลย' เขากล่าวว่า 'ซุรอเราะฮฺ สิ่งนี้เป็นการดีกว่าและยั่งยืนกว่าสำหรับเราและท่านสองคน' รายงานที่กล่าวมานี้คือ พฤติกรรมการอำพรางของผู้นำชีอะฮฺ ซึ่งสิ่งที่เรา ลงความเห็นได้ก็คือ ตะก็ยะฮุคือการปิดบังความคิด ความเชื่อและทัศนคติที่เป็น จริงของบุคคลมิใท้คนอื่นได้รับรู้

ถ้าคิดกันอย่างนี้ เราอยากจะบอกว่ามันเป็นความคิดของบุคคลอื่น มิใช่ ของท่านอะลี รอฎิฯ แต่ประการใด เพราะท่านอะลีเคยกล่าวว่า 'การญิฮาดมีสื่ ลักษณะด้วยเหมือนกัน นั่นคือการขอให้ผู้อื่นทำความดี การระงับผู้อื่นจาก การทำความชั่ว การพูดความจริงในทุก ๆ โอกาส และการรังเกียจความชั่ว ดังนั้น บุคคลใดก็ตามที่ขอให้คนอื่นทำความดีย่อมจะทำให้ผู้สรัทธามีความ เข้มแข็ง บุคคลใดที่ระงับผู้อื่นจากการทำความชั่วย่อมจะทำให้ผู้ปฏิเสธได้รับ ความตกต่ำ บุคคลใดที่พูดความจริงในทุก ๆ โอกาส บุคคลนั้นย่อมได้ปฏิบัติ พันธหน้าที่ทุกประการของเขาแล้ว และบุคคลใดก็ตามที่รังเกียจความชั่ว และมีความโกรธ (ความชั่ว) เพื่ออัลลอฮฺแล้ว ดังนั้นอัลลอฮฺจะกริ้วโกรธเพื่อ

ตัวเขา และจะทรงทำให้เขาพึงพอใจในวันแท่งการตัดสิน (1) อีกตอนหนึ่ง ท่านอะลีสอนท่านหะชัน รอฎิฯ บุตรชายของท่านว่า "และเจ้าจะต้องหลีกเลี่ยง การคบคนโกหกเป็นเพื่อน เพราะคนโกหกเหมือนภาพมายาในทะเลทราย ทำให้เจ้ารู้สึกว่าท่างไกลเมื่อสิ่งต่าง ๆ เข้ามาใกล้ และทำให้รู้สึกว่าสิ่งที่อยู่ใกล้ นั้นอยู่แสนไกล (2) นอกจากนี้ท่านยังกล่าวว่า "เมื่อคำตอบมีมากมายหลาย ลักษณะ ประเด็นที่ถูกต้องย่อมมีความกำกวม" (3)

แน่นอนที่สุด การสื่อสารระหว่างผู้นำและผู้ตามจะต้องมีลักษณะที่ตรง กับความเป็นจริง ชัดเจนและตรงไปตรงมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวกับ การชื้นำทางศาสนาด้วยแล้ว ย่อมต้องมีความจริงเป็นที่ตั้ง มิเช่นนั้นแล้ว ผู้ ตามจะกระทำตามอย่างถูกต้องและไม่หลงทางได้อย่างไร คำพูดของท่านอะลี รอฏิฯ ข้างตันย่อมชัดเจนอยู่แล้วว่าท่านมีความกล้าที่จะพูดความจริงกับผู้คน ทั้งหลาย และที่สำคัญก็คือ *ในทุก ๆ โอกาส* อีกด้วย

ท่านอะสีได้กล่าวถึงการพูดความจริงไว้อย่างหนักแน่นและชัดเจนใน รายงานที่ว่า 'ท่านอะมีรุ้ลมุอฺมินึน กล่าวว่า อีมานนั้นหมายถึงว่าท่านจะต้อง รักความจริงมากกว่า (แม้ว่า) เมื่อมันเป็นอันตรายต่อท่าน และความเท็จจะ ให้ประโยชน์แก่ท่านก็ตาม โดยที่คำพูดของท่านจะต้องไม่เกินไปกว่าการกระ ทำของท่าน และท่านจะต้องยำเกรงต่ออัลลอฮฺเมื่อท่านพูดถึงบุคคลอื่น ๆ (4)

สำทรับเราแล้ว เราเชื่อเทลือเกินว่าท่านอะลี รอฎิฯ ได้ดำเนินชีวิตตาม

<sup>(1)</sup> นะฮุญุลบะลาเมาะฮฺ ฉบับแปลภาษาอังกฤษ พิมพ์ที่เมืองกุม - อิหร่าน ค.ศ.1981 หน้า 498

<sup>(2)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 500

<sup>(3)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 539

<sup>(4)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 585

ทลักการอิสลามอย่างเคร่งครัด ทั้งทมดเป็นไปโดยสอดคล้องกับอัล-กุรอาน และสุนนะฮฺ ท่านมิได้ทำตะกียะฮฺเพราะสถานการณ์บีบบังคับตามทฤษฎีพฤติกรรม อำพรางของพวกชื่อะฮฺแต่อย่างใด อย่างไรก็ตาม สำหรับบางท่านอาจจะถือว่า สิ่งที่พิสูจน์มาแล้วยังไม่ชัดเจนเพียงพอที่จะสรุปได้เช่นนั้น เพราะฉะนั้นให้เรา มาพิจารณาประเด็นปัญหาต่อไปนี้ร่วมกัน ตารางต่อไปนี้จะแสดงให้เห็นถึง สาเหตุและผลลัพธ์อันเป็นการกระทำของท่านอะลี รอฎิฯ ขอให้พิจารณาว่า เพราะอะไรสาเหตุเดียวกันหรือมีลักษณะเหมือนกัน การตัดสินใจอันเป็น ปฏิกิริยาตอบสนอง ของท่านอะลีจึงมีความแตกต่างกัน

สาเหตุ	ผลลัพธ์
<ol> <li>เคาะลีฟะฮฺสามท่านแรกปลัน ตำแหน่งที่ท่านได้รับการมอบ หมายจากอัลลอฮฺ และรสูล</li> <li>มุอาวิยะฮฺตั้งตนเป็นเคาะลีฟะฮฺ แช่งฮันกับท่านโดยทัาทายอำนาจ อันฮอบธรรมฮองท่าน</li> </ol>	<ul> <li>ละเว้นจากการใช้ความรุนแรง         และการนองเลือดเพื่อผดุง         ความถูกต้อง</li> <li>ดัดสินใจใช้สงครามและความ         รุนแรงเพื่อปกป้องความถูกต้อง         ชอบธรรมของท่าน</li> </ul>

เมื่อเราพิจารณาการตัดสินใจข้างตันแล้ว เราจะเห็นความขัดแย้งกันใน การกระทำของท่านอะลี รอฎิฯ อย่างเห็นได้ชัด เมื่อการกระทำออกมาแตก ต่างกันเช่นนี้ย่อมแสดงว่า ในความเป็นจริงมีสาเหตุใดสาเหตุหนึ่งผิดไปจากที่ อ้างเอาไว้อย่างแน่นอน ดูจากการกระทำที่เป็นผลลัพธ์ทำให้เราพอจะสันนิษฐาน ได้ว่า ท่านอะลีคงจะมีความรู้สึกเอาจริงเอาจังและเคร่งเครียดกับสาเหตุ ประการที่สองอย่างแน่นอน จนถึงกับต้องใช้กำลังและความรุนแรงเพื่อผดุงไว้ ซึ่งความถูกต้องและความชอบธรรม และสาเทตุที่หนึ่งคงจะไม่ตึงเครียดกว่า สาเทตุที่สองอย่างแน่นอน โปรดอย่าลืมว่ากว่าพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ จะอนุมัติ ให้มุสลิมทำสงครามได้นั้น ขณะนั้นมุสลิมอยู่ในสภาพที่เผชิญกับความอยุติธรรม อย่างยิ่งจริง ๆ และระดับของความอยุติธรรมนั้นสูงทรือรุนแรง จนต้องแก้ไข ด้วยการป้องกันตัวเองด้วยการใช้ความรุนแรงในรูปสงคราม สำหรับกรณีนี้ ถ้าเป็นความจริงตามอ้างแล้ว การขัดขึ้นคำสั่งของอัลลอฮฺและรสูลตามสาเทตุที่ หนึ่งนั้นมิใช่สาเทตุที่รุนแรงและตึงเครียดอย่างยิ่งทรอกทรือ

ด้วยการกระทำของท่านอะลีดังกล่าว เราจึงไม่เชื่อว่าความอยุติ ธรรมประการที่หนึ่งจะรุนแรงและดึงเครียดกว่าความอยุติธรรมประการ ที่สอง สิ่งที่ยุ่งยากก็คือ อะไรคือคำตอบอันเป็นหลักฐานสำหรับข้อนี้ อัลฮัมดุลิลลาฮฺ ขอขอบคุณต่อพระองค์อัลลอฮฺ ตุบหฯ ที่พระองค์ไม่ ได้ปล่อยให้เราพบกับทางตัน และปล่อยให้เราต้องนึกเดาไปตาม ความคิดสุ่มเสี่ยงของเราเอง หรือการยัดเยียดคำตอบให้กับตัวท่านอะลี รอฏิฯ โดยอยุติธรรม เพราะท่านอะลีเองนั่นแหละที่ไขความข้อนี้ให้ เราทราบ

ภายหลังท่านเคาะลีฟะฮุอุษมาน รอฎิฯ ถูกมาตกรรม ประชาชนต้องการ บัยอะฮุให้ท่านขึ้นเป็นเคาะลีฟะฮุ ท่านอะลีกล่าวกับพวกเขาว่า 'ท่านทั้งหลายจง สละฉันเสียเถิด และจงหาคนอื่นมาแทน แน่แท้เรากำลังเผชิญกับเรื่องที่สลับ ซับซ้อนที่หัวใจมิสามารถทนได้ และเกินสติปัญญา ท้องฟ้าได้ครื้มด้วยหมู่ เมมและแนวทางดูมืดมน ท่านทั้งหลายโปรดทราบว่าหากฉันตอบรับพวก ท่าน ฉันก็จะนำพวกท่านตามที่ฉันรู้ และจะไม่ฟังคำและซ้อครทาของผู้ใด แต่ทากพวกท่านสละฉันเสีย ฉันก็จะเป็นเช่นพวกท่านคนหนึ่ง แล้วหวังว่า ฉันก็จะเป็นผู้ที่ฟังและปฏิบัติตามยิ่งกว่าท่านคนใด ต่อผู้ที่พวกท่านได้ตั้งให้ เป็นผู้บริหารกิจการของพวกท่าน ฉันเหมาะที่จะเป็นที่ปรึกษาสำหรับพวก ท่านมากกว่าเป็นผู้นำ "\" ทั้งนี้ในส่วนที่เกี่ยวกับการปฏิบัติตามนั้นท่านยังกล่าวว่า "จะต้องไม่มีการเชื่อฟังปฏิบัติตามบุคคลใดก็ตามที่สวนทางกับคำสั่งของ อัลลอฮฺ " (2) คำพูดเหล่านี้ของท่านอะลี รอฎิข ย่อมเป็นพยานหลักฐานยืนยัน ได้อย่างหนักแน่นว่า เคาะลีฟะฮฺสามท่านแรกมิได้ดำเนินการบริหารกิจการหรือ มีการกระทำอันเป็นการสวนทางกับคำบัญชาของอัลลอฮฺ ศุบทฯ มิฉะนั้น แล้วท่านอะลีเองจะไม่ยอมลดตัวลงเป็น 'ผู้ตามที่ดี' ดังที่ท่านยืนยันอย่างแน่นอน

นอกจากนี้ยังมีหลักฐานปรากฏอยู่ในสารฉบับหนึ่ง <sup>(3)</sup> ที่ท่านอะลี รอฏิฯ เชียนโต้ตอบฮ้อกล่าวทาของมุอาวิยะฮฺ บิน อบีฮุฟยานที่ระบุว่าท่านเกี่ยวฮ้องกับ การตายของท่านอุษมาน และฮื้นเป็นเคาะลีฟะฮฺโดยไม่ฮอบธรรม ใจความเต็ม ของสารดังกล่าวมีดังนี้

"แท้จริงปวงฮนผู้ได้เคยให้สัตยาบันท่านอบูบักร ท่านอุมัรและท่าน อุษมานล้วนได้ให้สัตยาบันแก่ฉันแล้วตามเงื่อนไขที่พวกเขาได้ให้ สัตยาบันแก่ท่านเหล่านั้น ดังนั้น (โดยเงื่อนไขนี้) ผู้ที่อยู่ (ณ สถานที่ฮึ่งมี การให้สัตยาบัน) ไม่มีสิทธิเลือกอย่างอื่น และผู้ที่ไม่อยู่ก็ไม่มีสิทธิปฎีเสธ และ

<sup>(1)</sup> นะฮุญลบะลาเมาะฮุฉบับเดียวกัน หน้า 180 คำสอนหรือคุตบะฮุที่ 90

<sup>(2)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 526

เวา เล่มเดียวกัน หน้า 393 สารฉบับที่ 6

แท้จริงการร่วมปรึกษากันเป็นสิทธิของพวกมุฮาญิรีนและพวกอันศอร ถ้าทากว่า พวกเขาแสดงประชามติยอมรับผู้ใด และได้ตั้งผู้นั้นให้เป็นผู้นำแล้ว ก็ย่อมทมาย ความว่านั่นเป็นสิ่งที่อัลลอฮฺทรงพึงประสงค์ หากผู้ใดแยกตัวออกโดยการคัดค้าน หรือตั้งแนวทางอื่นขึ้นมา ประชาชนเหล่านั้นก็ต้องทันเขากลับไปยังที่ที่เขามา ถ้าเขาปฏิเสธ ประชาชนก็ต้องบำราบ ด้วยเหตุที่เขาปฏิบัตินอกแนวทางของ บรรดาผู้ศรัทธา และอัลลอฮฺจะทรงให้เขาทันไปตามทางที่เขาออกไป ขอสาบาน (ต่ออัลลอฮฺ) ด้วยชีวิตของฉัน โอ้มุอาวิยะฮฺ ทากท่านพิจารณาด้วยสติปัญญา มิใช่ด้วยอารมณ์ของท่านแล้ว ท่านก็จะเห็นว่าฉันไร้มลทินยิ่งกว่าใครทั้งปวงใน เรื่องโลหิตของท่านอุษมาน และท่านก็ต้องรู้ว่าฉันไม่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ เว้น แต่ท่านจะมุ่งปรักปรำเบียดบังสิ่งที่ท่านรู้แน่อยู่แก้ใจ วัสสลาม

สารดังกล่าวของท่านอะลี รอฏิฯ ยืนยันอย่างขัดเจนว่า การได้มาซึ่ง ดำแหน่งเคาะลีฟะฮฺของท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน และการขึ้นเป็น เคาะลีฟะฮฺของท่านอะลีเองนั้นมีที่มาจากรากฐานเดียวกัน นั่นคือจาก การปรึกษาหารือและประชามติของชาวมุฮาญิรีนและชาวอันศอร ถ้า หากว่าการเป็นเคาะลีฟะฮฺของสามท่านแรกขาดความถูกต้องขอบธรรมแล้ว การ เป็นเคาะลีฟะฮฺของท่านอะลีก็ย่อมจะถือได้ว่าไม่มีความขอบธรรมด้วยเช่นเดียวกัน นอกจากนี้ท่านยังลง ความเห็นว่า ผู้ที่ไม่อยู่ ณ สถานที่ซึ่งมีการแสดงประชามติ ไม่มีสิทธิที่จะปฏิเสธการเป็นเคาะลีฟะฮฺของพวกท่าน ตรงจุดนี้เรารู้สึกแปลกใจ เหลือเกินที่มีการกล่าวว่า เพราะคนนั้นคนนี้ไม่อยู่ในที่ประชุมสะกีฟะฮฺ การตกลงให้ท่านอบูบักร รอฏิฯ ขึ้น เป็นเคาะลีฟะฮฺจึงไม่ถูกต้อง เป็นการยึด อำนาจโดยคนกลุ่มเล็ก ๆ กลุ่มหนึ่ง เป็นเผด็จการที่ชาดความขอบธรรม การ ใส่ไคลัดังกล่าวช่างท่างไกลจากความจริงที่ท่านอะลี รอฏิฯ ยอมรับโดยสิ้นเชิง

ถ้าอ้างกันเช่นนั้นได้ สำทรับท่านอะลี ย่อมจะตกอยู่ในสภาพเดียวกันอย่างไม่ ต้องสงสัย

กระนั้นได้มีผู้พยายามอธิบายเป็นการแก้ตัวและบิดเบือนว่า เพราะท่าน อะลี รอฎิฯ ต้องการทาคำพูดมาเป็นซ้ออ้างสนับสนุนตัวท่านอย่างชนิดที่เป็น การผูกมัดมิให้มุอาวิยะฮฺดิ้นหลุด จริง ๆ แล้วท่านอะลียืนยันตลอดมาว่า การ เป็นเคาะลีฟะฮฺซองสามท่านแรกเป็นเรื่องที่ไม่ถูกต้อง เพราะต้องการต้อนมุอา วิยะฮฺให้จนแต้มในเรื่องนี้ ท่านจึงส่งสารดังมีใจความตามที่กล่าวมา (1)

การบิดเบือนดังกล่าวนับว่าน่าละอายมาก เพราะแทนที่จะเป็นการเทิด ทูลผู้นำเช่นท่านอะลี รอฎิฯ ให้สูงขึ้น กลับเป็นการดูหมิ่นและกดท่านให้ตกต่ำ ลงอย่างที่สุด เราสามารถพูดได้หรือว่า เพียงเพื่อให้บุคคลหนึ่งยอมรับ ผู้นำทาง จิตวิญญาณผู้สูงส่งถึงกับอ้างอะไรก็ได้ แม้จะมิได้มาจากความจริงและความ ถูกต้องก็ตาม วิธีการจะผิดหรือถูกไม่สำคัญ แต่เพื่อเป้าหมายแล้ว จะใช้วิธีอะไรก็ ได้ ถ้าท่านให้เหตุผลเช่นนี้ เราชอยืนยัน ณ ที่นี้ว่า นี่ไม่ใช่ศาสนาอิสลามของเรา

โปรดอย่าลึมว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ดำรงตำแหน่งเป็นถึงผู้นำทางจิต
วิญญาณและผู้นำของรัฐ ท่านย่อมจะดำรงไว้ซึ่งความจริง ท่านเคยกล่าวว่า
'ฉันไม่เคยพูดโกหก และฉันก็ไม่เคยให้ใครมาพูดเรื่องโกหกให้พัง ฉันไม่เคย
หลงทางและฉันก็ไม่เคยถูกใครทำให้หลงทาง' (2) โดยเฉพาะอย่างยิ่งใน
ประเด็นนี้ท่านอะลีกล่าวว่า 'อัลลอฮฺทรงพึงประสงค์' ให้มีการตกลงและ
การแต่งตั้งผู้นำอันเกิดจากมติร่วมของขาวมุฮาญิรีนและขาวอันศอร หากว่า

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 393-394 ดูคำอรรถาธิบาย สารฉบับที่ 6

<sup>(2)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 530

ช้อความนี้มิใช่ความจริงแล้ว ผู้กล่าวเองนั่นแหละที่มีความผิดอันใหญ่หลวงใน ฐานะผู้ที่บังอาจ *'มุสา'* ต่อพระองค์อัลลอฮฺ มทาบริสุทธิ์ยิ่งพึงมีแด่พระองค์ ชอพระองค์ได้โปรดอภัยโทษให้กับเราด้วยฐานที่กล่าวซ้อความสมมุติเช่นนี้

เกี่ยวกับการพูดจามุสาต่อพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ นั้น ท่านอะลี รอฎิฯ เคยกล่าวว่า 'จงอย่าพยายามใช้ความแหลมคมของลิ้นท่าน (ให้กระทบกระ เทือน) ต่อพระองค์ผู้ทรงประทานอำนาจในการพูดให้กับท่าน และจงอย่า พยายามใช้คารมในการพูดของท่าน (ให้กระเทือน) ต่อพระองค์ผู้ทรงนำพา ท่านสู่ทางอันเที่ยงตรง' (1)

จากที่กล่าวมาทั้งหมด เราจึงสรุปได้ว่าท่านอะลี รอฏิฯ ยอมรับการเป็น เคาะลีฟะฮุของท่านอบูบักร อุมัรและอุษมานด้วยความจริงใจ ท่านได้ให้บัยอะฮุ (สัตยาบัน) แก่ท่านทั้งสาม ให้การสนับสนุนช่วยเหลือท่านทั้งสามสมกับหน้าที่ ของผู้ตามที่ดี และที่สำคัญเป็นอย่างยิ่ง ท่านยังรักษาความสัมพันธ์อันดีกับ ท่านเคาะลีฟะฮฺทั้งสามและบรรดาเศาะหาบะฮฺท่านอื่น ๆ นับได้ว่าท่านเป็น บุคคลที่มีจิตใจอันประเสริฐมีความใจกว้างและรู้จักรักษาน้ำใจของมิตรสหายได้อย่าง น่าสรรเสริญ แม้ว่าท่านจะไม่ได้เป็นผู้นำ แต่ท่านก็ได้ปฏิบัติหน้าที่ต่ออุมมะฮฺ อิสลามอย่างทาที่ติมิได้ ท่านมิได้ทำตัวแปลกแยกโดยตัดความสัมพันธ์ หรือเอา ตัวออกท่างแต่ประการใด ท่านเป็นตัวอย่างของบุคคลที่รู้จักการให้การสนับสนุน แก่ผู้อื่น สิ่งใดที่ท่านเห็นว่าผิดในการบริหารกิจการของเคาะลีฟะฮฺสามท่านแรก หรือในคำวินิจฉัยชี้ขาดคดีหรือประเด็นต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับศาสนาแล้ว ท่านจะ แสดงความคิดเห็นและวิจารณ์อย่างตรงไปตรงมา สำหรับสิ่งที่ถูกต้อง ท่านจะ

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 577

## ให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่เท่าที่ท่านสามารถจะทำได้

หนังสือ *'กิตาบ อัล-อิรุฮาด* ชองท่านเชค อัล-มุฟิด นักปราชญ์คนสำคัญ ของชีอะยุในอดีต (มีชีวิตอยู่ระหว่างปี ฮ.ศ.336-ฮ.ศ.413) ได้บันทึกเอาไว้ว่าใน สมัยการปกครองชองเคาะลีฟะฮุทั้งสามจาก ฮ.ศ. 11 ถึง ฮ.ศ.36 ท่านอะลี รอฏิฯ ได้ช่วยตัดสินคดีความหลายครั้งด้วยกัน ปรากฏเท่าที่ท่านเชคอัล-มุฟิดบันทึก เอาไว้ ในสมัยท่านอบูบักร รอฏิฯ ท่านอะลีตัดสินชี้ขาด 3 คดี สมัยท่านอุมัร รอฏิฯ 8 คดี และในสมัยท่านอุษมาน 3 คดี (1)

ในสมัยของท่านอบูบักร รอฎิฯ ท่านอะลี รอฎิฯ ได้แสดงออกถึงความ เคารพและการเชื่อฟังต่อท่านอบูบักร ท่านละหมาดตามหลังท่านอบูบักรอยู่ เป็นประจำ ตลอดจนละหมาดวันศุกร์และละหมาดวันอีดประจำปี ในระหว่างที่มี การทำสงครามปราบปรามพวกบนีหะนีฟะฮฺ ท่านอะลีได้ต่อสู้ภายใต้การนำของ ท่านอบูบักร สงครามครั้งนั้นทำให้เคาะลีฟะฮฺสามารถจบชีวิตมุชัยละมะฮฺ จอม โกหกที่อ้างเป็นนบีได้ในที่สุด ท่านอะลี รอฎิฯ ได้รับส่วนแบ่งจากทรัพย์ สงครามด้วยเช่นเดียวกัน (2) เพราะถ้าท่านอะลีมิได้แสดงถึงความเป็นผู้ตาม ที่ดีแล้ว ท่านย่อมจะไม่ได้รับส่วนแบ่งจากทรัพย์สงครามในครั้งนี้อย่างแน่นอน

การยอมรับในตัวท่านอบูบักรนั้นปรากฏในรายงานจากบุตรชายของ ท่านอะลีเองว่า ท่านมุฮัมมัด อิบน อัล-ทะนะพียะฮุกล่าวว่า ฉั*นได้ถามบิดา* ของฉัน (คือท่านอะลี อิบน อบีตอลิบ) ว่า ผู้ใดดีที่สุดหลังจากท่านรสูลุลลอฮฺ

<sup>(1)</sup> เชค อัล-มุพิต, กิตาบ อัล-อิรุซาด, ฉบับแปลภาษาอังกฤษ พิมพ์ที่เมืองกุม-อิหร่าน, ไม่ ปรากฏปีที่พิมพ์ ทน้า 143-154

<sup>(2)</sup> เฮค อับดุลฮักก์, อ้างแล้ว, หน้า 85

ศ็อลฯ ท่านอะลีตอบว่า *'อบูบักร'* ฉันพูดว่า *แล้วใครอีก* ท่านตอบว่า *'แล้วก็* อุมัร ฉันกริ่งเกรงว่าท่านจะบอกว่า (คนต่อไป) คือท่านอุษมาน ฉันจึงถามว่า *แล้วตัวท่านเล่า* ท่านบอกว่า *'ฉันเป็นเพียงคนทนึ่งในบรรดามุสลิม (ทั่วไป)'* (ทะดีษรายงานโดยอัล-บุคอรี)

อัล-ทะซัน อัล-บัสรีอ้างรายงานจาก กอยสุ อิบน อุบาดะฮุว่า ท่านอะลี
อิบน อบีตอลิบกล่าวว่า "ท่านรสูลุลลอฮฺ คือลฯ ล้มป่วยลงเป็นระยะเวลาหนึ่ง
ในช่วงเวลานั้นเมื่อท่านได้ยินเสียงอะซานสู่การละทมาด ท่านได้กล่าวว่า
"จงไปบอกอบูบักรให้ไปเป็นอิมามนำละหมาด" ครั้นท่านรสูลุลลอฮฺ
วะฟาตแล้ว ข้าพเจ้าจึงเริ่มคิด ข้าพเจ้าเห็นว่าการละทมาดคือธงของการ
ศรัทธาและเป็นเสาค้ำจุนศาสนา เพราะฉะนั้นพวกเราจึงยอมรับเหมือน
กับที่ท่านรสูลุลลอฮฺ คือลฯ ยอมรับเพื่อการศรัทธาของเรา นั่นจึงเป็นเทตุ
ผลว่าทำไมเราจึงเลือกอบูบักร (\*)

อย่างไรก็ตาม ในระยะต้นของสมัยการปกครองของท่านอบูบักร รอฎิฯ เกิดมีความไม่เข้าใจกันระหว่างท่านอะลีกับท่านอบูบักรเกี่ยวกับมรดกของท่านรสูล คือลฯ เรื่องมือยู่ว่า ภายหลังขัยขนะของท่านรสูลที่ค็อยบัรแล้ว ชาวยิวที่ตำบล ฟะดักซึ่งอยู่ระหว่างเมืองมะดีนะฮฺกับค็อยบัรได้ยอมจำนนต่อท่านรสูลโดยไม่มี การทำศึกต่อกัน ท่านรสูล คือลฯ จึงทำสัญญาสงบศึกกับพวกเขาและปฏิบัติต่อ พวกเขาเหมือนกับชาวยิวที่ค็อยบัรทุกประการ ท่านยึดที่ดินเพาะปลูกของชาวยิว ที่ฟะดักเอาไว้ภายใต้การดูแลของท่าน ท่านได้นำผลประโยชน์จากที่ดิน ดังกล่าวไปใช้ในทางสาธารณประโยชน์ ให้กับคนยากจน ผู้เดินทางที่ตกทุกข์

<sup>(1)</sup> อัล-ทาฟิฮ อิบน อับดุลบัรร์, อัล-อิสติยาบ, เล่ม 2 หน้า 1149

ได้ยาก สงเคราะท์เด็กกำพร้าและเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายภายในครอบครัวของท่าน ภายหลังวะฟาตของท่านรสูล ศ็อลฯ ท่านอะลี รอฎฯ ขอร้องให้ท่านอบูบักร โอนทรัพย์สินส่วนนี้คืนให้กับครอบครัวของท่านรสูล ศ็อลฯ ในฐานะที่เป็น มรดกของท่านรสูล ท่านอบูบักรไม่ยอมรับคำร้องขอดังกล่าว โดยให้เหตุผลว่า ท่านรสูล ศ็อลฯ เคยกล่าวว่า *เราไม่มีมรดกจะมอบให้แก่ทายาท อันใดที่เรา ละไว้ (ให้จ่ายออกไป) เป็นกุศลทาน* ท่านอบูบักรยืนยันต่อท่านอะลีว่า ทรัพย์สินเหล่านั้นเป็นของประชาคมโดยส่วนรวม มิใช่ของส่วนบุคคล ท่านจะ รักษาทรัพย์สินส่วนนี้ไว้ภายใต้การดูแลของท่าน และต้องการคงสภาพ ของทรัพย์สินส่วนนี้ไว้มิให้เปลี่ยนแปลง ให้เหมือนกับในสมัยของท่านรสูล ค็อลฯ สำหรับผลประโยชน์ที่เกิดขึ้นเพราะที่ดินเพาะปลูกดังกล่าวนั้น ท่าน อบูบักรได้แบ่งสรรและจัดการเช่นที่ท่านรสูล ศ็อลฯ เคยปฏิบัติ ท่านแบ่งส่วน หนึ่งให้เป็นค่าใช้จ่ายสำหรับครอบครัวของท่านรสูล ซึ่งท่านอะลีและท่านหญิง ฟาติมะฮุ รอฏฯ ได้รับส่วนแบ่งจากเงินค่าใช้จ่ายก้อนนี้ด้วยเช่นกัน

มีรายงานที่เกี่ยวซ้องกับเรื่องนี้ว่า ท่านทญิงฟาติมะฮุ รอฏิฯ โกรธท่าน อบูบักรมากและไม่ยอมพูดกับท่าน จนกระทั่งท่านหญิงเสียชีวิต ท่านทาฟิช อิมาดุคดีน อิบน กะษีร ได้บันทึกจากรายงานของท่านทาฟิช อบูบักร อัล-บัยฮะกีย์ว่า ท่านอบูบักรได้ไปเยี่ยมท่านหญิงฟาติมะฮฺที่บ้านของท่านหญิง เมื่อ ท่านหญิงลัมป่วย ทั้งสองได้ปรับความเช้าใจกัน ซึ่งท่านหญิงฟาติมะฮฺก็เช้าใจ (1)

พวกฮีอะฮุได้นำเรื่องที่ดินเพาะปลูก ณ ตำบลฟะดักมาเป็นสาเทตุโจมตึ ท่านอบูบักร รอฎิฯ ว่ามีเจตนาร้ายต่ออะทุลุลบัยตุ และมีความประสงค์ที่จะ

<sup>(1)</sup> อัล-บิดายะฮุ วะ อัน-นิฮายะฮุ, เล่ม 5 หน้า 289

บั่นทอนสถานภาพและความมั่นคงของท่านอะลี รอฎิฯ กับบรรดาผู้สนับสนุน ของท่าน นอกจากนี้ยังมีความผิดฐานทำให้ท่านหญิงฟาติมะฮฺโกรธอีกด้วย โดย อ้างหะดีษของท่านรสูล คือลฯ ที่ว่า "ฟาติมะฮฺเป็นส่วนหนึ่งของฉัน ดังนั้นผู้ใด ทำให้เธอโกรธ ก็ทำให้ฉันโกรธด้วย"

สำหรับเรื่องนี้ เราซอซี้แจงเพียงสั้น ๆ ว่า ท่านอบูบักรยืนยันกับ ครอบครัวของท่านรสูล ค็อลฯ ว่า ทรัพย์สินดังกล่าวเป็นของกลาง มิใช่เป็น เนื่องจากท่านรสูลเคยกล่าวว่า ท่านไม่มีมรดกทิ้งไว้ให้แก่ ของส่วนบุคคล ลูกทลาน ท่านอบูบักรจัดการและดูแลทรัพย์สินดังกล่าวเหมือนกับที่ท่านรสล เคยปฏิบัติ ครอบครัวของท่านอะลีและท่านหญิงฟาติมะฮเองก็ได้รับส่วนแบ่ง จากผลประโยชน์ของที่ดินดังกล่าวด้วย ส่วนที่กล่าวอ้างถึงทะดีษ *'ผู้ใดทำให*้ *ฟาติมะฮฺโกรธ"* นั้นก็มิใช่ซ้อพิสูจน์ถึงความผิดของท่านอบูบักรแต่อย่างใด เพราะ สิ่งที่ท่านอบูบักรตัดสินมีความสอดคล้องกับแนวการปฏิบัติของท่านรสูล ค็อลฯ ความจริงพวกชื่อะฮมีเจตนาที่จะบิดเบือนประวัติศาสตร์ตอนนี้ และต้องการที่จะ ตัดสินว่าท่านอบูบักรมีความผิดโดยอ้างทะดีษ *'ผู้ใดทำให้ฟาติมะฮุโกรธ'* มาเป็น ข้อสนับสนุน ทั้ง ๆ ที่ทะดีษดังกล่าวนั้นมีความเกี่ยวข้องกับท่านอะลีโดยตรง แต่พวกชือะฮุไม่ต้องการเปิดเผยเพราะกลัวว่าถ้าพดถึงที่มาของทะดีษแล้ว ท่าน อะลีจะพลอยได้รับความกระทบกระเทือนไปด้วย เนื่องจากท่านอะลีได้หอแต่ง งานกับบุตรสาวของอบูญะฮัล ขณะที่ท่านหญิงฟาติมะฮุยังมีชีวิตอยู่ ท่านหญิง ฟาติมะฮุทราบชาวดังกล่าว จึงมาฟ้องต่อท่านรสูล คือลฯ ว่า *"แท้จริง พวก* พ้องของพ่อโจษกันว่า พ่อไม่โกรธแทนลูกสาวของพ่อ และตอนนี้อะลีกำลัง จะแต่งงานกับลูกสาวซองอบู ญะฮัล ท่านรสูลพูดถึงเรื่องดังกล่าวบนมิมบัรฺว่า ็แท้จริงฟาติมะฮุลูกสาวของมุฮัมมัดนั้น เป็นก้อนเนื้อส่วนหนึ่งของฉัน

และฉันเกรงว่าเธอจะถูกทดลองในศาสนาของเธอ ขอสาบานต่ออัลลอฮ ลูกสาวของรสูลุลลอฮฺและลูกสาวของศัตรูของอัลลอฮฺจะอยู่ร่วมชายคาเดียว กันไม่ได้เป็นอันขาด (ทะดีษบุคอรี บทที่ 57 และทะดีษมุสลิม บทที่ 44)

ท่านอัล-มิสวัรฺ อิบน มัคเราะมะฮุรายงานว่า เขาได้ยินท่านรสูล ค็อลฯ กล่าวขณะที่อยู่บนมีมบัรฺว่า "พวกลูกๆ ของฮิชาม บิน อัล-มุมีเราะฮฺได้ขอ อนุญาตต่อฉันเพื่อแต่งงานลูกสาวของพวกเขาให้กับอะลี อิบน อบีตอลิบ ฉันจะไม่ยอมให้พวกเขา แล้วฉันจะไม่ยอมให้พวกเขา แล้วฉันจะไม่ยอมให้พวกเขา แล้วฉันจะไม่ยอมให้พวกเขา แล้วฉันจะไม่ยอมให้พวกเขา แล้วฉันจะไม่ยอมให้พวกเขา แล้วฉันจะไม่ยอมให้พวกเขาเว้นแต่ว่า (อะลี) อิบน อบีตอลิบ ต้องหย่าลูกสาวของฉัน และไป แต่งงานกับลูกสาวของพวกเขาทั้งนี้เพราะว่าลูกสาวของฉันเป็นส่วนหนึ่ง ของฉัน ผู้ใดทำความเดือดร้อนให้แก่เธอ ผู้นั้นก็ทำความเดือดร้อนแก่ ฉัน ผู้ใดก่อทุกข์แก่เธอ (1) ผู้นั้นก็ก่อทุกข์แก่ฉัน" (ทะดีษมุสลิม บทที่ 44 กิตาบุล ฟะฎออิลิศ เศาะหาบะฮุ บาบที่ 15)

เมื่อท่านอบูบักร รอฎิฯ ตายจากไปในวันที่ 22 ญะมาดิล อาคิร ฮ.ศ. 13 ท่านอะลี รอฎิฯ ได้กล่าวคำไว้อาลัยต่อท่านอบูบักร ซึ่งคำไว้อาลัยดังกล่าวนั้น ไม่เพียงจะบรรยายถึงบุคลิกภาพและลักษณะของท่านอบูบักรเท่านั้น แต่ยัง สะท้อนถึงการยอมรับด้วยน้ำใสใจจริงที่ท่านอะลีมีต่อท่านอบูบักร คำไว้อาลัย ดังกล่าวนั้นได้ถูกเก็บรักษาไว้โดยนักประวัติศาสตร์ ใจความตอนหนึ่งมีดังต่อไป นี้คือ

'ขอความเมตตาของอัลลอฮฺจงมีแด่ท่าน โอ้อบูบักร ท่านคือสทายรัก

<sup>(1)</sup> แสดงว่าเรื่อง 'ผู้โดทำให้ฟาติมะฮุโกรธ.....' นั้นเป็นเรื่องของการขอแต่งงานของท่านอะลี รอฎิฯ โดยตรง

และเพื่อนของท่านนบีแท่งอัลลอฮ เป็นที่มาของความปิติยินดีให้แก่ท่าน เป็นผู้ที่ทราบความลับต่าง ๆ ของท่าน (นปี) และท่าน (อบูบักร) ยังเป็นผู้ เสวยสิทธิพิเศษของการเป็นที่ปรึกษาให้กับท่านนบีอีกด้วย ท่านเป็นบุคคล แรกที่เข้ารับอิสลาม ท่านมีศรัทธาอันบริสุทธิ์ที่สุด ความเชื่อมั่นของท่าน ต่อศาสนาอิสลามไม่สั่นคลอน ในบรรดาคนทั้งทมด ท่านตักวาต่ออัลลอฮ มากที่สุด และท่านเป็นบุคคลที่สร้างประโยชน์อันยิ่งใหญ่ที่สุดให้แก่ศาสนา ของท่านนบี ท่านอยู่กับท่านนบีนานกว่าใครทั้งหมด และความรักที่ท่านมี ต่ออิสลามนั้นสงส่งกว่าผู้ใด....... อัลลอฮฺ ศุบทฯ ตรัสว่า นู้หนึ่งซึ่งมาพร้อม กับสัจธรรมและผู้หนึ่งซึ่งสนับสนุนสัจธรรม ผู้มาพร้อมกับสัจธรรมได้แก่ มุฮัมมัด และผู้สนับสนุนสัจจธรรมนั้นได้แก่ อบูบักร .......... ในวันแห่งความ ยากลำบาก ท่านเป็นมิตรที่ประเสริฐที่สุดของท่านนบี ท่านเป็นคนที่สอง ในสองคน และท่านเป็นผู้ติดตามท่านนบี (หลบภัยอยู่ภาย) ในถ้ำ ท่านเป็น บุคคลที่อัลลอฮฺทรงประทานความสงบลงในจิตใจ ท่านเป็นคนเดียวที่ติด ตามท่านนบีในการอพยพของท่านมายังมะดีนะฮ และท่านยังเป็นเคาะ ลีฟะฮุของท่านนบีในหมู่สาวกของท่าน และในศาสนาของอัลลอฮฺ ท่านได้ ปฏิบัติหน้าที่ต่าง ๆ ของเคาะลีฟะฮูได้อย่างยอดเยี่ยมที่สุด ในขณะที่ ประชาชนพากันผละออกจากศาสนา ท่านได้นำพระบัญญัติของอัลลอฮไปใช้ ้ด้วยความแน่วแน่มั่นคงเป็นอย่างยิ่ง ซึ่งไม่มีเคาะลีฟะฮของนบีท่านอื่นใด *กระทำได้อย่างนี้........ (*ความจริงคำไว้อาลัยต่อท่านอบูบักร รอฏิฯ นั้นยาว

<sup>(1)</sup> มุฮิบบุคดีน ต็อบรีย์ (ตาย ฮ.ศ.694), อัร-ริยาฎ อัล-นะฮุอระตุ พี ฟะฮุาอิลิล-อัชรอตะ,(เอกสารดันฉบับทมายเลช 1784, ท้องสมุดสถาบัน นัดวาตุล อุลามาฮฺ) หน้า 126 - 127

กว่านี้มาก เพื่อความเทมาะสมกับการพิมพ์จึงคัดลอกมาเพียงเท่านี้)

เมื่อท่านอบูบักร รอฎิฯ ถึงแก่กรรม ท่านได้แต่งตั้งให้ท่านอุมัร อิบน ค็อตตอบ รอฎิฯ ดำรงตำแทน่งผู้นำสืบต่อจากท่าน ท่านอะลี รอฦิฯ ไม่เพียง บัยอะฮูให้แก่ท่านอุมัรอย่างเดียวเท่านั้น แต่ท่านยังยกบุตรสาวของท่านชื่อ อุมมุ กัลซูม ซึ่งเกิดจากท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎิฯ ให้แต่งงานกับท่านอุมัรอีกด้วย การบัยอะฮฺ และการยกบุตรสาวให้แต่งงานกับท่านอุมัรนั้นแสดงให้เห็นถึงมิตร ไมตรีจิตระหว่างท่านอะลีกับท่านอุมัร ตรงกันซ้ามกับความเป็นปรปักษ์ดังที่ พวกชีอะฮุซอบกล่าวอ้างอย่างสิ้นเชิง ท่านอะลีได้ปฏิบัติหน้าที่เป็นหัวหน้าการยุติ ธรรม นอกจากนี้ยังเป็นที่ปรึกษาคนสำคัญให้แก่ท่านอุมัร และเป็นหัวหน้า อาลักษณ์อีกด้วย การช่วยเหลือสนับสนุนของท่านอะลี ทำให้ท่านอุมัรชื่นชม เป็นอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งการที่ท่านอะลีช่วยท่านอุมัรตัดสินคดีความ ทลายครั้งด้วยกัน สำหรับท่านอุมัรแล้ว ท่านอะลีคือผู้พิพากษาที่ดีที่สุด จนครั้ง ทนึ่งท่านอุมัรถึงกับยกย่อง ชมเชยท่านอะลีว่า *'ถ้าไม่มีอะลีแล้ว อุมัรก็คงจะอยู่ ไม่ได้*" เมื่อพิจารณาจากสภาพแวดล้อมเหล่านี้แล้ว ทัศนะที่กล่าวว่าท่านอุมัร เป็นศัตรูตัวฉกาจของท่านอะลีจึงช่างห่างไกลจากความเป็นจริง และยอมรับ ไม่ได้เอาเสียเลย

ในสมัยของท่านอุมัร รอฎิฯ อาณาจักรไบแซนไดน์ได้ยกกองทัพบุกมายัง ซีเรีย เพื่อทวังซับไล่มุสลิมออกไปจากซีเรียให้หมดสิ้น ในภาวะวิกฤติเช่นนั้น ท่านอุมัรมีความคิดว่าตัวท่านเองควรจะเดินทางไปยังตำบลยัรุมูค ซึ่งอยู่ทาง ตอนใต้ของซีเรีย เพื่อไปบัญชาการรบด้วยตัวชองท่านเอง ท่านอุมัรปรึกษา เรื่องนี้กับท่านอะลี รอฎิฯ ซึ่งท่านอะลีได้ให้ช้อเสนอแนะด้วยความบริสุทธิ์ใจว่า กักตัวท่านออกไปสู้รบกับพวกไบแซนไตน์ด้วยตัวเอง แล้วเกิดปราชัยชื้นมา

สิ่งนั้นจะทำให้เกิดความสับสนอันใหญ่ทลวง และจะทำลายกำลังชวัญชองพื่น้องมุสลิม นั่นจะทำให้เกิดสถานการณ์ที่เป็นอันตรายสำหรับมุสลิมในพื้น ที่ต่าง ๆ ที่อยู่รอบ ๆ ฮีเรีย วิธีการที่ดีสำหรับท่านได้แก่การคงอยู่ในเมือง มะดีนะฮฺ และบังคับบัญชาการสู้รบจากที่นี่ ท่านอุมัรปฏิบัติตามคำแนะนำของ ท่านอะลีและในที่สุดกองทัพมุสลิมก็สามารถเอาชนะพวกศัตรูได้ในสมรภูมิ ยัรมูคครั้งนี้

อีกครั้งหนึ่ง เมื่อผู้ปกครองเมืองเยรูซาเล็มแสดงความประสงค์ที่จะ ยอมแพ้และยกเมืองเยรูซาเล็มให้เป็นของมุสลิม โดยมีเงื่อนไขเพียงว่า ท่าน อุมัร รอฎิฯ จะต้องไปรับมอบเมืองเยรูซาเล็มด้วยตัวของท่านเอง เศาะหาบะฮฺ บางท่านแนะนำว่าท่านอุมัรไม่ควรจะไป เพราะผู้พ่ายแพ้ (พวกคริสเตียน) ไม่ สมควรจะเป็นฝ่ายกำหนดเงื่อนไซต่าง ๆ เสียเอง แต่ท่านอะลึกลับแนะนำท่าน อุมัรว่า ฉันเคยแนะนำมีให้ท่านเดินทางไปยังฮีเรียในขณะที่สงครามจวน เจียนจะเกิดชื้น เพราะในกรณีที่เราพ่ายแพ้ อาจจะเป็นการทำลายกำลัง ชวัญของบรรดามุสลิมก็ได้ บัดนี้อัลลอฮฺ ศุบทฯ ทรงตอบแทนรางวัลแก่ มุสลิมด้วยฮัยฮนะแล้ว และพวกคริสเตียนเองก็ต้องการให้เคาะลีฟะฮฺ เดิน ทางไปรับมอบเมืองเยรูฮาเล็มด้วยตนเอง ฉันฮอแนะนำให้เคาะลีฟะฮฺเดิน ทางไปยังเมืองเยรูซาเล็ม เพราะการที่ท่านไปที่นั่นเป็นชัยชนะประการหนึ่ง การปรากฏกายของเคาะลีฟะฮุของมุสลิมในเมืองนั้นจะช่วยเสริมเกียรติภูมิ ของบรรดามุสลิมทั้งหลาย และยังจะเป็นเครื่องมือในการเปลี่ยนแปรพวก คริสเตียนให้เช้ารับอิสลาม....... ครั้งนี้อีกเช่นกัน ท่านอุมัรเห็นชอบที่จะ ดำเนินการตามคำแนะนำของท่านอะลี ท่านได้ตัดสินใจเดินทางไปรับมอบ เมืองเยรูซาเล็มด้วยตนเอง ด้วยความไว้วางใจในตัวท่านอะลี ท่านอุมัรได้มอบ ทมายให้ท่านอะลีทำหน้าที่ดูแลรักษาเมืองมะดีนะฮุแทนท่านในเวลาที่ท่านไม่อยู่ ถ้าทากท่านอุมัรไม่มีความนับถือและความไว้วางใจตัวท่านอะลีแล้ว ท่านคงจะ ไม่เสี่ยงกระทำเช่นนั้นอย่างแน่นอน

นอกจากคำแนะนำที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินนโยบายทางการเมือง ดังกล่าวแล้ว ท่านอะลี รอฎิฯ ยังให้การชี้แนะแก่ท่านอุมัรอีกหลายประการ เช่น แนะนำให้คงเครื่องประดับของกะอุบะฮฺเอาไว้ดังเดิม ให้เหมือนกับสิ่งที่ท่านรสูล ศ็อลฯ กระทำ เพราะในขณะที่ท่านรสูล คือลฯ กวาดล้างบรรดารูปเคารพต่าง ๆ ออกไปจากกะอุบะฮฺนั้น ท่านรสูล ศ็อลฯ มิได้เคลื่อนย้ายเครื่องประดับต่าง ๆ ออกไปแต่อย่างใด หรือคำแนะนำให้เริ่มนับศักราชอิสลามโดยถือเอา "ฮิจเราะฮฺ" เป็นหลัก สำหรับข้อชี้แนะทางด้านคดีความนั้นมีหลายเรื่องด้วยกัน อาทิ เรื่อง การชดเชยสำหรับผู้ประกอบพิธีฮัจญ์ที่กระทำผิดกฎการทำฮัจญ์ เรื่องผู้หญิงเสีย สติถูกจับได้ว่าทำซินาอฺ (ผิดประเวณี) เรื่องผู้หญิงคนหนึ่งอุ้มท้องเพียงหกเดือน ก็คลอดบุตรออกมา และนางถูกกล่าวหาว่าผิดประเวณีก่อนการแต่งงาน และ เรื่องการโบยผู้เมาสุราจำนวน 80 ที

ในสมัยของท่านอุมัร รอฎิฯ ท่านอะลีดำเนินการเรียกร้องให้มีการโอน ทรัพย์สินในความดูแลของท่านรสูล ศ็อลฯ ที่ฟะดักและมะดีนะฮุอีกครั้งหนึ่ง เหมือนเมื่อครั้งที่ท่านอะลีเคยเรียกร้องในสมัยของท่านอบูบักร รอฎิฯ แต่ท่าน อบูบักรปฏิเสธด้วยเทตุผลที่ว่าท่านรสูล ศ็อลฯ ไม่มีมรดกทิ้งไว้ให้แก่ลูกหลาน ท่านอุมัรยืนยันตามการตัดสินของท่านอบูบักร ในส่วนที่เกี่ยวกับทรัพย์สินที่ ฟะดัก อย่างไรก็ตาม ท่านอุมัรได้มอบทรัพย์สินในความดูแลของท่านรสูล ศ็อลฯ ที่มะดีนะฮฺบางส่วนให้กับท่านอะลี โดยมีเงื่อนไขว่าท่านอะลีมีสิทธิที่จะใช้ผล ประโยชน์จากทรัพย์สินดังกล่าวตามส่วนแบ่งอันควรของท่าน ผลประโยชน์ที่

เหลือ ท่านอะลีจะต้องดำเนินการให้เหมือนกับสิ่งที่ท่านรสูล ค็อลฯ เคยปฏิบัติ ไว้ทุกประการ <sup>(1)</sup>

แม้ความต้องการของท่านอะลี รอฎิฯ จะไม่ได้รับการตอบสนองจาก เคาะลีฟะฮฺอุมัร รอฎิฯ อย่างเต็มที่ก็ตามที แต่ท่านอะลีก็มิได้ถือโทษโกรธเคือง ท่านอุมัรแต่ประการใด ในยามที่ท่านอุมัรสิ้นชีวิต ท่านอะลีได้กล่าวคำไว้อาลัย แก่ท่านอุมัรดังนี้คือ

ชออัลลอฮฺ ศุบทฯ ได้โปรดประทานความเมตตาให้แก่วิญญาณของ
อุมัรด้วยเทอญ เขาเป็นคนที่ทำให้สิ่งต่าง ๆ เที่ยงตรง เขาได้รักษาโรคภัยใช้
เจ็บ นำชะรือะฮฺมาบังคับใช้ และยังได้สถาปนากฎหมายและระเบียบแบบแผน
ขึ้นมา เขาเป็นผู้ที่มีความประเสริฐ ทรงไว้ซึ่งความดีและปราศจากข้อ
เสียหาย สิ่งใดที่เป็นความดีจากการดำรงตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ เขาถือเอา
เป็นประโยชน์ทั้งสิ้น และสิ่งใดที่เป็นความไม่ดี เขาจะหลีกเลี่ยง เขาตักวา
ต่ออัลลอฮฺ และรับใช้แนวทางของพระองค์เป็นอย่างดี ภายหลังการจากไป
ของเขา ประชาชนยึดถือแนวทางต่างกันออกไปหลายแนว ซึ่งบรรดาคนที่
หลงทางไม่สามารถพบหนทางได้ และบรรดาคนที่ดำเนินตามทางที่เที่ยง
ตรงกลับไม่สามารถรักษามันไว้ได้นาน ๆ

นอกจากนี้ มิตรไมตรีจิตที่ท่านอะลี รอฎิฯ มีต่อท่านอุมัรนั้นยังปรากฏ อยู่ในรายงานของท่านอิบน อับบาส ผู้ซึ่งเป็นลูกพี่ลูกน้องของท่านอะลีอีกด้วย อิบน อบี มุลัยกะฮฺกล่าวว่า เขาได้ยินท่านอิบน อับบาสพูดว่า '(ร่างของ) ท่าน

<sup>(1)</sup> เรื่องทรัพย์สินที่ฟะดักนี้มีรายละเอียดมากเกินกว่าที่จะกล่าวถึงอย่างย่อ ๆ ณ ที่นี้ อินฮา อัลลอฮู เราจะได้นำเสนอความจริงเกี่ยวกับเรื่องนี้อย่างละเอียดในโอกาสต่อไป

อุมัรถูกวางอยู่บนแคร่นอนของเขา ประชาชนได้ท้อมล้อมท่านพลางขอพรให้ ท่านและนมาชญะนาชะฮุก่อนที่จะถูกยกออกไปฝัง และฉันอยู่ในหมู่พวกเขา ทันใดก็มีชายคนหนึ่งมาเกาะบ่าของฉัน เขาคืออะลี อิบน อบีตอลิบ (อะลีพูด ว่า) 'ขอพระองค์โปรดเมตตาท่านอุมัร และยังพูดว่า 'ท่านอุมัรมิได้ละผู้ใดไว้ เบื้องหลังอันเป็นที่รักยิ่งแก่ฉันในการที่จะได้พบอัลลอฮฺด้วยการงานเยี่ยง อย่างท่าน แต่ยิ่งไปกว่าของท่าน ฉันขอสาบานต่ออัลลอฮฺว่า ฉันคิดอย่าง แน่นอนว่า อัลลอฮฺจะทรงวางร่างของท่านเคียงข้างสทายทั้งสองของท่าน เพราะฉันได้ยินท่านนบี ค็อลฯ พูดอยู่เนือง ๆ ว่า ''ฉันไปกับอบูบักรและอุมัร ฉันเข้าไปกับอบูบักรและอุมัรและฉันเข้ามากับอบูบักรและอุมัร" (ทะดีษ อัล-บุคอรี บทที่ 62 บาบที่ 6)

ก่อนท่านอุมัร รอฎิฯ จะสิ้นชีวิต ท่านได้เสนอชื่อคณะชูรอชื้นมาชุดหนึ่ง ซึ่งประกอบด้วย ซุเบร บินเอาวาม, สะอัด อิบน อบีวักกอส, อับดุรเราะหฺมาน บินเอาฟุ, ตอลหะฮฺ บิน อุบัยดิลลาฮฺ, อะลี อิบน อบีตอลิบ และอุษมาน บินอัฟฟาน เนื่องด้วยท่านรสูล คือลฯ ในระหว่างที่ท่านยังมีชีวิตอยู่ ท่านได้แจ้งข่าวดีเกี่ยว กับสวนสวรรค์ให้แก่บุคคล 10 คนซึ่งเป็นเศาะหาบะฮฺของท่าน คณะซูรอทั้ง 6 คนนี้เป็น 6 ใน 10 คนที่ยังมีชีวิตอยู่ในขณะนั้น ส่วนอีก 4 คนที่เหลือซึ่งได้แก่ ท่านอบูบักร , อุมัร, อบู อุบัยดะฮฺ อิบน อัล-ญัรุรอหฺ และสะอีต บิน ฮัยดฺ ทั้งหมดล้วนเสียชีวิตไปก่อนหน้านี้แล้ว บุคคลทั้งหกคนนี้มีหน้าที่ต้องเลือกคนใด คนหนึ่งในพวกเขาชั้นเป็นเคาะลีฟะฮฺ

ในบันทึกของท่านบุคอรึปรากฏรายงานจากอัมริ อิบน มัยมูนกล่าวว่า เมื่อท่านหญิงฮัฟเศาะฮฺ มารดาของปวงผู้ศรัทธา และสตรีอีกจำนวนหนึ่งได้มา เยี่ยมท่านอุมัรก่อนที่จะสิ้นใจ ท่านหญิงฮัฟเศาะฮฺเฮ้าไปหาท่านอุมัร และร้องไห้ อยู่ช้าง ๆ ท่านชั่วเวลาหนึ่ง เมื่อพวกผู้ชายชออนุญาตเข้าไป เธอก็เข้าไปข้างใน และเราได้ยินเสียงเธอร้องไห้ที่ข้างในนั้น พวกเขากล่าวว่า 'โอ้ อะมีรุลมุอฺมินึน จงทำพินัยกรรมเถิด จงตั้งเคาะสีฟะฮฺเถิด' ท่านอุมัรกล่าวว่า 'ฉันไม่เห็นผู้ใด มีสิทธิในตำแหน่งนี้มากไปกว่าท่านเหล่านี้หรือกลุ่มนี้ ฮึ่งท่านรสูลุลลอฮฺ คือลฯ ได้ฮื่นชมพวกเขาจนกระทั่งท่านได้ถึงแก่มรณกรรม' แล้วท่านอุมัรก็ ได้ออกชื่อท่านอะลื, อุษมาน, ซุเบร, ตอลหะฮฺ, สะอัดและอับดุรเราะทฺมาน และ กล่าวว่า 'อับดุลลอฮฺ บิน อุมัรจะอยู่กับพวกท่าน แต่เขาจะไม่มีสิทธิ์ในหน้าที่ การปกครอง (การได้อยู่คอยเป็นที่ปรึกษาถือว่า) เป็นการปลอบใจแก่เขาแล้ว ถ้าตำแหน่งการปกครองนี้ได้แก่ท่านสะอัดก็ให้เป็นไปตามนั้น มิฉะนั้น ผู้ใด ก็ตามที่ได้เป็นก็ให้ชอความช่วยเหลือจากเขา (คือท่านสะอัด) เพราะฉันไม่ได้ ปลดเขาเพราะว่าเขาอ่อนแอหรือไม่มีความจงรักภักด์

เมื่อเสร็จสิ้นจากการฝังท่านอุมัร รอฎิฯ แล้ว กลุ่มคน (ทกคน) นั้นก็
ประชุมกัน ท่านอับดุรเราะทุมานกล่าวว่า "พวกท่านจงสละสิทธิของพวกท่านให้
เหลือเพียงสามคนก่อน" ท่านชุเบรบอกว่า "ฉันสละสิทธิของฉันให้ท่านอะลี"
ท่านตอลทะฮุกล่าวว่า "ฉันสละสิทธิของฉันให้ท่านอุษมาน" ท่านสะอัด
กล่าวว่า "ฉันสละสิทธิของฉันให้ท่านอับดุรเราะทุมาน บินเอาฟฺ" (จึงเหลือ
คณะชูรอเพียงสามคน) แล้วท่านอับดุรเราะทุมานก็เสนอขึ้นว่า "ถ้าหนึ่งใน
สองคนของท่านสละสิทธิ เราก็จะปล่อยให้เขาเลือกผู้ที่ประเสริฐที่สุด
ของพวกเขาโดยตนเอง โดยมีอัลลอฮฺและอิสลามเป็นพยานต่อเขา" แต่
ผู้ใหญ่ทั้งสองคน (คือท่านอุษมานและท่านอะลี) ยังนิ่งเงียงอยู่ (ไม่แสดง

ความคิดเห็นอะไร) ท่านอับดุรเราะหุมานจึงกล่าวว่า '(เอาอย่างนี้ดีไทม) ท่านจะมอบหน้าที่ให้ฉันไทม ฉันซอสาบานต่ออัลลอฮฺว่า ฉันจะเลือกผู้ที่ดีที่ สุดของพวกท่าน' ทั้งสองตอบรับว่า 'เอาสิ' เขา(อับดุรเราะหุมาน) ก็จับมือ ชองคนหนึ่ง (คืออะลี) และกล่าวว่า 'ท่านเป็นญาติสนิทของท่านรสูลุลลอฮฺ คือลฯ และเป็นคนเก่าคนหนึ่งที่รับนับถือศาสนาอิสลามตามที่ท่านรู้ดีอยู่ ดังนั้น ซออัลลอฮฺทรงเป็นพยาน ถ้าฉันมอบอำนาจให้ท่าน (ได้เป็นเคาะ ลีฟะฮฺแล้ว) ท่านจะเป็นผู้ประสาทความยุติธรรม และถ้าฉันมอบอำนาจให้ ท่านอุษมาน ท่านจะเชื่อฟังและปฏิบัติตามเขา' แล้วเขาก็ทันมาอีกทางหนึ่ง แล้วพูดในทำนองเดียวกันกับเขา (คืออุษมาน) ครั้นเมื่อได้รับการให้คำมั่น (จากคนทั้งสอง) แล้ว เขา (อับดุรเราะหฺมาน) ก็กล่าวว่า 'โอ้ อุษมาน จงยกมือ ของท่านขึ้น' (อับดุรเราะหฺมาน) ก็ให้บัยอะฮฺแก่เขา และท่านอะลีก็ให้บัยอะฮฺ แก่เขาด้วย แล้วขาวบ้านร้านเรือนก็มาให้บัยอะฮฺแก่เขา (อุษมาน) (จากทะดีษ อัล-บุคอรี บทที่ 62 บาบที่ 8)

จากรายงานดังกล่าว เราพอจะจับภาพเหตุการณ์ในขณะนั้นได้ว่า คณะ ซูรอทั้งทกท่านคงจะประสบกับความยากลำบากในการสรรทาบุคคลที่มีความ เหมาะสมที่สุด ท่านสะอัด, ซุเบรและตอลทะฮุสละสิทธิ์ในการเป็นเคาะลีฟะฮฺ ท่านอับดุรเราะหฺมานเป็นคนสละสิทธิคนสุดท้าย และท่านได้รับมอบหมายให้ เป็นผู้ชี้ขาดในเรื่องนี้ ทั้งท่านอะลีและอุษมานรับปากที่จะปฏิบัติตามคำชี้ขาด ของท่านอับดุรเราะหฺมาน ท่านศาสตราจารย์ เค อะลี ผู้เขียนวิชาประวัติ ศาสตร์อิสลามร่วมสมัยกล่าวว่า ท่านอับดุรเราะหฺมานดำเนินการทั้งกลางวัน และกลางคืนเพื่อหาทางตกลงด้วยความปรองดอง ท่านปรึกษาหารือและสอบ ถามความคิดเห็นจากสมาชิกซูรอแต่ละคน นอกจากนั้น ท่านยังสอบถามความ

คิดเห็นจากเศาะหาบะฮฺคนอื่น ๆ ด้วย หลังจากหารือกับคนทั้งหลายแล้ว ท่าน อับดุรุเราะหฺมานจึงสรุปว่าคนส่วนใหญ่เห็นฮอบที่จะให้ท่านอุษมานเป็นเคาะลีฟะฮฺ คนต่อไป <sup>(1)</sup>

ในระทว่างที่ท่านอับดุรเราะทุมานสอบถามทัศนะและจุดยืนของท่านอะลื และท่านอุษมาน ท่านให้ความสำคัญกับแนวการบริหารการปกครองเป็นหลัก คำถามที่ท่านใช้ถามคือว่า ถ้าได้เป็นเคาะลีฟะฮูแล้ว แต่ละท่านจะดำเนินตาม แนวทางของเคาะลีฟะฮฺคนก่อน ๆ หรือไม่ ท่านอะลีตอบว่าท่านจะดำเนินตาม ให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ แต่ทั้งนี้ก็ขึ้นอยู่กับวิจารณญาณของท่านที่กระทำ ภายในกรอบของอัล-กุรอาน และสุนนะฮฺเป็นที่ตั้ง ส่วนท่านอุษมานยืนยัน ว่าท่านจะดำเนินตามแนวทางของเคาะลีฟะฮฺคนก่อน ๆ โดยปราศจากข้อจำกัด ใด ๆ (2) ความหนักแน่นของท่านอุษมานในการดำเนินตามนโยบายของ เคาะลีฟะฮฺหรือผู้นำคนก่อน ๆ จึงเป็นเครื่องฮี้ขาดในกรณีนี้

ทนังสือของพวกชีอะฮฺทลายเล่มกล่าวถึงเหตุการณ์ตอนนี้ด้วยเนื้อทาที่แตกต่างออกไป โดยกล่าวว่า เมื่อท่านอุมัร รอฎิฯ ขอให้เศาะหาบะฮฺทั้งหก ประชุมทารือเพื่อสรรทาเคาะลีฟะฮฺคนใหม่แล้ว ท่านได้มอบหมายให้บุตรซายของ ท่าน คือ อับดุลลอฮฺ อิบน อุมัรทำหน้าที่เป็นผู้ตัดสินชี้ขาดในการออกเสียง

ำถ้ามีสองคนเห็นชอบให้คนหนึ่งเป็น และอีกสองคนเห็นชอบให้ อีกคนหนึ่งเป็น อับดุลลอฮฺ บินอุมัรจะต้องทำหน้าที่เป็นผู้ตัดสินชี้ขาด กลุ่มที่ เขา (อับดุลลอฮฺ) สั่งการจะต้องเลือกเคาะลีฟะฮฺขึ้นจากหมู่พวกเขา ถ้าพวก

<sup>(1)</sup> เค.อะลี, การศึกษาประวัติศาสตร์อิสลาม, (สำนักพิมพ์นาอีม, กรุงลาโฮร 1988) หน้า 110

<sup>(2)</sup> มะชาดุล หะฮัน, ทัชฺรัต อะลี มุรตะฏอ, (อิสลามิค พับบลิเคฮั่น, กรุงลาโฮร 1988) หน้า 149

เขา (ทมายถึงคณะซูรอนี้)ไม่ยอมรับคำตัดสินของอับดุลลอฮฺ บิน อุมัร กลุ่ม
คนที่รวมท่านอับดุรเราะทุมาน บินเอาฟุอยู่ด้วยจะต้องได้รับการสนับสนุน
แต่ถ้าคนอีกกลุ่มทนึ่งไม่เท็นด้วย พวกเขาจะต้องถูกตัดคอเพราะคัดค้าน
คำตัดสินอันเป็นที่ยอมรับ (ตะบารีย์ เล่ม 3 หน้า 294)

ตะบารีย์ยังบันทึกอีกต่อไปว่า ท่านอุมัรได้สั่งกำซับต่อบุตรชายชองท่านว่า
โอ้ อับดุลลอฮฺ ถ้าประชาชนเกิดมีความคิดเห็นแตกต่างออกไป เจ้าจะ
ต้องสนับสนุนฝ่ายที่มีจำนวนมากกว่า แต่ถ้าในพวกเขามีสามคนอยู่ฝ่ายหนึ่ง
และอีกสามคนอยู่อีกฝ่ายหนึ่ง เจ้าจะต้องสนับสนุนฝ่ายที่มีท่านอับดุรฺ
เราะทุมาน อินเอาฟุรามอยู่ด้วย (ตะบารีย์ เล่ม 3หน้า 265)

จากบันทึกของตะบารีย์ดังกล่าว พวกชีอะฮุใช้มาเป็นข้อกล่าวหาต่อท่าน อุมัร รอฎิฯ ว่าท่านอุมัรวางกับดักท่านอะลีเพื่อกิดกันท่านอะลีมิให้มีโอกาส เป็นเคาะลีฟะฮฺ และตามแผนการอันแยบยลของท่านอุมัร ท่านอุษมาน รอฎิฯ จะได้เป็นเคาะลีฟะฮฺอย่างแน่นอน เพราะท่านอับดุรฺเราะทุมาน บินเอาฟฺเป็น พี่เขยของท่านอุษมานเอง นอกจากนี้คนส่วนใหญ่ยังเป็นพรรคพวก ของท่านอุษมานอีกด้วย

เราไม่เชื่อว่าบันทึกของตะบารีย์ตอนนี้จะเป็นความจริง เพราะว่าไม่พบ บันทึกในทำนองนี้จากเอกสารของนักประวัติศาสตร์คนอื่น ๆ เลย นอกจากนี้ เรื่องดังกล่าวยังมีความขัดแย้งกันอยู่ในตัวอีกด้วย เพราะอับดุลลอฮฺ อิบนิ อุมัรในเหตุการณ์จริงๆไม่ได้ปฏิบัติหน้าที่เป็น "ผู้ตัดสินชี้ขาด" ในเรื่องนี้แม้แต่น้อย นักประวัติศาสตร์ทุกคนรายงานตรงกันว่า ท่าน อับดุรุเราะทุมาน ได้รับการยอมรับจากท่านอะลีและท่านอุษมานให้ทำหน้าที่ เป็นผู้ตัดสินชี้ขาด มิใช่บุตรชายของท่านอุมัรซึ่งมิได้ทำหน้าที่ในเรื่องนี้เลย นอกจากนี้ประเด็นที่เราต้องการแย้งก็คือว่า ถ้าท่านอุมัร รอฎิฯ คิดคัน ระบบการสรรทาผู้นำที่ไม่ยุติธรรมและไม่ขอบธรรมต่อท่านอะลี รอฎิฯ จริง ๆ ดัง คำกล่าวอ้างของพวกชีอะฮฺแล้ว ท่านอะลีย่อมจะต้องตระทนักถึงความจริงข้อนี้ เป็นอย่างดี คำถามก็คือว่า เมื่อท่านทราบว่ามันคือระบบที่ไม่ยุติธรรม และเป็น ความชั่วร้ายแล้ว ทำไมท่านนำตัวเองเข้าไปเกลือกกลั้วกับระบบเช่นนั้นด้วย ทากท่านอะลี รอฎิฯ ได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้นำ (อิมาม) จากท่านรสูล ค็อลฯ จริง ๆ แล้ว และยืนยันว่าคนอื่น ๆ แย่งชิงสิทธิของท่านไป (ตามคำกล่าวอ้างนั้น) โดยไม่ยอมปฏิบัติตามคำสั่งของท่านรสูล ค็อลฯ ในเรื่องนี้ ท่านอะลี รอฎิฯ ก็ ควรจะเรียกร้องบนพื้นฐานของระบบที่ถูกต้องขอบธรรมตามอัล-กุรอานและ สุนนะฮฺของท่านรสูล ค็อลฯ มิใช่การพาตัวเองเข้าไปสู่ระบบที่ไม่ขอบธรรม เพราะเมื่อเข้าไปยืนอยู่ในระบบดังกล่าวแล้ว ท่านอะลี รอฎิฯ ย่อมจะเป็นหนึ่ง ในระบบดังกล่าวด้วย

ในหนังสือนะฮุญุลบะลาเฆาะฮุ ปรากฎรายงานเกี่ยวกับท่าทีของท่านอะลี รอฎิฯ ต่อการเป็นเคาะลีฟะฮุของท่านอุษมาน รอฎิฯ ว่า 'ทุกคนทราบดีว่า เกี่ยวกับการเป็นเคาะลีฟะฮฺนั้น ฉันมีคุณสมบัติเหมาะกว่าและสมควร (เป็น เคาะลีฟะฮฺ) มากกว่าบุคคลอื่น ๆ ถึงแม้ว่าการอ้างสิทธิต่าง ๆ ของฉันจะถูก ละเลย แต่ด้วยแรงกระตุ้นจากความคิดที่จะไม่เห็นแก่ประโยชน์ฝ่ายตน เพื่อ ผลประโยชน์ของความเป็นปึกแผ่นของประชาชาติมุสลิม ฉันจึงยอมรับ เคาะลีฟะฮฺคนใหม่เพื่อเห็นแก่ประชาคมมุสลิมเป็นสำคัญ มีใยว่าฉันจะต้อง ผจญกับความยากลำบากเพียงใดก็ตาม (1)

<sup>(1)</sup> มะชาดุล หะชัน, อ้างแล้ว หน้า 149 สำนวนภาษาอังกฤษ ฉบับพิมพ์ที่เมืองกุม-อิหร่าน ปรากฏในคุศบะฮที่ 72 มีเนื้อหาใจความแดกต่างออกไปเล็กน้อย

คำพูดที่รายงานช้างตัน (ว่าเป็นของท่านอะลี รอฎิฯ) ย่อมบ่งบอกอย่าง ชัดเจนว่า ผู้พูดถึงแม้จะคิดว่าตนเองมีคุณสมบัติเทมาะสมและมีความคู่ควร มากกว่าบุคคลอื่น ๆ ก็ตาม แต่เพราะความไม่เห็นแก่ประโยชน์ฝ่ายตนและการ เห็นแก่ส่วนรวมเป็นหลักจึงได้ยอมรับเคาะลีฟะฮุคนใหม่

จุดที่ต้องการเน้นให้เห็นความสำคัญของคำพูดดังกล่าวก็คือ ผู้พูดอ้างถึง คุณสมบัติของตนเอง ซึ่งเข้าใจว่าเป็นคุณธรรมความดีและสถานภาพของ ครอบครัวและตระกูล ผู้พูดมิได้อ้างถึงการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งเคาะลึฟะฮุ โดยอัลลอฮฺ ศุบทฯ และรสูล คือลฯ แต่ประการใด นอกจากนี้แรงกระตุ้น จากความรู้สึกไม่เห็นแก่ประโยชน์ฝ่ายตนยังเป็นสิ่งบ่งบอกอีกว่า ถ้ามีการแต่ง ตั้งจริง ๆ แล้ว นั่นย่อมเป็นกฎหมาย ซึ่งกฎหมายของอัลลอฮฺนั้นจะเอาความ คิดความรู้สึกมากำหนดไม่ได้ คือจะพูดว่า ฉันไม่เห็นแก่ได้ในตำแหน่งหน้าที่ที่ อัลลอฮฺมอบหมาย เพราะฉะนั้น ฉันไม่ปรารถนาที่จะได้มันมาเป็นของฉัน ย่อมไม่ได้อย่างเด็ดขาด

ในสมัยที่ท่านอุษมานปกครอง ประชาชนที่อยู่ตามนครต่าง ๆ พากัน มาร้องเรียนต่อท่านเคาะลีฟะฮูเกี่ยวกับความอยุติธรรม ความฟุ่มเพื่อยและความ ละโมภชองช้าหลวงที่ท่านอุษมานมอบหมายให้ไปดูแลตามหัวเมืองต่าง ๆ ประชาชนบางส่วนมาร้องเรียนต่อท่านอะลี รอฎิฯ และชอให้ท่านอะลีไปพูด เตือนสติท่านอุษมานเพื่อให้มีการแก้ไขสถานการณ์ต่าง ๆ ให้ดีขึ้น

มีรายงานว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ได้ไปพูดเตือนสติท่านอุษมานเกี่ยวกับการ ร้องทุกซ์ของประชาชน ท่านอะลีพูดกับท่านอุษมานในลักษณะของมิตรผู้หวังดี ใช้ถ้อยคำนุ่มนวล คำพูดของท่านอะลีปราศจากถ้อยคำที่รุนแรง เร่าร้อนและ เชือดเฉือนต่อความรู้สึกของผู้รับฟัง ตอนหนึ่งท่านกล่าวว่า *'ท่านควรจะรู้ว่า* 

บุคคลที่ดีที่สุดสำหรับอัลลอฮฺนั้นได้แก่ อิมามที่ยุติธรรม ซึ่งได้รับการนำทาง (โดยอัลลอฮฺ) และนำทางให้แก่ผู้อื่น ดังนั้นเฮา (อิมาม) จึงยืนหยัดอยู่กับ สุนนะฮฺอันเป็นที่ยอมรับฮองท่านศาสดา พร้อมทั้งทำลายกิจการอุตริทั้ง ทลาย ที่ไม่เป็นที่ยอมรับ (บิดอะฮุ) สุนนะฮุ (ฮองท่านศาสดา) เป็นที่ฮัดเจน พร้อมด้วยสัญญาณต่าง ๆ ส่วนกิจการอุตรินั้นก็มีความฮัดเจนและพร้อม ด้วยสัญญาณต่าง ๆ เช่นกัน แท้ที่จริง คนที่เลวที่สุดเบื้องหน้าอัลลอฮุนั้นได้ แก่อิมามที่ทำการกดชี่ซึ่งหลงทาง และพลอยทำให้คนอื่น ๆ หลงทางตาม ไปด้วย เซา (อิมาม) ได้ทำลายสุนนะฮุ (ฮองท่านศาสดา) อันเป็นที่ยอมรับ ท่านอุษมานเข้าใจในเจตนาอันบริสุทธิ์ของท่านอะลี ท่านรับปากกับท่านอะลีว่า ขอให้ท่านไปบอกกับประชาชน (ที่มาร้องทุกข์) ว่าจงให้เวลากับฉัน จนกระทั่ง *ฉันสามารถขจัดปัดเป่าข้อขัดข้องใจของพวกเขา* ท่านอะลีแสดงความคิดเห็น ว่า 'สำหรับเมืองมะดีนะฮุแล้ว เรื่องเกี่ยวกับเวลาไม่มีปัญหา แต่สำหรับพื้น ที่ที่อยู่ท่างไกลออกไป ท่านจะต้องกำหนดเวลาที่จำเป็นสำหรับการส่งคำสั่ง ของท่านออกไป\*(1)

ข้อความเตือนสติของท่านอะลี รอฎิฯ ที่ให้กับท่านเคาะลีฟะฮฺอุษมาน รอฎิฯ ในตอนนั้นเกิดจากความรักและน้ำใสใจจริงที่ท่านมีต่อท่านอุษมาน ข้อความนี้ดูแปลกและออกจะขัดแย้งกับความเชื่อของพวกชีอะฮฺในเรื่องอิมาม เพราะเมื่อพิจารณาข้อความข้างตันอย่างละเอียดแล้ว เราจะเห็นว่าท่านอะลี รอฎิฯ อยากจะให้ท่านอุษมานสามารถดำเนินการบริหารได้อย่างไม่ขาดตกบกพร่อง จนถึงระดับอิมาม (ผู้นำ) ที่ยุติธรรมซึ่งเป็นมนุษย์ที่ประเสริฐที่สุดในทัศนะของ

<sup>(1)</sup> นะฮุญลบะลาเมาะฮุ, อ้างแล้ว, หน้า 270-271

อัลลอฮฺ กล่าวคือถ้าท่านอุษมานสามารถรักษาสุนนะฮฺ ทำลายบิดอะฮฺและ สามารถแสดงบทบาทชี้นำประชาชนไปสู่ทางที่เที่ยงตรงได้แล้ว ท่านย่อมจะถูก จัดอยู่ในประเภทอิมามที่ยุติธรรมตามที่ท่านอะลีปรารถนา คำถามก็คือว่า ทำไม ท่านอะลีจึงพูดในทำนองว่า อยากจะให้ท่านอุษมานแก้ไขความบกพร่องต่าง ๆ ให้เสร็จสิ้นเพื่อท่านจะได้เป็นอิมามที่ยุติธรรมกับเขาคนหนึ่ง และอิมาม ตามความเชื่อของพวกชีอะฮฺนั้นได้แก่ท่านอะลี รอฎิฯ และลูกหลานของท่านอีก 11 คนมิใช่ทรือ ซึ่งทั้งหมดนี้เป็นไปโดยการแต่งตั้งมอบทมายจากอัลลอฮฺโดยตรง สำหรับท่านอุษมานในกรณีนี้ ท่านอะลีกลับบอกว่า ท่านอุษมานจะเป็นอิมามที่ ยุติธรรมกับเขาได้คนหนึ่ง ถ้าท่านรักษาหน้าที่ไว้ได้โดยไม่บกพร่องด้วยการ กระทำของท่านเอง มิใช่ด้วยการแต่งตั้งตามความเชื่อของพวกชีอะฮ

แม้ว่าในสมัยการปกครองของท่านอุษมาน รอฎิฯ จะมีปัญหามากมาย โดยเฉพาะความละโมภของบรรดาเจ้าหน้าที่ตามหัวเมืองต่าง ๆ ที่เป็นเครือญาติ ของท่านอุษมานเอง มีเศาะทาบะฮฺหลายท่านนำความเรื่องนี้ไปร้องเรียนต่อ ท่านอุษมาน และเรียกร้องให้ท่านทำการแก้ไขปรับปรุงสภาพการณ์ที่เป็นอยู่ สำหรับท่านอะลี รอฎิฯ แล้ว ท่านยังคงรักษาความสัมพันธ์อันดีกับท่านอุษมาน มีหลักฐานเกี่ยวกับเรื่องนี้ปรากฏอยู่ในจดหมาย ฉบับที่ 1 ของหนังสือนะฮฺ ญุลบะลาเมาะฮฺ ซึ่งท่านอะลีเซียนถึงประชาชนเมืองกูฟะฮฺในช่วงเวลาที่ท่าน ย้ายถิ่นฐาน จากนครมะดีนะฮฺไปยังเมืองบัสเราะฮฺ ส่วนหนึ่งของจดหมายดังกล่าว มีใจความว่า ฉันกำลังแจ้งให้พวกท่านทราบถึงสิ่งที่บังเกิดชื้นกับอุษมาน ดังนั้น (ชอให้ถือเสียว่า) การได้ยินได้ฟังก็เหมือนกับได้เห็นกับตา ประชาชน วิพากษ์วิจารณ์เชา ในหมู่พวกมุฮาญิรีนทั้งหลาย จัดได้ว่ามีเพียงฉันคน เดียวเท่านั้นที่พยายามทำให้เชาพอใจมากที่สุด และทำความชุ่นเคืองแก่เชา

*น้อยที่สุด* <sup>(1)</sup> รายงานเรื่องนี้ช่างตรงกันข้ามกับสิ่งที่พวกชีอะฮุเสกสรร ปั้นแต่งโดยสิ้นเชิง

เมื่อครั้งที่พวกก่อการจราจลจากเมืองกูฟะฮฺ บัสเราะฮฺและอียิปต์ยกกอง กำลังกันมาตั้งค่ายอยู่ใกล้เมืองมะดีนะฮฺ โดยแสรังว่าจะมาประกอบพิธีฮัจญ์ ท่านอะลี รอฏิฯ และเศาะทาบะฮฺคนอื่น ๆ พยายามฮักฮวนให้พวกเขาถอนตัว กลับไป แต่แล้วพวกเขากลับอ้างว่าได้จับจดทมายฉบับหนึ่งของมัรวาน บิน ทะกาม เลขาประจำตัวของท่านเคาะลีฟะฮฺอุษมานที่ส่งไปยังฮัาหลวงแห่งอียิปต์ มีคำสั่งให้ประทารชีวิตผู้นำของพวกเขาในระหว่างที่เดินทางกลับไปยังอียิปต์ พวกเขาเรียกร้องให้เคาะลีฟะฮฺมอบตัวมัรวานให้พวกเขาจัดการ หรือไม่เช่นนั้น ท่านอุษมานก็สมควรลาออกจากตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ สุดท้ายพวกเขาได้ล้อม บ้านของท่านอุษมานเอาไว้ (2)

พวกก่อการจราจลตัดอาหารและน้ำ ไม่ยอมให้ส่งเข้าไปในบ้านของเคาะ ลีฟะฮฺผู้ชรา ท่านอะลี รอฏิฯ เข้าขัดขวางและว่ากล่าวตักเตือนพวกเขา ท่านอะลี กล่าวว่า *'ทารุณเสียยิ่งกว่าพวกเขาปฏิบัติต่อเชลยสงครามชาวกรีกและ เปอร์เชียที่อยู่ในสนามรบ แม้แต่พวกกาเฟรยังไม่ปฏิเสธที่จะจ่ายน้ำให้แก่ ศัตรูที่กระหายเลย (เมื่อพวกเขาทำเป็นทูทวนลม ไม่ยอมสนใจในคำขอร้อง ของท่าน ท่านอะลีจึงตัดสินใจส่งน้ำและอาหารไปให้กับท่านอุษมานในระหว่างที่* 

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 388

<sup>(2)</sup> สัยยึด สุลัยมาน นัตวี, ฮัฮรัต อาอิชะฮุ ฮิดดีเกาะฮุ : ชีวิตและผลงานของเธอ, (อิสลามิคบุ๊ค พับลิเซอร์ คูเวต 1982) หน้า 38

<sup>(3)</sup> อบุล หะฮัน อะลี นัตวี, อิสลามและมุสลิมในยุคตัน : ภาพลักษณ์อันฮัดแย้งสองภาพ,(อะคาเดมี อ๊อฟ อิสลามิค รีเซิร์ท แอนด์ พับลิเคชั่น, ลัคเนา-อินเดีย 1984) หน้า 26

ถูกปิดล้อมเอง นอกจากนี้ท่านยังใช้ให้บุตรชายของท่าน และคนใช้ของท่านมา ป้องกันท่านอุษมานเอาไว้ เมื่อท่านอะลีทราบถึงข่าวการลอบสังหารท่านอุษมาน ท่านจึงรีบไปยังสถานที่เกิดเหตุ และสอบถามบุตรชายของท่านว่าเกิดอะไรขึ้น ความตายของท่านอุษมานไม่สามารถทำให้หัวใจของพวกก่อการจราจลอ่อนโยนลง พวกเขาปฏิเสธไม่ยอมให้ร่างของท่านอุษมานฝังอยู่ใกล้หลุมศพของท่านรสูล ค็อลฯ นอกจากนั้นยังระดมขว้างปาแคร่ทามศพของท่านด้วยก้อนหินอย่างป่าเถื่อน ท่านทะชันซึ่งเคยไปเป็นยามอารักชาให้ท่านอุษมานก่อนที่ท่านอุษมานจะเสียชีวิต ได้ไปร่วมพิธีฝังศพของท่านอุษมานด้วยคนหนึ่ง ทั้งๆ ที่สถานการณ์ล่อแหลม และเสี่ยงอันตรายเป็นอย่างยิ่ง (1)

จากที่กล่าวมาทั้งหมด เราจะเห็นว่าท่านอะลึ รอฏิช ยังดำรงความ สัมพันธ์ฉันท์พี่น้องเคียงบ่าเคียงไหล่กับเคาะลึฟะฮฺสามท่านแรกตลอดมา ท่าน ช่วยงานของบ้านเมือง เป็นที่ปรึกษา ช่วยตัดสินคดีทางศาสนาและเชื่อฟังปฏิบัติ ตามในฐานะประชาชนและผู้ตามที่ดี ความรัก ความเข้าใจ การยอมรับและ ไมตรีจิตที่ท่านมีต่อท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน รอฏิช นั้นช่างแตกต่างกับ ภาพจงเกลียดจงชัง กริ้วโกรธและเป็นเดือดเป็นแค้นต่อคนเหล่านั้น ตามที่ พวกชีอะฮฺระบายสีแต่งแต้มไว้โดยสิ้นเชิง

<sup>[1]</sup> เล่มเคียวกัน ทน้า 26

## บทที่ 4

เพราะมีการกล่าวอ้างกันหนักหนาว่า ท่านอะลีเคยยืนยัน และทวงสิทธิการเป็นเคาะลีฟะฮุจากท่านอบูบักร อุมัร และอุษมาน รอฏิช เราจึงอยากรู้ว่าตัวท่านอะลีเองกระทำและคิดเห็นอย่างไรกันแน่ ในความเป็นจริงหนังสือนะฮุญุลบะลาเฆาะฮุเปิดเผยอะไรหลายอย่าง เกี่ยวกับเรื่องนี้

ท่านอยากทราบไหมว่าจริงๆ แล้ว "สิทธิ" ดังกล่าวเป็นอย่างไร กันแน่

## การอ้างสิทธิเป็นเคาะลีฟะฮุของท่านอะลี รอฏิข ในนะฮุญลบะลาเพาะฮุ

ในหนังสือนะฮุญุลบะลาเมาะฮุมีหลายตอนที่ปรากฏรายงานว่า ท่านอะลี รอฏิฯ พูดถึงตำแหน่งของเคาะลีฟะฮฺว่าเป็นสิทธิของท่าน และท่านได้ อ้างสิทธิดังกล่าวต่อบุคคลต่าง ๆ อย่างไรก็ตามเมื่อศึกษารายงานเหล่านี้อย่างละ เอียดแล้ว เราจะพบว่าท่านอะลี รอฏิฯ ไม่เคยอ้างว่าได้รับการแต่งตั้ง ให้เป็นเคาะลีฟะฮฺจากอัลลอฮฺและรสูลเลย นอกจากนี้ท่านยังไม่เคยกล่าวว่า เคาะลีฟะฮฺอบูบักร, อุมัรและอุษมาน รอฏิฯ ทั้งหมดนี้ได้ปลันสิทธิของท่านไป ในส่วนที่พูดถึงสิทธิต่าง ๆ นั้น มีหลายตอนท่านพาดพิงถึงสถานภาพทาง ครอบครัวและความสัมพันธ์กับท่านรสูล ค็อลฯ ส่วนหนึ่งของรายงานดังกล่าว ได้แก่ :

1. พลังการจากไปของท่านรสูล ค็อลฯ มีบางคนมารายงานให้ท่านอะลี รอฏิฯ ทราบเกี่ยวกับการประชุมที่สะกีฟะฮฺ ท่านอะลีสอบถามว่าชาวอันศอร เรียกร้องอะไร ท่านได้รับคำตอบว่า ชาวอันศอรเรียกร้องให้มีการเลือกอะมีรุ คนหนึ่งจากพวกอันศอร และอะมีรุอีกคนหนึ่งจากพวกมุฮาญิรีน ท่านอะลี กล่าวว่า 'ทำไมท่านไม่โต้เถียงว่า ท่านนบี ค็อลฯ เคยสั่งเสียเอาไว้ว่า เมื่อท่าน จากไปแล้ว ชาวอันศอรจะต้องได้รับการปฏิบัติด้วยดี และถ้าพวกเขาพลาด พลั้งทำผิด(ไปบ้าง) ก็ควรจะให้อภัย' คนที่มารายงานให้ท่านทราบสอบถามว่า 'ที่กล่าวมานั้นจะถือว่าเคาะลีฟะฮฺจะเลือกมาจากชาวอันศอรไม่ได้อย่างไร' ท่านอะลีเฉลยความว่า 'ถ้าตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ มีไว้สำหรับพวกเขา คำสั่งเสีย (ของท่านนบี ค็อลฯ) ที่ให้ปฏิบัติต่อพวกเชาตัวยดีก็ไม่ควรจะมีอยู่' ต่อจากนั้น ท่านอะลีถามว่า 'แล้วชาวกุเรชใช้อะไรเป็นข้อสนับสนุน' กลุ่มคนที่มารายงาน

กล่าวตอบว่า "พวกเขาโต้แย้งว่า พวกเขาเป็น ส่วนหนึ่งของต้นไม้ (เชื้อสาย) ของท่านนบี คือลฯ เมื่อได้ยินดังนั้น ท่านอะลีจึงกล่าวว่า 'ข่างน่าเสียดายที่ พวกเขาสืบเสาะหาแต่ต้นไม้ (เชื้อสายหรือพงศ์พันธุ์) แต่กลับมองข้ามผล (ลูกหลาน) ของมันไป (นะฮุญุลบะลาเมาะฮุคำสอนที่ 65)

คำพูดข้างต้นของท่านอะลี รอฎิข แสดงอย่างขัดเจนว่าท่านกำลังพูดถึง ตัวท่านเอง ในฐานะที่เป็นผลิตผลของครอบครัวของท่านรสูล คือลข ซึ่งชาว อันศอรและมุฮาญิรีนในสมัยนั้นไม่น่าจะมองข้ามคุณสมบัติข้อนี้ของท่าน โปรดอย่าลึมว่าท่านใช้คำว่า 'ช่างน่าเสียดาย' โดยที่ ท่านไม่ได้บอกเลยว่า การมองอย่างนั้นมันผิดต่อบทบัญญัติ หรือคำสั่งข้อใดข้อหนึ่ง ของท่านรสูล คือลข ข้อความดูจะมีความทมายไปในทำนองว่า 'เป็นการ ดีกว่าถ้าพวกเขาจะทันมาพิจารณาผลของต้นไม้'

2. เมื่อท่านอะลี รอฎิฯ ทราบว่าท่านอบูบักร รอฎิฯ ได้ขึ้นเป็นเคาะลีฟะฮฺ แล้ว ท่านแสดงความคิดเห็นว่า 'ขอสาบานต่ออัลลอฮฺ บุตรของอบู กุฮาฟะฮฺ (อบูบักร) สถาปนาตัวเองขึ้นครองมัน (ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ) และเขารู้อย่าง แน่นอนว่า ตำแหน่งของฉันที่เกี่ยวพันกับมัน (การเป็นเคาะลีฟะฮฺ) นั้นก็ เหมือนกับตำแหน่งของแกนที่เกี่ยวพันกับหินโม่ (ความรู้ของฉันเปรียบ เสมือน) น้ำท่วมเจิ่งที่ไหลบ่าออกไปจากฉัน แม้แต่นกยังไม่สามารถบินขึ้น มายังฉันได้ (คือมีความรู้อันสูงส่ง) ฉันปิดม่านขึ้นขวางกั้นจากตำแหน่ง เคาะลีฟะฮฺ และเก็บตัวเองไม่ไปยุ่งเกี่ยวกับมัน จากนั้นฉันจึงเริ่มใคร่ครวญ ว่าฉันควรจะโจมตี หรือควรจะอดทนกับความมืดบอดของความยากแค้น โดยสงบ ในขณะที่คนสูงอายุกะปลกกะเปลี้ยลง คนเยาวัยมีอายุมากขึ้น

และผู้ศรัทธาที่แท้จริงกระทำ (สิ่งต่าง ๆ) ภายใต้ความตึงเครียดจนกระทั่ง เขาพบกับอัลลอฮฺ (เมื่อเขาตายจากไป) ฉันพบว่าความอดทนในสถาน การณ์เช่นนี้เป็นสิ่งที่รอบคอบ มากกว่า ดังนั้น ฉันจึงใช้ความอดทน (เข้าช่ม) ถึงแม้ว่าดวงตาจะคันเคืองและลำคอจะทายใจไม่ค่อยออกก็ตาม (นะฮุณุล บะลาเมาะฮฺ คำสอนที่ 3) (1)

อย่างไรก็ตาม รายงานเรื่องนี้ยังมีสำนวนอื่นที่แตกต่างออกไป อาทิ รายงานที่ระบุว่าท่านอะลี รอฎิฯ กล่าวเกี่ยวกับการเป็นเคาะลีฟะฮุซองท่าน อบูบักรว่า 'บุตรซองอบู กุฮาฟะฮฺซึ้นสวมตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ ที่จริงเชารู้ว่า ฉันมีความสำคัญสำหรับการเป็นเคาะลีฟะฮฺ เหมือนดังที่ต้ามไม้มีความ สำคัญสำหรับการหมุนโม่หิน ฉันมีความล้ำเลิศว่าคนอื่น ๆ ในด้านความรู้ หางศาสนา ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺจะต้องได้แก่ฉันเป็นธรรมดาอยู่เอง ฉันรู้ สึกสับสนเกี่ยวกับการไม่นำพาสิทธิของฉันนี้ ฉันจึงเริ่มคิดว่าฉันควรจะยืน ยันสิทธิของฉันหรือไม่ หรือฉันควรจะอดหนและอดกลั้นมากกว่า หลังจาก ไตร่ตรองอย่างดีแล้ว ฉันจึงตัดสินใจที่จะใช้วิธีหลัง (2)

ท่านอะลี รอฎิฯ เปรียบเทียบสิทธิที่จะเป็นเคาะลีฟะฮุซองท่านว่าเหมือน กับ "แกนซองทินโม่กับตัวทินโม่" เอง แต่อย่างไรก็ตาม ข้อความข้างตันไม่ได้ ส่อไปในทำนองว่าความเกี่ยวพันซองท่านกับตำแหน่งเคาะลีฟะฮุนั้นเกิดมาจาก การมอบทมายของอัลลอฮฺ ศุบหฯ และท่านรสูล ค็อลฯ แต่ประการใด เป็นไปได้

<sup>(1)</sup> นะฮูญุลบะลาเมาะฮฺ ฉบับแปลภาษาอังกฤษพิมพ์ที่เมืองกุม-อิหร่าน ปี ค.ศ.1981, อ้างแล้ว. หน้า 59

<sup>(2)</sup> มะชาดุล ทะชัน, อ้างแล้ว หน้า 131

ที่ความใกล้ชิดทางสายเลือดกับท่านรสูล ศ็อลฯ และความรู้ทางศาสนาของท่าน จะทำให้ท่านมีความรู้สึกว่าตนเองน่าจะมีคุณสมบัติที่เหมาะสมกว่าคนอื่น ๆ มาก

นี่ก็เป็น<mark>อีกครั้งหนึ่งที่ท่านอะลี รอฎิ</mark>ฯ อ้างซาติตระกูลอันสูงส่งของท่าน รวมกับความสัมพันธ์อันใกล้ซิดกับท่านรสูล ค็อลฯ

4. มีรายงานว่าท่านอะลี รอฎิข เคยกล่าวว่า "มีบางคนกล่าวกับฉันว่า ฉันกระทายอยากได้ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ" ในตอนนั้น ฉันได้ตอบเขาว่า "ขอ สาบานต่ออัลลอฮฺ ทั้ง ๆ ที่ท่านท่างไกลมากกว่า แต่ท่านกลับมีความละโมภ เสียยิ่งกว่า ขณะที่ฉันมีความเทมาะสมมากกว่าและอยู่ใกล้ชิดกว่า ฉันได้

<sup>(1)</sup> นะฮุญลบะลาเมาะฮุ, อ้างแล้ว หน้า 267 คำสอนที่ 160

เรียกร้องมันในฐานะที่เป็นสิทธิของฉัน ขณะที่ท่านได้เข้ามาแทรกระหว่าง ฉันกับมัน (ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ) และท่านกำลังทำให้ฉันหันหน้าไปจากมัน เมื่อฉันกระแทกหูของเขาด้วยข้อโด้แย้งต่าง ๆ ต่อหน้าฝูงขนที่อยู่ ณ ที่นั้น เขาสะดุ้งราวกับว่า เขารู้สึกงงงวยจนไม่รู้ว่าจะตอบฉันอย่างไรดี อัลลอฮฺ ของฉัน ฉันแสวงหาการช่วยเหลือของพระองค์ (ให้ปลอดภัย) จากพวกกุเรข และบรรดาผู้ที่กำลังสนับสนุนพวกเขา เพราะว่าพวกเขากำลังปฏิเสธความ เป็นเครือญาติของฉัน พวกเขาได้ลดฐานะอันสูงส่งของฉันให้ต่ำลง และ ผนึกกำลังกันต่อต้านฉันในเรื่องซึ่งเป็นสิทธิของฉันแล้วพวกเขาก็กล่าวว่า สิ่งที่ ถูกต้องก็คือว่าท่านมีมันและท่านต้องละทิ้งมันไปเสีย (1)

เมาลานา มุพตี ญะอุพิร ฮุสเซน นักวิชาการชีอะฮุผู้แปลนะฮุญุลบะลา เมาะฮุเป็นภาษาอุรดูอธิบายคำพูดชองท่านอะลีตอนนี้ว่า ในชณะที่มีการ ประชุมชองคณะชูรอเพื่อสรรทาเคาะลีฟะฮฺคนใหม่มาแทนท่านอุมัร รอฎิฯ ท่านสะอัด อิบน อบีวักกอสนำคำพูดชองท่านอุมัรที่พูดก่อนจะสิ้นชีวิต มากล่าวย้ำกับท่านอะลี รอฎิฯ อีกครั้งหนึ่งว่า 'โอ้ อะลี ท่านมีความละโมภ ในตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺเป็นอย่างมาก' เมื่อถูกสบประมาทเช่นนั้น ท่านอะลีจึง พูดย้อนกลับไปว่า 'บุคคลที่เรียกร้องสิทธิชองตนเองไม่อาจจะถูกเรียกได้ว่ามี ความละโมภแต่คนที่ละโมภมากกว่ากลับได้แก่คนที่คอยก็ตกันสิทธิชองคนอื่น ๆ และพยายามจะยึดครองมันเอาไว้ ทั้ง ๆที่ไม่มีความเทมาะสมกับมันเลย'

คำอธิบายข้างต้นดูจะมีความขัดแย้งกันเองในตัว เพราะเมื่อวิเคราะห์ดู ประโยคที่ท่านอะลี รอฎิฯ ใช้ในนะฮุญุลบะลาเมาะฮุอย่างละเอียด ดูจะเป็น

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 280-281 คำสอนที่ 170

ข้อความที่ท่านใช้โต้ตอบกับคนที่สบประมาทท่านในทันทีทันใดมากกว่า เป็น การถกเถียงกันต่อหน้าฝูงชน แต่คำอธิบายของเมาลานา มุฟตี ญะอุฟิร ระบุอย่างชัดเจนว่า ท่านสะอัดเป็นผู้ถ่ายทอดคำพูดของท่านอุมัรให้ท่าน อะสีฟังอีกทอดหนึ่ง มิใช่ท่านอะสีโตัตอบกับท่านอุมัรตัวต่อตัวแต่ประการใด และในช่วงเวลานั้นท่านอุมัรก็ได้สิ้นชีวิตไปแล้ว

ในคำอธิบายคำสอนที่ 3 (คุตบะฮฺ ซิกซิกอยยะฮฺ) ของผู้แปลนะฮฺญุลบะ ลาเมาะฮฺคนเดียวกัน บรรยายว่าเมื่อท่านอุมัร รอฎิฯ แต่งตั้งคณะซูรอทกคนดัง ที่กล่าวไปแล้ว สมาชิกซูรอบางคนสอบถามท่านอุมัรเกี่ยวกับทัศนคติที่ท่านมีต่อ คณะซูรอแต่ละคนเพื่อประกอบเป็นข้อมูลและแนวทางในการพิจารณาทาบุคคล ที่มีความเทมาะสม ท่านอุมัรพูดถึงบุคลิกภาพและคุณลักษณะของแต่ละท่าน พอมาถึงท่านอะลี ในรายงานนั้นระบุกล่าวทาว่าท่านอุมัรพูดว่า สำหรับอะลี แล้ว เขามีความหลงไหลในตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ ถึงแม้ฉันจะรู้ว่ามีแต่เขา คนเดียวเท่านั้นที่สามารถจัดการกับตำแหน่งนี้ให้อยู่ในแนวทางที่ถูกต้องได้ ในคำอธิบายดังกล่าวไม่ได้บ่งบอกเลยว่าท่านอะลีอยู่ ณ ที่นั้นด้วย และท่านได้ ตอบโต้ท่านอุมัรจนท่านอุมัรมีนงงพูดไม่ออกบอกไม่ถูกแต่ประการใด (2)

เพราะฉะนั้น จึงเชื่อได้ว่าบุคคลที่สบประมาทท่านอะลีจะต้องเป็นคนอื่น มีใช่ท่านอุมัรอย่างแน่นอน และคงจะอยู่ในช่วงเวลาที่ฝ่ายมุอาวิยะฮุแซ็งซ้อต่อ เคาะลีฟะฮฺอะลี อิบน อบีตอลิบ อย่างแน่นอน สำหรับในส่วนของเนื้อหาสาระ ของคำพูดที่ปรากฏในรายงานดังกล่าว (คำสอนที่ 170) ไม่มีส่วนใดเลยที่อ้าง

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 281

<sup>(2)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 68

เชื่อมโยงสิทธิดังกล่าวนั้นเข้ากับการแต่งตั้งของอัลลอฮฺและรสูลแต่ประการใด ดังนั้นคำพูดว่า 'ฉันมีความเหมาะสมมากกว่า' จึงน่าจะได้แก่คุณสมบัติหรือ คุณลักษณะทางด้านคุณธรรมความดี และคำว่า 'อยู่ใกล้ชิดกว่า' ย่อมจะเป็น ความใกล้ชิดและความสัมพันธ์ทางเครือญาติกับท่านรสูล ค็อลฯ อย่างแน่นอน ท่านอะลี รอฎิฯ เองได้กล่าวย้ำในรายงานเดียวกันนี้ว่า 'เพราะว่าพวกเขากำลัง ปฏิเสธความเป็นเครือญาติของฉัน พวกเขากำลังลดฐานะอันสูงส่งของฉัน ให้ต่ำลง'

5. ในช่วงเวลาที่มุอาวิยะฮุและพรรคพวกกุมอำนาจอยู่ในซีเรีย พวกเขา ปฏิเสธการเป็นเคาะลีฟะฮุซองท่านอะลี รอฎิฯ และไม่ยอมบัยอะฮุยอมรับสภาวะ ผู้นำของท่านอะลี รอฎิฯ ท่านอะลีจึงปราศรัยต่อประชาชนในนครมะดีนะฮฺว่า

่า โอ้ประชาชนทั้งหลาย สำหรับเรื่องนี้ (ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ) บุคคลที่ มีสิทธิมากที่สุดในบรรดาบุคคลทั้งหลายได้แก่ บุคคลที่มีความสามารถมากที่ สุดของพวกเขาในการดำรงรักษามันเอาไว้ คือบุคคลที่มีความรู้ดีที่สุดใน เรื่องคำสั่งของอัลลอฮฺเกี่ยวกับมัน (ตำแหน่งหน้าที่นี้) ถ้าความชั่วร้ายใด ๆ ถูกกระทำขึ้นโดยคนที่ขอบโพนทะนาความชั่วคนหนึ่ง เขาก็ควรถูกเรียกร้อง ให้เตาบะฮฺ (ขอลุแก่โทษ) ถ้าเขาปฏิเสธ เขาจะถูกต่อสู้ ขอสาบานด้วยชีวิต ปัญหาเกี่ยวกับตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺนี้จะไม่มีการนำมาตัดสินตกลงกัน นอก เสียจากประชาชนจะไม่ขุมนุมกัน (เพื่อตัดสินใจในเรื่องนี้ และถ้าไม่มีการ ชุมนุมกันของประชาชนแล้ว) เมื่อนั้นกรณีดังกล่าวจะไม่มีทางเกิดขึ้นอย่าง แน่นอน อย่างไรก็ตาม บรรดาผู้ที่เห็นชอบกับมัน (การตัดสินใจเลือกท่าน อบูบักรเป็นเคาะลีฟะฮฺ ณ ที่ประชุมสะก็ฟะฮฺ) ได้กำหนดให้บรรดาคนที่ไม่อยู่

ณ ที่นั้น ยอมรับการตัดสินใจดังกล่าวด้วย จนกระทั่งว่าคนที่ปรากฏ กายอยู่ไม่สามารถคัดค้าน และคนที่มิได้ปรากฏกายอยู่ก็ไม่สามารถเลือกได้

จงรู้ไว้เถิดว่า ฉันจะต่อสู้กับบุคคลสองจำพวก ได้แก่ คนที่อ้างสิทธิที่ ไม่ได้เป็น (สิทธิ) ของเขา และอีกจำพวกหนึ่งได้แก่ บุคคลที่ละเลยสิ่งที่เป็น พันธะหน้าที่ของตนเอง.....จงรู้ไว้เถิดว่า ด้วยการสูญเสียสิ่งใด ๆ ที่เป็นของ โลกนี้ไป ท่านจะไม่มีภัยแต่อย่างใด ตราบใดที่ท่านยังคงปกปักษ์รักษา หลักการต่าง ๆ ของศาสนาของท่านเอาไว้ จงรู้ไว้ด้วยว่าภายหลังการสูญ เสียศาสนาไปสิ่งที่เป็นของโลกนี้ที่ท่านวิตกกังวลจะไม่ให้ประโยชน์ใด ๆแก่ท่าน ขอให้อัลลอฮุนำหัวใจของเรา และหัวใจของท่านไปสู่แสงสว่าง และขอให้ พระองค์ประทานให้เราและท่านมีความอดทน (1)

ข้อความช้างต้นเป็นข้อความที่เหมือนสารฉบับที่ 6 ของท่านอะลี รอฎิง ที่เขียนถึงมุอาวิยะฮฺ บิน อบีซุฟยานช้าหลวงในประเทศซีเรียที่ไม่ยอมบัยอะฮฺ ให้กับท่านอะลี รอฎิง โดยอ้างว่าเพราะเขาไม่ได้อยู่ ณ ที่ประชุมเลือกตั้งเคาะ ลีฟะฮฺในนครมะดีนะฮฺ ดังนั้น เขาจึงอ้างว่ามีสิทธิที่จะไม่ยอมรับท่านอะลีก็ได้ ท่านอะลีได้ปราศรัยต่อประชาชนเพื่อชี้แจงความจริงในเรื่องนี้ว่า เมื่อประชาชน มะดีนะฮฺซึ่งมีทั้งชาวอันศอรและมุฮาญิรีนให้สัตยาบันต่อท่านแล้ว มุอาวิยะฮฺ ย่อมไม่มีสิทธิที่จะปฏิเสธ เพราะพื้นฐานการขึ้นสู่ดำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ ของท่านกับของเคาะลีฟะฮฺสามท่านแรกมีความเหมือนกัน อันเป็น หลักการและเงื่อนไขที่ได้รับการยอมรับโดยประชาชน และเหล่าเศาะ หาบะฮฺที่มีชีวิตอยู่ในสมัยนั้น เทตุผลตื้น ๆ ของมุอาวิยะฮฺที่อ้างว่าไม่ได้

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 282-283

ปรากฏกายอยู่ ณ ที่นั้น จะนำมาใช้เป็นเหตุผลอันฮอบธรรมไม่ได้

ท่านอะลี รอฎีฯ ยังพูดถึงบุคคลที่มีคุณสมบัติเทมาะสมกับตำแทน่ง เคาะลีฟะฮฺว่า ต้องเป็นบุคคลที่มีความสามารถมากที่สุดในการบริหารกิจการตาม หน้าที่ ซึ่งได้แก่คนที่มีความรู้ในกฎหมายของอัลลอฮุเกี่ยวกับขอบเขตหน้าที่ของ ัตน ข้อความตรงนี้ท่านอะลี รอฦิฯ ไม่ได้บอกเลยว่ามันเป็น *'กรรมสิทธิ์'* ของท่านเพียงคนเดียวเท่านั้น การที่ท่านพูดว่า *\*สำหรับเรื่องนี้ (ตำแหน่งเคาะ* บุคคลที่มีสิทธิมากที่สุดในบรรดาบุคคลทั้งหลาย แสดงว่าท่าน ยอมรับว่ามีบุคคลมากมายที่อยู่ในข่าย *'มีสิทธิ'* ในเรื่องนี้ด้วย ซึ่งสิทธิในเรื่องนี้ ย่อมเป็นคุณสมบัติหรือคุณลักษณะที่ต้องมีความเทมาะสม สิทธิ ณ ที่นี้มิใช่ *ักรรมสิทธิ์* ที่บุคคลใดบุคคลหนึ่งเป็นเจ้าของแต่เพียงผู้เดียว ท่านอะลี รอฎิฯ จะไม่พูดอย่างนี้เลย ถ้าหากว่าท่านได้รับการแต่งตั้งจากอัลลอฮุและรสูลให้เป็น เคาะลีฟะฮฺ ซึ่งถ้าทากเป็นในกรณีนี้ ท่านย่อมจะกล่าวว่า *'บุคคลที่มีสิทธิ์ใน* เรื่องนี้แต่เพียงผู้เดียวย่อมได้แก่คนที่ได้รับการแต่งตั้งจากอัลลอฮฺและรสูลฮึ่ง ได้แก่ฉันเพียงคนเดียวเท่านั้น ช้อความที่กล่าวว่า มีสิทธิมากที่สุดในบรรดา *บุคคลทั้งหลาย* • ย่อมแสดงว่าท่านอะลี รอฎิฯ กำลังมองเรื่องนี้ในแง่การเปรียบ เทียบ ซึ่งถ้าบุคคลที่ท่านพูดถึงความมีสิทธิมีเพียงคนเดียวแล้ว ท่านจะพูดในเชิง เปรียบเทียบไม่ได้อย่างแน่นอน

ถ้าพิจารณาแล้วจะเห็นว่า ในขณะนั้นท่านอะลี รอฎิฯ เองเป็นบุคคลที่มี ความเหมาะสมมากที่สุด ส่วนคำพูดของท่านอะลีที่กล่าวว่า ท่านจะต่อสู้กับ 'คนที่ อ้างสิทธิที่ไม่ได้เป็น (สิทธิ) ของเขา และคนที่ละเลยพันธะหน้าที่ของตนเอง เท่ากับบอกว่า ท่านยอมรับในเคาะลีฟะฮุคนก่อน ๆ ท่านเห็นว่าพวกเขาเป็นคน หนึ่งที่มีสิทธิ หรือมีคุณสมบัติเป็นเคาะลีฟะฮุโด้ เพราะความสามารถและความรู้

เกี่ยวกับกฎทมายของอัลลอฮฺที่พวกเขามือยู่ ถ้าพวกเขาเป็นคนสองจำพวกนั้น จริง ๆ ตามที่พวกชีอะฮฺกล่าวทาแล้ว ท่านอะลีจะต้องต่อสู้รบรากับพวกเขาอย่าง ไม่ลดละเหมือนกับสิ่งที่ท่านกระทำกับมุอาวิยะฮฺอย่างแน่นอน ทั้งนี้ก็เพราะว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ไม่ยอมรับว่ามุอาวิยะฮฺมีสิทธิทร็อมีคุณสมบัติในการเป็น เคาะลีฟะฮฺ มุอาวิยะฮฺจะมาดั้งตัวเป็นเคาะลีฟะฮฺแข่งขันกับท่านย่อมไม่เป็น การถูกต้อง ท่านอะลีจึงทำสงครามเพื่อปราบปรามการแข็งข้อและการ ฝ่าฝืนของมุอาวิยะฮฺ ในขณะที่ท่านไม่เคยคิดที่จะกระทำเช่นนั้นต่อ เคาะลีฟะฮฺอบูบักร อุมัรและอุษมาน รอฏิฯ เลยแม้แต่น้อย

จากการศึกษานะฮุญลบะลาเฆาะฮุโดยตลอด เราไม่พบเลยว่าท่านอะลี รอฏิฯ เคยอ้างถึงการแต่งตั้งของอัลลอฮฺ ศุบทฯ และรสูล ศ็อลฯ เพื่อสนับสนุนสิทธิที่ ท่านอ้างเกี่ยวกับตำแทน่งเคาะลีฟะฮุ อย่างไรก็ตามอุลามะฮุฝ่ายชีอะฮุได้ พยายามอธิบายเรื่องนี้ไว้บ้างเหมือนกัน ตัวอย่างเช่น เมาลานา มุฟตี ญะอุฟัร ฮุสเซน อธิบายว่า *ในขณะนั้นท่านอะมีรู้ลมุอุมินึนไม่ได้โต้แย้งด้วยคำพูดใด ๆ* ของท่านศาสดา ชึ่งจะเป็นข้ออ้างอันเป็นที่ยุติเกี่ยวกับปัญหาเคาะลีฟะฮ<u>ฺ</u> เนื่องจากพื้นฐานของการปฏิเสธในกรณีนี้เกี่ยวพันกับวิธีปฏิบัติอันเป็นหลัก การของการเลือกตั้ง เพราะฉะนั้น เพื่อที่จะตามให้ทันกับข้อกำหนดต่าง ๆ ของสถานการณ์ คำตอบที่อาศัยหลักการอันเป็นที่ยอมรับของคู่ปรปักษ์แต่ อย่างเดียวเท่านั้นที่สามารถสะกดให้คู่ปรปักษ์เงียบลงได้ ถ้าท่านอะลีได้โต้ แย้งโดยอาศัยคำบัญชาของท่านนบีมาเป็นหลักฐานสนับสนุนแล้ว การโต้ แย้งก็จะถูกจำกัด ด้วยการตีความอันหลากหลาย และปัญหาคงจะยึดเยื้อ ออกไปแทนที่จะยุติลงง่าย ๆ นอกจากนี้ ท่านอะมีรุ้ลมุอุมินีนได้ประจักษ์ แล้วว่า เมื่อตอนที่ท่านนบี คือลฯเพิ่งจากไปใหม่ ๆ นั้น โอวาทและคำบัญชา

ทั้งทมดฮองท่านได้ถูกละเลยไปโดยสิ้นเชิง เพราะฉะนั้น เมื่อเวลาผ่านไป นานชนาดนั้น (เมื่อท่านอะลี รอฎิฯ ได้เป็นเคาะลีฟะฮุคนที่ 4 ในระทว่าง ฮ.ศ. 36-41) เราจะคาดทวังว่าคนนั้นคนนี้จะให้การยอมรับคำสั่งฮองท่านนบี คือลฯ ได้อย่างไร ในเมื่อนิสัยฮองคนในสมัยนั้นติดตรึงอยู่กับการทำตาม เจตนารมณ์เสรีฮองบุคคลฮึ่งสวนทางกับโอวาทฮองท่านนบี คือลฯ (1)

ความจริงพวกชีอะฮุอัางว่า กระบวนการได้มาซึ่งตำแหน่งเคาะลีฟะฮุ ของท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน รอฏิฯ เป็นวิธีการที่ไม่ชอบธรรมและเป็น ความชั่วร้าย ถ้าเป็นจริงตามนั้นและท่านอะลีได้อ้างพื้นฐานทรือกระบวนการ เดียวกันมาสนับสนุนตนเอง โดยที่ในความเป็นจริงท่านอะลี รอฏิฯ มิได้ยืนทยัด ถึงคำสั่งแต่งตั้งของท่านรสูล ค็อลฯ มาประกอบสนับสนุนด้วยแล้ว ท่านอะลี เองก็ไม่ผิดไปจากคนอื่น ๆ ในเรื่องการขึ้นสู่ตำแทน่งเคาะลีฟะฮฺ เพราะเมื่อ กล่าวโทษว่าคนทนึ่งผิด แล้วเราทำตามอย่างเลียนแบบวิธีการของเขา เราก็ เป็นคนผิดเทมือนเขา พวกชีอะฮุจำไม่ได้ทรือว่าพวกเขาได้กล่าวทาท่านอุมัร รอฏิฯ ไว้อย่างไร

พวกชีอะฮุกล่าวหาว่า ท่านอุมัร รอฏิฯ เมื่อได้เป็นเคาะลีฟะฮุแล้ว
วันหนึ่งท่านยอมรับว่า สิ่งที่ดำเนินการเคลื่อนไทวผลักดันให้ท่านอบูบักร รอฏิฯ
ได้เป็นเคาะลีฟะฮฺ ณ ที่ประชุมสะกีฟะฮฺนั้นเป็น 'ความผิด' ประการหนึ่ง
โดยอ้างว่าท่านอุมัรได้กล่าวบนมิมบัรต่อหน้าประชาชนในนครมะดีนะฮฺว่า
'การขึ้นสู่ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺของ อบูบักรเป็นความผิดพลาดอย่างหนึ่ง แต่
อัลลอฮฺได้ทรงปกป้องพวกเราให้พ้นจากความฮั่วร้ายของมัน ถ้าใครก็ตามที่

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 283-284

ดำเนินการอย่างนี้ซ้ำอีกครั้งหนึ่งพวกท่านจะต้องฆ่าเขาผู้นั้น (หนังสือตอรี คุล คุลละฟาฮู หน้า 60) <sup>(1)</sup>

-----

(1) มีรายงานกล่าวเกี่ยวกับเรื่องนี้ว่า ท่านอับดูรเราะทุมาน บินเอาฟได้เล่าให้ท่านอับดูลลอฮฺ อิบน อับบาส ฟังว่า ในระทว่างการทำฮัจญ์ครั้งสุดท้ายของท่านอุมัร รอฏิฯ มีชายคนหนึ่งกล่าว กับท่านอมัรว่า โอ้ท่านอะมีรู้ลมอมินึน ซอสาบานต่ออัลลอฮู ท่านซอบคนที่กล่าวถ้อยคำเหล่านี้ไหม ถ้าอุมัรตายจากไป ฉันจะรับรองให้กับคนุนั้นคนนี้ การบัยอะฮุให้กับท่านอบูบักรเป็นฟัลดะฮุและได้รับ การอนุมัติ ท่านอุมัรโกรธมากและต้องการชี้แจงให้ประชาชนทราบความจริง ท่านถึงกับกล่าวว่า ้อินฮาอัลลอฮฺ คืนนี้ฉันจะยืนขึ้นท่ามกลางผู้คน และเตือนพวกเฮาให้ทราบถึงบรรดาคนที่ต้องการแย่ง *ชิงอำนาจไปจากพวกเขา* ท่านอับดูรเราะหุมานท้ามไว้เพราะเกรงว่า ผู้คนทั่ว ๆ ไปจะนำเรื่องนี้ไป กระจายโดยปราศจากความเข้าใจและจะตีความอย่างผิด ๆ ได้ และแนะนำให้ท่านอุมัรนำเรื่องนี้ไป ปราศรัยชี้แจงต่อหน้าบรรดาเศาะหาบะฮและประชาชนในมะดีนะฮุจะเป็นการดีกว่า ท่านอุมัรเห็นด้วย ครั้นมาถึงมะดีนะยู่ในวันศุกร์สุดท้ายของเดือนซุลฮิจญะยุ ค่ำของวันนั้น ท่านอุมัร รอฎิฯ ขึ้นนั่งบน มิมบัร ท่านพูคถึงบัญญัติเกี่ยวกับการขว้างคนที่มิคประเวณีให้ตาย หลังจากนั้น ท่านก็กล่าวว่า ฉัน ได้ยินมาว่ามีบางคนกล่าวว่า *'ถ้าอุมัรตายจากไป* ฉันจะรับรองคนนั้นคนนี้ (ให้เป็นเคาะลีฟะฮฺ) จง อย่าปล่อยให้ชายคนหนึ่งลวงตัวของเขาเองด้วยการกล่าวว่าการยอมรับท่านอบูบักร (เป็นเคาะลีฟะฮฺ) นั้นเป็นฟัลดะฮุ (กิจการที่เกิดจากการตัดสินใจอย่างปัจจุบันทันด่วนเพื่อแก้ไขสถานการณ์เฉพาะหนัา) ซึ่งได้รับการอนุมัติ (เพราะการกล่าวสั้น ๆ เช่นนั้นจะทำให้เกิดการเข้าใจผิดตามมา) เป็นเช่นนั้น แต่อัลลอฮได้ทรงขจัดปัดเป่าด้านไม่ดีของมัน เหล่าเศาะทาบะฮและประชาชนในมะดีนะฮ ล้วนเช้าใจในเรื่องนี้เป็นอย่างดี ไม่มีผู้ใดโต้แย้งในเรื่องนี้ แม้แต่ท่านอับดุลลอฮุ อิบน อับบาสเองซึ่ง เป็นเครือญาติใกล้ชื่อของท่านอะลี รอฦิฯ เองยังไม่ตอบโต้หรือคัดค้านท่านอุมัรในเรื่องนี้เลย เพราะ ทุกคนเข้าใจดีว่า คำว่า *'ด้านไม่ดี'* ณ ที่นี้ หมายถึงผลร้าย ฟิตนะฮุ ความแตกแยกและภัยคุกคามจาก ภายนอก ถ้าทุกคนเข้าใจอย่างที่พวกชีอะฮุบิดเบือนและกล่าวทาว่าแล้ว แน่นอนที่สุด ต้องมีรายงาน ว่าท่านอิบน อับบาส เศาะทาบะฮุคนอื่นๆ หรือแม้กระทั่งท่านอะลี รอฏิฯ เองจะต้องออกมาฮัดแย้ง กับท่านอมัรในขณะนั้นอย่างแน่นอน เพราะถ้ามันเป็น *'ความผิด'* อันรุนแรง จริง ๆ แล้ว ก็ต้องมีคน ออกมาต่อสู้ในเรื่องนี้แน่ (อิบน อิสทาก, ฮีเราะฮุ รสูลุลลอฮุ หน้า 683-685)

อนึ่งในรายงานของอิบน อิสหากไม่มีปรากฏข้อความที่ว่า *'ถ้าใครก็ตามที่ดำ*เน*ินการอย่างนี้ฮ้า อีกครั้*งหนึ่ง พวกท่านจะต้องฆ่าพวกเฮาผู้นั้น อยู่ในรายงานเกี่ยวกับเรื่องนี้แต่อย่างใด มีแต่ว่าหลัง จากนั้นท่านอุมัร รอฎิฯ ได้ทบทวนรายละเอียดของเทตุการณ์ที่สะก็ฟะยุให้ประชาชนทั้งหลายฟัง ซึ่งเรา ได้กล่าวไปแล้วในบทความก่อน ๆ

สิ่งที่พวกชีอะฮุกล่าวอ้างกับคำพูดและการกระทำจริง ๆ ของท่านอะลี รอฎิฯ ข่างชัดแย้งกันโดยสิ้นเชิง เพราะว่าถ้ามีคำสั่งแต่งตั้งท่านอะลี รอฎิฯ จากอัลลอฮฺ ศุบทฯ และท่านรสูล ศ็อลฯ จริง ๆ แล้ว ท่านอะลีจะไม่ทุบปากเงียบเกี่ยวกับ เรื่องนี้อย่างแน่นอน เพราะคำลั่งดังกล่าวคือกฎหมายและบัญญัติทางศาสนาที่ แน่นอนเด็ดขาด ใครจะฝ่าฝืนและจะละเลยมิได้อย่างเด็ดขาด ข้อความ ตอนท้ายของคำปราศรัยดังกล่าวที่ว่า 'จงรู้ไว้เถิดว่า ด้วยการสูญเสียสิ่งใด ๆ ที่ เป็นของโลกนี้ไป ท่านจะไม่มีภัยแต่อย่างใด ตราบใดที่ท่านยังคงปกปักษ์ รักษาหลักการต่าง ๆ ของศาสนาของท่านเอาไว้ ข้อความนี้มิใช่ข้อความที่เดือน ประชาชนให้ยึดมั่นในศาสนาทรอกหรือ เมื่อท่านอะลี รอฎิฯ เป็นผู้พูดให้ ประชาชนปกปักษ์รักษาหลักการของศาลนาเอาไว้เช่นนี้แล้ว ทำไมท่านไม่ ปกปักษ์รักษา 'คำสั่งแต่งตั้งของอัลลอฮฺและรสูล' เอาไว้บ้างเล่า ถ้าคำสั่ง แต่งตั้งดังกล่าวมีจริง

ในนะฮุญุลบะลาเฆาะฮฺมีรายงานทลายต่อทลายตอนที่ระบุว่าท่านอะลี รอฎิฯ ได้ตักเตือนบุคคลต่าง ๆ ให้ยึดมั่นในศาสนา มีทั้งซ้อความเชิญชวน คำ ตำหนิและการวิพากษ์วิจารณ์ เราจะพบวลีที่ว่า 'จงยำเกรงในอัลลอฮฺ' 'พวกท่านหลงไหลในดุนยา' 'พวกท่านละโมภในทรัพย์สมบัติ' 'ชัยฎอน ครอบงำท่าน' 'ซัยฎอนทำให้พวกท่านหลงออกจากทางอันเที่ยงตรง' อยู่ บ่อยครั้งมาก ซ้อความเชิญชวนไปสู่ความดี ห้ามปรามความชั่วและการตักเตือน

เทล่านี้ล้วนทำตามคำสั่งทางศาสนาตลอดเวลา แล้วในกรณีการโต้แย้งเกี่ยว กับประเด็นเคาะลีฟะฮุ ทำไมท่านไม่ใช้ทลักการและเทตุผลของศาสนา แต่กลับไป ใช้ทลักการ วิธีการและเทตุผลของบุคคลที่ถูกกล่าวโทษว่าเป็นผู้ฝ่าฝืนและทลงทาง

ก็ในเมื่อกล่าวแก้ตัวกันว่า เพราะรู้อยู่แล้วว่าพวกเขาขอบที่จะทำตาม อารมณ์ใฝ่ต่ำ หรือตามเจตนารมณ์เสรีเช่นนั้นแล้ว ทำไมถึงต้องเอาวิธีการใน แบบเคียวกันมาสนับสนุน เพราะคนที่มีทัศนะเช่นนั้น ย่อมจะเอาใจตนเองเป็น ใหญ่ จะต้อนให้พวกเขาจนมุมด้วยเหตุผลแบบ "เสร็" เช่นนั้นย่อมไม่มีทางเป็น ไปได้ นอกเสียจากจะทาซ้อยุติด้วยสิ่งที่เป็นบัญญัติของอัลลอฮฺ ศุบทฯ หรือคำสั่ง ของท่านรสูล คือลฯเท่านั้น การที่ไม่สามารถอ้างกฎหมายของอัลลอฮฺ ศุบหฯ อันชัดเจนมายืนยันได้ แสดงว่าบทบัญญัติในเรื่องนี้ไม่มีอยู่ในความ เป็นจริง

เราพบรายงานหนึ่งในหนังสือนะฮุญุลบะลาเมาะฮุซึ่งระบุถึงวิธีการ โต้แย้งและการถกเถียงกับผู้ที่เป็นปรปักษ์ รายงานนั้นปรากฏอยู่ในจดหมาย คำสั่ง (สารหมายเลช 77) ของท่านอะลี รูอฏิ ส่งถึงท่านอับดุลลอฮฺ อิบน อับบาส ในสมัยที่ท่านส่งอิบน อับบาสไปเผชิญหน้ากับพวกเคาะวาริจญ์ ท่านอะลีเซียนว่า 'จงอย่าโต้แย้งถกเถียงกับพวกเขาด้วยอัล-กุรอาน เพราะอัล-กุรอานนั้นมี หลายแง่หลายมุม ท่านจะต้องพูดสิ่งที่เป็นของท่าน และพวกเขาจะพูดใน สิ่งที่เป็นของพวกเขา แต่จงโต้แย้งพวกเขาด้วยหะดีษ (ของท่านรสูล ค็อลฯ) เพราะพวกเขาไม่สามารถดิ้นหลบจาก (ลักษณะที่ฮัดเจนและเข้าใจง่ายของ) หะดีษได้. (1)

<sup>(1)</sup> เล่มเคียวกัน หน้า 489-490

รายงานข้างตันระบุอย่างชัดเจนว่า ท่านอะลี รอฏิ รักที่จะอธิบาย ขี้แจง ทรือถกเถียงเกี่ยวกับปัญหาต่าง ๆ โดยอาศัยเหตุผลสนับสนุนจากอัล-กุรอาน และ อัล-ทะดีษ พวกเคาะวาริจญ์และพวกของมุอาวิยะฮฺเป็นกลุ่มชนที่มีลักษณะเหมือน กันในทัศนะของท่านอะลี เพราะฉะนั้นเมื่อท่านกำชับให้ท่านอับดุลลอฮฺ อิบน อับบาส โต้แย้งกับพวกเคาะวาริจญ์ด้วยเหตุผลสนับสนุนทางศาสนาแล้ว ตัวท่าน เองย่อมจะต้องอาศัยวิธีการเดียวกันอย่างแน่นอน อย่างไรก็ตามท่านแนะนำให้ ท่านอิบน อับบาสใช้ทะดีษมากกว่าอัล-กุรอานนั้น ก็เพราะว่า อัล-กุรอานเป็น ข้อความที่มีลักษณะกว้าง กินความหมายลึกล้ำ และพิจารณาหรือตีความได้ ในหลายลักษณะ จึงอาจจะยากที่จะหาข้อยุติได้ง่าย สำหรับหะดีษนั้น ส่วนมาก จะมีข้อความชัดเจนตีความได้ง่าย ไม่มีลักษณะหลายแง่หลายมุมเหมือน อัล-กุรอาน ท่านจึงต้องการให้ท่านอิบน อับบาสยืนยันท่าทีของท่านด้วยทะดีษ เป็นหลัก ซึ่งคาดว่าจะเป็นที่ยุติ และฝ่ายเคาะวาริจญ์ยากที่จะดิ้นหลุดจากเหตุผล และความชัดเจนเฉพาะด้านของหะดีษได้

สิ่งที่ควรจะย้ำไว้ ณ ที่นี้ก็คือ คำพูดของท่านอะสี รอฎิฯ ในคุตบะยุเดียว
กันที่ว่า 'ปัญหาเกี่ยวกับตำแหน่งเคาะสีฟะฮฺนี้จะไม่มีการนำมาตัดสินตกลงกัน
นอกเสียจากประชาชนจะไม่ฮุมนุมกัน (เพื่อตัดสิน และถ้าไม่มีการฮุมนุมกัน
ของประชาชนแล้ว) เมื่อนั้นกรณีดังกล่าวจะไม่มีทางเกิดขึ้นอย่างแน่นอน"
แสดงให้เห็นว่า ท่านอะสี รอฏิษ ยืนยันถึงการได้มาซึ่งบุคคลในตำแหน่ง
เคาะลีฟะฮฺว่ามาจากประชามติของเหล่าเศาะหาบะฮฺและประชาชน
มุสลิมทั้งหลาย ไม่มีขั้นตอนอื่นๆ ที่นอกเหนือไปกว่านี้

6. ในสารที่ท่านอะลี รอฎิฯ ส่งไปถึงมุอาวิยะฮฺ ฉบับที่ทก ปรากฎูข้อความ ตอนหนึ่งว่า "แท้จริงปวงฮนผู้เคยให้สัตยาบันท่านอบูบักร ท่านอุมัรและ

สิ่งที่ควรกล่าวเพิ่มเดิมก็คือ ท่านอะลี รอฎิฯ ได้ส่งสารอีกฉบับทนึ่ง (ฉบับ ที่ 7) ไปยังมุอาวิยะฮฺ ซึ่งท่านได้ยืนยันความถูกต้องของการบัยอะฮฺให้กับท่าน โดยเศาะทาบะฮฺและประชาชนทั่วไป ปรากฎช้อความคล้าย ๆ กับตอนตันของสาร ฉบับที่ 6 ซึ่งมีใจความว่า "เนื่องจากว่าการบัยอะฮฺนั้นมีครั้งนั้นครั้งเดียว เท่านั้น (เพราะฉะนั้น) มันจึงไม่มีการเปิดให้มีการทบทวนกันใหม่ หรือไม่มี โอกาสใด ๆ สำหรับดำเนินการเลือกตั้งขึ้นใหม่อีกครั้งหนึ่ง (สำหรับเคาะลีฟะฮฺ คนเดียวกัน) ใครก็ตามที่ยืนกรานไม่ยอมบัยอะฮฺ เท่ากับว่าเขาเป็นอัน ตรายต่ออิสลาม ขณะเดียวกัน บุคคลที่ไดร่ตรองมัน (อย่างเฉื่อยช้า รวนเร)เขาคนนั้นคือมุนาฟิก" (2)

ซ้อความซ้างตันมีความชัดเจนอยู่ในตัวแล้วว่า ท่านอะลี รอฎิฯ มีทัศนคติ

<sup>(1)</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 393

<sup>(2)</sup> เล่มเคียวกัน หน้า 394

อย่างไรต่อการบัยอะฮฺให้กับบุคคลในตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ ความสำคัญของมันอยู่ ที่ว่า เมื่อท่านนำความคิดเช่นนี้ไปใช้กับบุคคลอื่น ๆ เช่นมุอาวิยะฮฺได้ ท่านย่อม นำหนีไม่พันจากการนำข้อความดังกล่าวมาใช้กับตนเองในกรณีของเคาะลีฟะฮฺ สามท่านก่อนหน้าท่าน

7. สารฉบับที่ 28 ท่านอะลี รอฎิฯ เชียนตอบจดหมายของมุอาวิยะฮฺ ตอนหนึ่งท่านอ้างถึงความสัมพันธ์ทางเครือญาติที่มีต่อท่านรสูล ศ็อลฯ ดังนี้คือ *้อิสลามข*องเราก็เป็นที่รู้จักกันอย่างดี และ (ความยิ่งใหญ่ของ) สมัยก่อน อิสลามยิ่งเป็นสิ่งที่ไม่สามารถปฏิเสธได้ สิ่งที่ยังคงเหลืออยู่ได้แก่สิ่งที่มี กล่าวไว้ในอัล-กุรอานซึ่งกล่าวว่า "ผู้มีความสัมพันธ์ทางสายเลือดย่อมมี ความผูกพันส่วนตัว ต่อกันและกันใกล้ชิดกว่าตามคัมภีร์ของอัลลอฮฺ" (33:6) "และแท้จริงมนุษย์ที่มีความสนิทสนมยิ่งกับอิบรอฮีมได้แก่ บรรดาผู้ที่เจริญ รอยตามเขาตลอด จนศาสดา (มุฮัมมัด) ผู้นี้และ บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย และอัลลอฮฺทรงเป็นผู้คุ้มครองศรัทธาชน ทั้งมวล" (3:68) 'เพราะฉะนั้น เราจึง มีความเหนือกว่าเพราะความเป็น เครือญาติ และประการที่สองเพราะการเชื่อฟังปฏิบัติตาม ในเมื่อ สะกีฟะฮฺ ชาวมุฮาญิรีนยืนยันถึงความเป็นเครือญาติกับ ท่านนบีแท่งอัลลอฮุ ศ็อลฯ แล้วพวกเขาเอาชนะพวกอันศอรได้ ถ้าความสำเร็จ (ในการถกเถียง) ครั้งนั้น วางอยู่บนพื้นฐานของความเป็นเครือญาติแล้ว ในตอนนี้สิทธิย่อมเป็นของ เรามากกว่าของพวกท่าน มิเช่นนั้นแล้ว ข้อยืนยัน (สิทธิ) ของพวกอันศอร จะถือว่าใช้ได้ (ในการให้มีเคาะลีฟะฮจากพวกอันศอร) (1)

<sup>( 1 )</sup> เล่มเดียวกัน หน้า 417

จากรายงานในหนังสือนะฮฺญุลบะลาเมาะฮฺที่กล่าวมาทั้งหมด เราสามารถ สรุปได้ว่า การอ้างสิทธิในการเป็นเคาะลีฟะฮุซองท่านอะลี รอฏิฯ นั้นอาศัย เพียงพื้นฐานของความสัมพันธ์ทางเครือญาติที่มีต่อท่านรสูล ค็อลฯ และ คุณธรรมความดีฮองท่านเป็นหลัก บางรายงานระบุถึงสิทธิในเชิงเปรียบเทียบ โดยไม่มีชื่อความใดในหนังสือดังกล่าวยืนยันเลยว่า คุณสมบัติหรือคุณลักษณะ อันเทมาะสมคู่ควรกับตำแทน่งเคาะสีฟะฮุนั้นมีอยู่กับท่านเพียงคนเดียว สามารถกล่าวได้ว่าท่านเป็นเจ้าของ *'กรรมสิทธิ์'* ในการเป็นเคาะลีฟะฮฺ ด้วย เทตุนี้ ในทางปฏิบัติแล้ว ท่านจึงยอมรับในสิทธิทร็อคุณลักษณะอันเทมาะสม ของท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน รอฎิฯ ผู้ซึ่งประชาชนเลือกให้เป็นเคาะลีฟะฮฺ ก่อนทน้าท่าน ท่านมิได้ปฏิเสธการขึ้นสู่ตำแหน่งเคาะลีฟะฮุซองสามท่านแรกที่ ผ่านการเห็นฮอบฮองบรรดาเศาะทาบะฮูและประฮาฮนมุสลิมทั่วไป ท่านบัยอะฮุ ให้กับท่านเทล่านั้น สำทรับในกรณีของมูอาวิยะฮุ บิน อบีฮุฟยาน ท่านจะ ยอมรับเช่นนั้นไม่ได้ เพราะเชาอาจทาญท้าทายสิทธิของท่าน และซัดซึนตั้งตน เป็นเคาะลีฟะฮูแซ่งฮันกับท่าน ท่านเท็นว่าเขาไม่มีสิทธิจึงได้ทำสงครามสู้รบ กับเขาอย่างไม่ลดลาวาศอก จนกระทั่งท่านชะฮืดในที่สุด วันที่ 17 รอมฎอน ฮ.ศ.40 ท่านอะลี รอฎิฯ อำลาจากโลกนี้ไป รวมระยะเวลาในการปกครอง ของท่านได้ 4 ปี กับ 9 เดือน

พมายเพตุ : บทความเรื่องนี้คือ บทวิเคราะท์ส่วนที่เป็นเนื้อหา ซ้อความและรายงานที่ปรากฏอยู่ใน พนังสือนะฮุญุลบาลาเมาะฮุเท่านั้น แต่มีใช่บทความที่รับรองความถูกต้องของตัวหนังสือเองแต่ประการใด

## บทที่ 5

ท่านจะสรุปประเด็นความชัดแย้งนี้อย่างไรและท่านจะเชื่ออย่างไร เคาะลีฟะฮุถูกแต่งตั้งจากท่านรสูล คือลฯ หรือเรื่องนี้ขึ้นอยู่กับ การปรึกษาหารือและประชามติร่วมของอุมมะฮุในยุคสมัยต่างๆ ท่าน จะสนับสนุนแนวทางไหน ความขัดแย้งในเรื่องนี้ควรจะปล่อยให้จบลง ในมุมหนึ่งของอดีต หรือควรจะยกขึ้นมาห้ำหั่นกันต่อไป

เอาอย่างไรดี......

## บทสรุปการศึกษาปัญหาเคาะลีฟะฮุภายหลังท่านรสูล คือลฯ

ภายหลังการจากไปของท่านรสูล คือลฯ ประเด็นปัญทำเคาะลึฟะฮุได้
กลายเป็นเหตุแท่งการโต้เถียงในระทว่างมุสลิมด้วยกันเอง จนนำไปสู่ความ
แตกต่างทางนิกายที่เป็นผลร้ายต่อความเป็นปึกแผ่นของอุมมะฮุอิสลาม เกิดมี
สำนักความคิดที่ยึดถือว่าท่านอะลี รอฎิฯ แต่เพียงผู้เดียวเท่านั้นที่มีสิทธิเป็น
ผู้นำสืบต่อจากท่านรสูล คือลฯ ส่วนเคาะลีฟะฮฺทั้งสามท่านชึ่งได้แก่ ท่านอบูบักร
อุมัรและอุษมาน รอฎิฯ เป็นผู้แย่งชิง อีกสำนักความคิดหนึ่งชึ่งได้แก่ อะหฺลิส
สุนนะฮฺ วัลญะมาอะฮฺ อันเป็นขนกลุ่มใหญ่ไม่เห็นตัวยกับความคิดดังกล่าว
ต่อไปนี้ขอให้เรามาพิจารณาแง่มุมสำคัญ ๆ บางแง่มุมของประเด็นปัญหานี้
ร่วมกัน

ช้อพิจารณาพื้นฐานประการแรกนั้นก็คือว่า .ความจริงแล้วท่านอะลี รอฏิษ มีสิทธิไดที่จะเป็นผู้นำสืบต่อจากท่านรสูล คือลษ หรือไม่ ก่อนที่ จะตอบเรื่องนี้ ซอให้เราย้อนไปเมื่อครั้งที่ท่านอบูบักร รอฏิษ ได้รับการมอบทมาย จากท่านรสูล คือลษ ให้เป็น *'อะมีรุลฮัจญ์'* (ผู้นำผู้ประกอบพิธีฮัจญ์) และใน เวลาต่อมาก็มีอายะฮฺอัล-กุรอานของซูเราะฮฺ(บท) *'บะรออะฮฺ\**(¹¹) ถูกประทานลงมา ในเดือนเขาวาล ฮ.ศ. 9 ท่านรสูลมอบทมายให้ท่านอะลี รอฏิษ เดินทางไป ประกาศ ณ เมืองมักกะฮฺต่อหน้าประชาชนที่เดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ในครั้ง นั้น ท่านอบูบักรยังคงทำหน้าที่เป็นอะมีรุลฮัจญ์ต่อไป และเป็นประธานในทุก พิธีกรรมที่เกี่ยวซ้องกับฮัจญ์ในครั้งนั้น ส่วนอายะฮฺอัล-กุรอานดังกล่าว ท่าน อะลีฮึ่งตามมาทีกลังเป็นผู้ทำหน้าที่ประกาศให้ประชาชนทราบ ต่อมาท่านรสูล

<sup>(1)</sup> หรือเรียกว่า 'ซูเราะฮุ อัต-เตาบะฮุ' อายะที่ท่านอะลีนำไปประกาศคืออายะฮูที่ 1-29

ศ็อลฯ ได้ชี้แจงให้เข้าใจว่า *โองการจากพระเจ้า* นั้น ท่านจะต้องประกาศด้วย ตนเองหรือให้สมาชิกในครอบครัวของท่านทำแทน เรื่องนี้ทำให้เราสรุปได้ว่า ขณะที่โองการจากพระเจ้าจะได้รับการถ่ายทอดหรือประกาศออกไปโดยสมาชิกใน ครอบครัวของท่านรสูล ศ็อลฯ เท่านั้น กิจการงานอื่น ๆ ย่อมจะให้บุคคลอื่น เข้ามาจัดการได้เช่นกรณีที่ท่านอบูบักรเป็นอะมีรุลฮัจญ์ในปีดังกล่าว

เนื่องจากว่า ท่านนบีมุฮามัด ค็อลฯ เป็นนบีและรสูลท่านสุดท้าย หลังจาก ท่านจะไม่มีนบีและรสูลมาอีก เพราะฉะนั้นหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการประกาศ โองการจากพระเจ้าจึงยุติเพียงเท่านั้น ในเมื่อการประกาศโองการของพระเจ้า หรือหน้าที่ของการเป็นนบีที่ต้องรับวะทุยู (โองการที่เปิดเผยโดยพระเจ้า) และ ถ่ายทอดวะทุยูของพระเจ้าออกไปสู่สาธารณะได้มายุติลงพร้อมกับการสิ้นชีวิต ของท่านรสูล ค็อลฯ เพราะฉะนั้น การที่จะอ้างว่าท่านอะลี รอฎิฯ มีสิทธิเหนือ กว่าบุคคลอื่น ๆ เช่นหน้าที่ที่ท่านได้รับมอบหมายประกาศอายะฮฺของซูเราะฮฺ บะรออะฮฺในฐานะที่เป็นสมาชิกในครัวเรือนของท่านรสูลจึงขาดเหตุผลสนับสนุน เนื่องจากหน้าที่ที่เหลืออยู่ในอุมมะฮฺอิสลาม แม้แต่การนำคนไปทำฮัจญ์ หรือ กรณีอื่น ๆ ที่เป็นการนำเอาอิสลามไปปฏิบัติใช้ บุคคลอื่น ๆ ก็มีสิทธิที่จะ 'นำ' หรือ 'ทำ' ได้ ไม่จำกัดเฉพาะคนในครอบครัวของท่านรสูล ค็อลฯ เท่านั้น

ประเด็นที่เราจะพิจารณาต่อไปก็คือ ท่านรสูล ตือลฯ มีเจตนารมณ์ที่ จะตั้งผู้นำสืบต่อจากท่านหรือไม่ สิ่งที่ท่านรสูลกระทำทุกสิ่งทุกอย่าง รวมทั้ง รายละเอียดที่เล็กน้อยที่สุดยังมีการเก็บเป็นบันทึกไว้โดยครบถ้วน ไม่ปรากฏว่า มีบันทึกเกี่ยวกับคำสั่งเสียหรือพินัยกรรมของท่านรสูล ค็อลฯ ให้พบเห็น และ ด้วยเหตุนี้ ความจริงจึงมีอยู่ว่าท่านรสูล ค็อลฯ ไม่ได้สั่งเสียเกี่ยวกับเรื่องเคาะ ลีฟะฮุเอาไว้ มีการอ้างกันว่าก่อนที่ท่านรสูล ค็อลฯ จะวะฟาตนั้น ท่านแสดง

ความต้องการที่จะบันทึกคำสั่งเสียของท่านไว้ แต่แล้วท่านอุมัรได้ทำการขัดขวาง ความพยายามดังกล่าวโดยการประกาศว่าอัล-กุรอานนั้นเพียงพอแล้วสำหรับ พวกเขา ท่านหญิงอาอิขะฮฺ รอฎิฯ ปฏิเสธคำกล่าวอ้างนี้ พร้อมกับให้การยืนยันว่า ท่านรสูล ศ็อลฯ ไม่ได้แสดงเจตนาใด ๆ ที่จะบันทึกคำสั่งเสียของท่านเลย

ถ้าเรากลับไปศึกษาประวัติศาสตร์ตอนนั้น เราจะพบว่า ในระทว่างที่ท่าน รสูล ค็อลฯ ล้มป่วยนั้น ท่านไปยังมัสญิตสองครั้งด้วยกัน ท่านยังได้เทศนาต่อ ประชาชนในระทว่างสองวาระนั้นด้วย ในโอกาสหนึ่งท่านรสูล ค็อลฯ ได้ตำหนิ ประชาชนด้วยเหตุที่พวกเขาปฏิเสธไม่ยอมอยู่ภายใต้การนำทัพของอุสามะฮฺ บิน ฮัยดุ (1) ตามคำสั่งของท่านรสูลให้เคลื่อนทัพไปตีซีเรีย ถ้าท่านรสูล ค็อลฯ ในอาการที่ยังป่วยอยู่สามารถสนับสนุนการเป็นผู้นำทัพ และการบังคับบัญชา ของอุสามะฮฺ บิน ฮัยดุได้แล้ว ท่านย่อมสามารถที่จะสนับสนุนการสืบทอด ตำแหน่งผู้นำของท่านอะลี รอฎิฯ ได้เช่นเดียวกัน ถ้าหากท่านมีความปรารถนา ที่จะทำเช่นนั้น ใครเล่าจะชัดขวางท่านได้

เกี่ยวกับเรื่องพินัยกรรมหรือคำสั่งเสียนี้ มีอีกประเด็นหนึ่งที่ควรจะ พิจารณาเป็นอย่างยิ่ง นั่นก็คือ การที่ไม่มีการบันทึกคำสั่งเสียไว้นี้เกิดจาก การละเลยหรือเกิดจากการจงใจ ช้อเท็จจริงก็คือ ท่านรสูล คือลฯ ไม่ได้อำลา โลกนี้ไปอย่างปัจจุบันทันด่วน ท่านมีเวลาเหลือเพื่อสำหรับการทำกิจการต่าง ๆ ให้เสร็จสิ้นก่อนความตายจะมาเยือนท่าน แม้แต่ในอัจญ์อำลาสามเดือนก่อนการ วะฟาตของท่าน ท่านล่วงรู้แล้วว่าวาระสุดท้ายของท่านใกล้เข้ามาแล้ว อัลลอฮฺ

<sup>(1)</sup> โปรดศึกษารายงานทะดีษเกี่ยวกับเทดุการณ์นี้ไท้ดี ท่านรสูล คือลฯ ตำหนิประชาชนที่ วิพากษ์วิจารณ์การนำทัพของอุสามะฮุ เพราะเห็นว่าเขาอายุยังน้อยไป แต่ท่านรสูลไม่ได้ตำหนิว่า พวกเขาชัดอื่นคำสั่งของท่านแต่ประการใด

สุบทฯ ได้ทรงส่งท่านมาเพื่อให้ปฏิบัติภารกิจให้สำเร็จ ถ้าทากว่าการแต่งตั้งและ การประกาศตัวผู้สืบทอดการนำ (เคาะลีฟะฮฺ) เป็นส่วนหนึ่งของหน้าที่การเป็น นบีตามที่ได้รับมอบทมายมาด้วยแล้ว ท่านก็จะต้องประกาศตั้งผู้สืบทอดคนหนึ่ง เพื่อทำให้ภารกิจหรือหน้าที่ของท่านสมบูรณ์ ในเมื่อท่านไม่ได้ประกาศตั้งผู้นำสืบ ต่อจากท่าน และภารกิจของท่านได้เสร็จสิ้นสมบูรณ์แล้ว นั่นย่อมหมายความว่า การประกาศตั้งเคาะลีฟะฮฺจึงมิใช่ส่วนหนึ่งของหน้าที่การเป็นนบีของท่าน ภาย หลังจากท่าน ใครก็ตามที่เป็นผู้นำสืบต่อจากท่าน บุคคลนั้นย่อมเป็นเพียง ผู้ปกครองชั่วครั้งชั่วคราวเท่านั้น และสิทธิในการเลือกผู้ปกครองจึงตกอยู่กับ ประชาชนนั่นเอง สรุปได้ว่า ท่านรสูล คือลฯ ไม่ได้ประกาศตั้งผู้นำสืบต่อจาก ท่านโดยจงใจหรือโดยเจตนาทำเช่นนั้น เท่ากับว่าท่านมีเจตนาที่จะให้ประชาชน เป็นผู้เลือกผู้นำของเขาด้วยตัวของเขาเอง

พระองค์อัลลอยฺ ศุบทฯ ได้ตรัสด้วยพระองค์เองว่า พระองค์ทรงเลือก อิสลามให้เป็น ดีน หรือระบอบการดำเนินชีวิตสำหรับประชาชน และมุสลิม เป็นประชาชาติที่ดีที่สุด เพราะฉะนั้น เราจึงไม่สามารถกล่าวได้ว่า เกี่ยวกับเรื่อง ผู้นำสืบต่อจากท่านรสูล (เคาะลีฟะฮฺ) นี้เป็นการละเลยของท่านรสูลเอง หรือเกิด จากความไม่สนพระทัยของพระองค์อัลลอฮฺ (ขอพระองค์ทรงอภัยให้ช้าพระองค์ ด้วยเถิด)

พวกเรามีความเชื่อว่าทุกสิ่งทุกอย่างที่บังเกิดขึ้นนั้นเป็นไปโดยการอนุมัติ ของพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ และเป็นไปตามพระประสงค์ของพระองค์ เรื่องนี้ เห็นได้ขัดจากข้อเท็จจริงที่เกิดขึ้นระหว่างสมัยของเคาะลีฟะฮฺ อบูบักรและอุมัร รอฎ๊ฯ ชัยชนะอันกว้างขวางที่เกิดขึ้นในสมัยของท่านทั้งสอง ส่งผลให้เกิดการ เปลี่ยนแปลงในกระแสประวัติศาสตร์ (1)จะกล่าวไปแล้วการที่ชาวอาหรับทะเลทราย สามารถมือำนาจเหนืออาณาจักรอันยิ่งใหญ่ เช่น อาณาจักรเปอร์เชียทางตะวัน ออกและอาณาจักรไบเซนไตน์ทางตะวันตกนั้นเป็นสิ่งอัศจรรย์ประการหนึ่ง ชัยชนะ ที่ได้รับนี้ไม่อาจจะเป็นไปได้ ถ้าหากว่าอัลลอฮฺ ศุบทฯ ไม่ทรงประทานพรให้กับ ระบอบการปกครองที่สถาปนาขึ้นภายหลังการจากไปของท่านรสูล คือลฯ ใน เมื่อพระองค์อัลลอฮฺยังทรงประทานพระกรุณาให้กับท่านเคาะลีฟะฮฺเหล่านี้แล้ว เรายังจะอาจทาญกล่าวหาว่าท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน รอฎ๊ฯ เป็นผู้แย่งชิง ตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺของท่านอะลี รอฎ๊ฯ ได้อย่างไร

เกี่ยวกับเรื่องตำแหน่งหน้าที่นั้น มีรายงานหะดีษที่พูดถึงเรื่องนี้มากมาย ท่านรสูล คือลฯ เคยย้ำอย่างหนักแน่นว่า บุคคลใดก็ตามที่พยายามไขว่คว้าเพื่อ ให้ได้มาซึ่งตำแหน่งใดตำแหน่งหนึ่ง บุคคลนั้นย่อมไม่คู่ควรแก่หน้าที่นั้น เพราะ ฉะนั้น จึงเป็นการยากที่จะเชื่อว่าท่านอะลี รอฎิฯ มีความต้องการในตำแหน่ง เคาะลีฟะฮุไม่ว่าจะในโอกาสใด ทั้งนี้ก็เพราะมีบางตอนในหนังสือ *'นะฮุญุลบะลา เมาะฮฺ*' บันทึกเอาไว้ว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ไม่มีความปรารถนาในตำแหน่งเคาะลี ฟะฮุเทมือนอย่างที่ฮนบางกลุ่มยัดเยียดความคิดนี้ไท้กับท่าน จากบันทึกเท่าที่

<sup>(1)</sup> ท่านรสูล คือลฯ เคยฝันเห็นถึงอนาคตของเคาะลีฟะฮุทั้งสอง และบทบาทในการสร้าง ประชาชาติ ปรากฏในรายงานพะดีษจากท่านอับดุลลอฮฺ อิบน อุมัร ว่าท่านนบี คือลฯ กล่าวว่า ฉัน เห็นเวลานอนหลับ (คือฝัน) ว่า ฉันตักน้ำออกจากบ่อด้วยถุงทนังโดยมีลูกรอกไม้ แล้วอบูบักรก็มาตัก ถุงสองถุง ตักอย่างอ่อนแรง และอัลลอฮฺได้ทรงอภัยเขา แล้วอุมัร อิบน คือตตอบก็มา มัน (ถุงหนัง ใบเล็ก) ก็กลายเป็นถุงใบใหญ่ ฉันไม่เคยเห็นชายแข็งแรงที่สุดทำได้อย่างนี้ กระทั่งคนทั้งหลายได้ดีม และอุฐ (ถู้ดื่มด้วยจนมัน) คุกเข่าลงพัก

ปรากฏในปัจจุบัน (1) อาจสรุปตามเนื้อหาได้เพียงว่า ท่านอะลียึดถือว่าตำแหน่ง เคาะลีฟะฮนั้นท่านเองก็ *'มีสิทธิ'* ด้วย มีข้อความบางตอนในบันทึกดังกล่าวที่ สะท้อนให้เห็นว่า ท่านอะลีรู้สึกขมขึ้นกับการตั้งท่านอบูบักร อุมัรและอุษมาน เป็นเคาะลีฟะฮุ อาทิ มีข้อความตอนหนึ่งระบุว่า ท่านอะลี รอฏิฯ กล่าวว่า ็บุตรของอบู กุฮาฟะฮฺ (อบูบักร) ขึ้นสวมตำแหน่งเคาะลีฟะฮฺ ถึงแม้เขาจะรู้ ว่าฉันมีความสำคัญสำหรับการเป็นเคาะลีฟะฮฺ เหมือนดังที่ด้ามไม้มีความ สำคัญสำหรับ การหมุนทินโม่ อย่างไรก็ตาม เรื่องนี้ยังมีข้อน่าสงสัยอยู่ นั่นก็ คือว่าท่านอะลี รอฎิฯ ถือว่าการเป็นเคาะลีฟะฮนั้นเป็น *'กรรมสิทธิ์'* ของท่าน หรือเป็นเพราะท่านถือว่าตัวท่านเองมีคุณสมบัติเทมาะสมกับการเป็นเคาะลีฟะฮุ มากกว่าคนอื่น ๆ ถ้าหากท่านรสูล คือลฯ ได้แต่งตั้งท่านอะลี รอฎิฯ ให้เป็นผู้นำ สืบต่อจากท่านแล้ว ท่านอะลีย่อมได้เป็นเคาะลีฟะฮฺโดยอัตโนมัติอยู่ดี ปัญทา เกี่ยวกับการเลือกตั้งโดยประชาชนจะไม่บังเกิดขึ้นอย่างแน่นอน ในเมื่อท่านรสูล ศ็อลฯ ไม่ได้แต่งตั้งบุคคลใดไว้ ประชาชนจึงจำเป็นต้องเลือกเคาะลีฟะฮฺขึ้นมา เมื่อการเลือกขึ้นอยู่กับประชาชน ประชาชนเองนั่นแหละที่จะทำการ เลือกบุคคลที่พวกเขาเห็นว่ามีความเหมาะสม <sup>(2)</sup> และด้วยเทตุนี้จึงไม่มี ผู้ใดสามารถอวดอ้างได้ว่าตนเองเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ของการเลือกตั้ง โดยที่ คนอื่นไม่มีสิทธิในเรื่องนี้ จากหลักฐานต่าง ๆ ที่เรากล่าวมาแล้ว ฐานะของ

<sup>(1)</sup> นักปราชญ์ผ่ายสุนนีย์ส่วนใหญ่มีความเชื่อว่า ซ้อความบางตอนถูกแก้ไขเปลี่ยนแปลงและ ต่อเติมใหม่โดยอัชฮะรีฟ อัรรอฎีย์ ผู้ทำการรวบรวมซึ่งเป็นผู้รู้ของพวกชื่อะฮุ เราจึงไม่เชื่อว่าทั้งหมด จะเป็นคำพูด ของท่านอะลีฯ จริง ๆ

<sup>(2)</sup> ตำแหน่งนบีเท่านั้นจะเป็นการแต่งตั้งโดยอัลลอฮฺ ศุบหฯ ซึ่งจะทรงเลือกบุคคลที่เทมาะ สมเอง

ท่านอะลีกับตำแทน่งเคาะลีฟะฮฺมิได้เกิดขึ้นเพราะการแต่งตั้งทร็อการมอบหมายจาก ท่านรสูล คือลฯ โดยตรง แล้วจะเอาอะไรมาเป็นซ้อสนับสนุนให้ถือว่า ท่านอะลี รอฎีฯ มีสิทธิเป็นเคาะลีฟะฮฺแต่เพียงผู้เดียว และถ้าทากว่าบุคคลอื่นได้รับการ เลือกตั้งให้เป็นเคาะลีฟะฮฺแล้ว จะกล่าวได้ทรือว่าสิทธิของท่านถูกแย่งชิงเอาไป อะไรคือข้อสนับสนุนดังกล่าว ในเมื่อผู้ที่กระทำและตัดสินคือประชาชนส่วนใหญ่ ที่มีความเห็นพร้องต้องกัน

ถึงแม้จะมีรายงานบางกระแสระบุว่า ท่านอะลี รอฎิฯ ไม่ได้บัยอะฮุใทักับ ท่านอบูบักรในทันทีทันใด อย่างไรก็ตาม ความจริงมือยู่ว่า ท่านได้บัยอะฮุ ต่อท่านเคาะลีฟะฮุทลังจากที่ท่านอบูบักรดำรงตำแทน่งระยะหนึ่งอย่างแน่นอน ปรากฏว่าในคำไว้อาลัยที่ท่านอะลีแสดง ณ พิธีฝังศพของท่านอนูบักร ท่านได้ กล่าวถึงท่านอบูบักรในฐานะที่เป็นผู้ทรงคุณความดีและเป็นเคาะลีฟะฮุดัวยถ้อยคำ ที่เร่าร้อน เมื่อท่านอบูบักร รอฎิฯ เสนอชื่อท่านอุมัร รอฎิฯ ขึ้นเป็นผู้นำสืบต่อ จากท่าน ท่านอะลี (ในนะฮุญลบะลาเมาะฮฺ) รู้สึกไม่สบายใจต่อการเสนอชื่อใน ครั้งนี้ อย่างไรก็ตาม ท่านอะลีได้ให้บัยอะฮฺต่อท่านอุมัรด้วยเช่นกัน นอกจากนี้ ท่านยังยกบุตรสาวคนทนึ่งของท่าน (ที่เกิดจากท่านหญิงฟาติมะฮฺ รอฎี) ชื่อ อุมมุกัลฮูมใท้แต่งงานกับท่านอุมัร ซึ่งภายหลังจากนั้น ความสัมพันธ์ ระทว่างท่านอะลีกับท่านอุมัรก็เป็นไปอย่างอบอุ่นและสนิทสนม ครั้นเมื่อท่าน อุษมานได้รับการเลือกเป็นเคาะลีฟะฮฺ ท่านอะลีได้บัยอะฮฺให้กับท่านอุษมาน เหมือนที่ทำกับเคาะลีฟะฮุสองท่านแรก เมื่อท่านอะลี รอฎิฯ ได้ทำการบัยอะฮุ ต่อเคาะลีฟะฮที่มาก่อนหน้าท่าน ย่อมเป็นเครื่องแสดงว่าท่านยอมรับการเป็น เคาะลีฟะฮุซองพวกเขา และได้สละสิทธ์ในการเป็นเคาะลีฟะฮุซองตนเอง ถึงแม้ ว่าท่านจะมีทักล้างเกี่ยวกับ *'สิทธิ'* ของท่านก็ตาม ในเมื่อท่านอะลียังยอมรับ

เคาะลีฟะฮุเทล่านี้ด้วยตัวของท่านเองแล้ว การที่ใครสักคนจะมาพูดว่า เคาะลีฟะฮุเทล่านั้นเป็นผู้แย่งฮิงตำแทน่งจึงเป็นเรื่องที่น่าสงสัยเป็นอย่างยิ่ง

ในการศึกษาประเด็นปัญหาเคาะลีฟะฮ เราจำเป็นจะต้องพิจารณา ธรรมชาติของประเด็นที่เป็นที่ถูกเถียงกันเสียก่อน นั่นก็คือการพิจารณาว่าการ เลือกเคาะลีฟะฮเป็นเรื่องทางศาสนา (เรื่องการอิบาดะฮ) หรือเรื่องการเมือง บทบัญญัติต่าง ๆ ที่เกี่ยวซ้องกับอึบาดะฮูนั้นมีบรรจุอยู่ในอัล-กุรอานและสูนนะฮู ของท่านรสูล คือลฯ สำหรับประเด็นการเลือกเคาะลีฟะฮุนั้นไม่มีกล่าวไว้ใน อัล-กุรอานและสุนนะฮฺ ในคัมภีร์อัล-กุรอาน คำว่า *'เคาะลีฟะฮฺ'* ถูกใช้ในความ ทมายของมนุษย์โดยทั่วไป เมื่อมีการเรียกขานมนุษย์ว่าเป็นเคาะลีฟะฮุซอง อัลลอฮฺ <sup>(1)</sup> หรือเป็นผู้แทนของอัลลอฮฺ ศุบทฯ บนโลก ส่วนเคาะลีฟะฮฺที่เป็น ประมุขของรัฐนั้นเป็นผู้ทำหน้าที่ทางการเมืองเท่านั้น ปัญหาทางการเมืองเป็น สิ่งที่จำเป็นจะต้องจำกัดให้อยู่ภายในกรอบของสภาพแวดล้อมซึ่งปัญหานั้น ๆ บัง เกิดขึ้น นอกจากนี้ปัญหาทางการเมืองยังเป็นสิ่งที่ไม่สามารถจะสงวนเอาไว้ให้ ตำรงอยู่ตลอดไปโดยไม่มีกำหนดระยะเวลาได้เลย ในอิสลาม รัฐและมัสญิดไม่โด้ แยกออกจากกัน นี่ย่อมทมายความว่าในรัฐอิสลามนั้น กิจการทางการเมือง จะต้องจัดการให้สอดคล้องกับบทบัญญัติต่าง ๆ ของอิสลาม อย่างไรก็ตาม

<sup>(1)</sup> คูอัล-กุรอาน 2:30 ช้าปรารถนาที่จะสร้างเคาะลีฟะฮุชั้นในพื้นพิภพ นอกจากนี้คำว่า "เคาะลีฟะฮฺ" หรือคำที่มีรากศัพท์เดียวกันนี้ ยังถูกนำไปใช้ในความหมายอื่น ๆ อีกเช่น เป็นผู้สืบทอด อำนาจต่อจากชนรุ่นก่อน (10:14, 6:165, 2:30, 38:26, 43:60, 7:69, 7:74, 7:129, 24:45) ซึ่งใจความไม่ได้บอกให้เห็นความสำคัญของศาสนาหรือจิตวิญญาณ เป็นเพียงการปกครองต่อหรือ สืบทอดอำนาจและการเป็นผู้นำต่อจากคนรุ่นก่อน การสืบทอดนี้ไม่จำเป็นต้องได้รับการแต่งตั้งให้เป็น ผู้กระทำแทนชนรุ่นก่อน โดยชนรุ่นก่อนมอบหมายหรือให้อำนาจด้วยตัวเอง

ประเด็นทางการเมืองก็ยังคงเป็นประเด็นทางการเมือง ประเด็นทางการเมือง ทุกอย่างจะกลายมาเป็นประเด็นปัญหาทางศาสนาไม่ได้ ประเด็นปัญหา ทางศาสนาจะต้องวางอยู่บนพื้นฐานของอัล-กุรอานและสุนนะฮุโดยตรง กุรอานและสุนนะฮูเพียงกำหนดกฎเกณฑ์เกี่ยวกับประเด็นทางการเมืองไว้เป็น ทลักการกว้าง ๆ ไม่เฉพาะเจาะจงและจำกัดเทมือนเรื่องศาสนาและการอิบาดะฮฺ ต่อพระองค์อัลลอฮฺ ศุบทฯ การเลือกตั้งผู้ทำหน้าที่ทางการเมืองเป็นสิ่งที่ดำเนิน การภายในช่วงเวลากันจำกัด และเมื่อช่วงเวลานั้นล่วงเลยไปแล้ว ความชัดแย้ง ทั้งทลายที่เกี่ยวกับการเลือกตั้งนั้นก็ยุติตามไปด้วย ถึงแม้จะมีการยอมรับกันว่า ท่านอะลี รอฏิฯ จะต้องเป็นผู้นำสืบต่อจากท่านรสูล ศ็อลฯ เพราะท่านมีสิทธิ เหนือคนอื่น ๆ ก็ตาม การโต้เถียงและความชัดแย้งก็ควรจะยุติไปพร้อมกับการ สิ้นสุดสมัยปกครองของท่านเคาะลีฟะยุผู้ทรงธรรมทั้งสี่ (ซึ่งได้แก่ท่านอบูบักร อุมัร อุษมานและอะลึ รอฎิฯ ) การปล่อยให้ประเด็นปัญหาทางการเมืองนี้ยังคง ยึดเยื้อต่อไปเรื่อย ๆ และนำเอาเรื่องนี้มาเป็นสาเหตุแบ่งแยกจนแตกออกเป็น พรรคเป็นพวกอย่างที่เป็นอยู่ย่อมเป็นการกระทำที่สวนทางกับจิตวิญญาณของ อิสลามอย่างเห็นได้ชัด ถึงแม้ว่าท่านอะลีจะไม่ได้ขึ้นเป็นเคาะลีฟะฮฺในระยะแรก แต่ท่านก็ได้เป็นเคาะลีฟะยูในที่สุด เมื่อเส้นทางสู่การเป็นเคาะลีฟะฮุฮองท่าน และของเคาะลึฟะฮุสามท่านแรกมาจากพื้นฐานเดียวกัน <sup>(1)</sup>ความชัดแย้งและการ โต้เถียงเกี่ยวกับความถูกต้องฮอบธรรม หรือที่เกี่ยวกับการเลือกตั้งเคาะลีฟะฮฺ ทั้งสามก็ควรจะยุติลงได้แล้ว จะยึดเยื้อเรื่องนี้ต่อไปอีกทำไม

(1) ปรากฏในทนังสือนะฮุญุลบะลาเมาะฮุ สารฉบับที่ 6 ท่านอะลี รอฏิฯ เซียนถึงมุอาวิยะฮุ อิบน อบูซุฟยาน มีความว่า "แท้จริงปวงชนผู้ได้เคยให้บัยอะฮุต่อท่านอบูบักร ท่านอุมัรและท่านอุษมาน

## บรรณานุกรม

- มัรวาน สะมะอูน. อัลกุรอานฉบับแปลภาษาไทย, สำนักพิมพ์ ส.วงศ์เสงี่ยม, กรุงเทพฯ, 2524.
- ดิเรก กุลสิริสวัสดิ์. เศาะท**ี**้ทุ อัล-บุคอรี. กิตาบุ ฟะฎออิลิศเศาะหาบะฮุ, พันนี่ พับบลิชฮิ่ง, กรุงเทพฯ, 2534.
- คร.มุฮัมมัด อัด-ตีญานี อัส-สามาวี. ในที่สุดช้าพเจ้าก็ได้รับทางนำ, สถานศึกษา ดารุล อิลมุ อิมาม คูอียุ, กรุงเทพฯ, 2534.
- เซค มุฮัมทมัด ริฎอ อัลมุศอฟฟัร. ทลักการศรัทธาตามแนวทางอิมามียะฮู สถานศึกษาดารุล อิลมุ อิมาม คูอียุ, กรุงเทพฯ, 2533.
- Abdullah Yusuf Ali. The Holy Qur'an. Text, Translation and Commentary, New Revised Edition, Amana Corporation, Brentwood, Maryland, U.S.A., 1989.
- S.Ali Raza. Nahjul Balagha. Sermons, Letters and Sayings of Imam Ali, Ansariyan Publication, Qum, Iran, 1981.
- A. Guillaume. The Life of Muhammad. A Translation of Ibn Ishaq's Sirat Rasul Allah, Civil & Military Press Ltd., Karachi, 1980.
- Mohammad Yousof Al Nagrami, Dr. Al Shi'aa on the Scale. 1989.
- Syed Husain M. Jafri. The Origins and Early Development of Shi' a Islam. The Group of Muslims, Qum, Iran, 1976.
- Masadul Hasan, Prof. Hadrat Ali (R.A.) Islamic Publication (Pvt.) Ltd., Lahore, Pakistan, 1988.

ล้วนได้ให้บัยอะฮุแก่ฉันแล้วตามเงื่อนไซที่พวกเขาได้ให้บัยอะฮุแก่ท่านเหล่านั้น.....ถ้าหากว่าพวกเขา
แสดงประชามดิยอมรับผู้ใด และได้ดั้งผู้นั้นให้เป็นผู้นำแล้ว ก็ย่อมหมายความว่านั้นเป็นสิ่งที่อัลลอฮฺ
พรงพึงประสงค์ หากผู้ใดแยกตัวออกโดยการคัดค้านหรือตั้งแนวทางอื่นชื้นมา ประชาชนเหล่านั้นก็
ต้องทันเขากลับไปยังที่ที่เขามา ถ้าเขาปฏิเสธ พวกเขาก็ต้องบำราบ เพราะเหตุที่เขาปฏิบัตินอก
แนวทางของบรรดาผู้ศรัทธา และอัลลอฮฺจะทรงให้เขาทันไปตามทางที่เขาออกไป.....

- Shaykh Abdul Haqq. The Perfection of Faith and its Commentary
   The Fortification of Conviction, Islamic Research Institute,
  International Islamic University. Islamabad. Pakistan. 1986.
- Abul Hasan Ali Nadwi. Islam and the Earliest Muslims Two
  Conflicting Portraits, Academy of Islamic Research & Publications, Lucknow, India, 1984.
- Allama Saiyid Sulaiman Nadvi. Hazarat Ayesha Siddiqa Her Life & Works. Islamic Book Publishers. Kuwait. 1982.
- Shaykh al Mufid. Kitab Al Irshad The Book of Guidance, Translated by J.K.A. Howard, Ansariyan Publication, Qum, Iran.
- K. Ali. A Study of Islamic History, New Revised Edition, Naeem Publishers. Lahore. Pakistan. 1988.

มีบุคคลสองประเภทจะพินาศเนื่องมาจากตัวฉัน หนึ่งคือ ผู้ที่รักฉันจนเกินความจริง และสองคือ ผู้ที่กล่าวความเท็จและกล่าวโทษฉัน โดยไร้หลักฐาน

> อะลี อิบน อบีตอลิบ นะฮุญลบะลาเมาะฮฺ